

Za Avstrijo manjšinskih problemov ni več

RADO GRUDEN

Za Avstrijo nerešenih vprašanj v zvezi s slovensko manjšino ni več. Ko so leta 2011 predstavniki Slovencev v Avstriji podpisali politični kompromis o postavitvi dvojezičnih krajevnih napisov na Južnem Koroškem in je nato avstrijski parlament sprejel še ustavni zakon, ki je urejal to vprašanje, je Dunaj manjšinsko vprašanje odstranil iz svoje agende.

Dokazov za to je precej. Dovolj bo, če povemo, da nova avstrijska vlada v nastopni izjavi prvič doslej Slovincem ni namenila niti besedice, pa bo jasno, kolikšno pozornost je v programu namenila temu vprašanju. Prejšnje vlade so vedno v svojih programskih izjavah z večjim ali manjšim poudarkom omenjale tudi slovensko manjšino. Razlaga za to spremembo je verjetno prav v tem, da je Avstrija s sprejemom ustavnega zakona o dvojezični topografiji dokončno zaprla manjšinsko vprašanje in iz svojega pravnega reda dejansko odstranila 7. člen Avstrijske državne pogodbe, na katerega se manjšina zato ne more več sklicevati, pa čeprav je upravno sodišče ugotovilo, da je omenjeni zakon diskriminacijski, ker je na nekaterih področjih zmanjšal manjšinske pravice.

Prav na to je vlado v parlamentarnem vprašanju opozorila slovenska poslanka Angelika Mlinar, ko je citirala razsodbo upravnega sodišča, da so se pravice slovenskih občanov v občinah Škocjan in Dobrla vas občutno zmanjšale, saj tam slovenščina od leta 2011 ni več uradni jezik, kot je bila vsa leta prej. Odgovor pristojnega ministra v avstrijski vladi Josefa Ostermayerja je bil jaseen. Dejal je, da vlada ne vidi nobene diskriminacije, saj je sporna odločitev del političnega kompromisa o dvojezičnih krajevnih tablah, ki ga je podpisala tudi slovenska manjšina.

To je res, toda v sporazumu je govor šlo o slovenskem glasbenem šolstvu, medijih, izobraževanju in drugem, od česar pa ni bilo uresničeno še nič. Podpis je bil zelo verjetno tudi posledica prepričanja, da bo zakon mogoče še popraviti. Kot se je kasneje pokazalo, to vsaj pred avstrijskimi sodišči ni moglo. Mlinarjeva je že napovedala, da se z negativnim odgovorom ne bo sprijaznila in da bo s svojim bojem nadaljevala. Kaj bo storila manjšina, se še ne ve, toda za morebitno spremembo zakona ji ostaja samo še evropsko sodišče. Verjetno pa ne bi škodilo, če bi se ob tem kot zaščitnica manjšine oglasila tudi Slovenija, za katero 7. člen Avstrijske državne pogodbe še vedno velja.

UPRAVE - Odločitev deželnega sveta

Mesto Trst ne bo postalo metropolitanska občina

Projekt dokončno pokopan po zaslugi SEL in Gibanja 5 zvezd

DEŽELNI SVET - Danes odločitev

Slovo od pokrajin

TRST - Deželni svet (arhivski posnetek) se bo danes - razen presenečenj - opredelil za ukinitve sedanjih pokrajin ter za začasno uvedbo novih pokrajinskih enot. Pokrajine bodo črtali iz deželnega statuta, tako da bodo po novem v njem omenjene le občinske uprave. Sprememba statuta zahteva ustavni zakon, ki ga mora v dvojnem branju potrditi italijanski parlament, podobno kot se je zgodilo z zakonom, ki je zmanjšal število deželnih svetnikov.

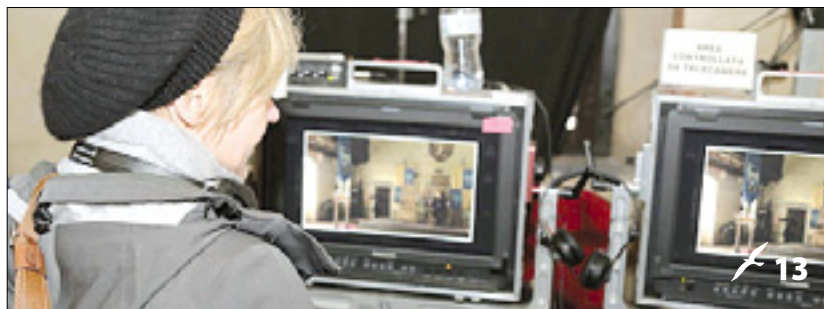
Ukinitve je sodila v volilni program tako Debole Serracchiani kot Renza Tonda, tako zastavljeni ustavni zakon v deželnem svetu podpirajo svetniki Demokratske stranke, SEL in levsredinske občanske liste, proti pa je Slovenska skupnost.

Na 3. strani



GORICA - Na gradu snemajo TV nadaljevanko

Z Borgijci se bo Gorica predstavila celemu svetu



V Rimu o Electroluxu

Na 2. strani

Za požar na Opčinah
verjetno kriv kamin

Na 4. strani

V dolinski občini
najcenejše »škovace«

Na 5. strani

Naš intervju: Sergij
Canciani o Ukrajini

Na 11. strani

V Gorici zaseženi psički
čakajo na posvojitev

Na 13. strani

V Tržiču avto podrl
žensko in dva otroka

Na 13. strani

ŠPORT - Ob 18.30

Podelili bomo »Naše oskarje«

TRST - V dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah bomo danes v partnerstvu z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji podelili Naše (športne) oskarje, namenjene slovenskim športnikom iz Italije, ki tekmujejo za naša društva. Začetek ob 18.30, neposredni TV prenos na našem spletu.

Na 18. strani

**SLOVENSKO
STALNO
GLEDA-LIŠČE**
RDEČI
PROGRAM

Gledališče Koper
Aldo Nicolai

režija: Jaka Ivanc

**PAROLE, PAROLE
ALI NI BILA PETA,
BILA JE DEVETA**

danes, 30. januarja ob 20.30
v Mali dvorani SSG
z italijanskimi nadnapisi

OBVEZNA REZERVACIJA

www.teaterssg.com

Nives se zahvaljuje vaščanom,
prijateljem in znancem
za dolgoletno sodelovanje
in vabi na otvoritev cvetličarne

IL BUCANEVE

na Opčinah,
Dunajska cesta 30/A,
v soboto, 1. februarja,
od 16. ure dalje.
Prisrčna hvala!

ELECTROLUX - Medtem ko so v Rimu potekala pogajanja, zaposleni v Porcii še naprej stavkali

Za predsednike dežel korak naprej, minister in sindikati nezadovoljni

Podjetje še naprej vztraja pri krčenju stroškov za delo, toda pogaja se o vseh štirih obratih

RIM, PORCIA - Medtem ko so v Porcii zaposleni v tamkajšnjem obratu Electroluxa še naprej stavkali in blokirali dostope do tovarne, so bili včeraj v Rimu pogovori med vodstvom Electroluxa za Italijo, sindikati, predsedniki štirih italijanskih dežel in ministrom za gospodarski razvoj o usodi štirih italijan-

skih obratov Electroluxa, ki proizvajajo belo tehniko, in še posebej tovarni v Porcii, katere usoda in s tem več tisoč zaposlenih visi na nitki. Ocene rimskega srečanja so si nasprotujoče in gredo od zmernega zadovoljstva predsednikov dežel in dvomov, ki jih vodstvo Electroluxa ni razblinilo pri ministru Zano-

natu, do ocen sindikatov in tudi nekaterih politikov, za katere je predlog švedskega koncerta nesprejemljiv.

Minister Flavio Zanonato je jasno povedal, da ga predlog Electroluxa, ki sloni izključno na zmanjšanju stroškov dela, ni prepričal. Skrbi ga, da Electrolux včeraj za Porcio ni predstavil nobenega načrta. »Pričakovali smo, da bomo lahko govorili o industrijskem načrtu,« je dejal in dodal, da je bilo srečanje zelo zahtevno, na dan pa je po njegovem mnenju prišlo jasno do izraza, da bodo državne institucije storile vse, da se ohranijo vsi štirje obrati v Italiji. Napovedal je tudi srečanje s premierjem Enricom Letto.

Predsednica FJK Debora Serracchiani je dejala, da je bil storjen korak naprej in da je zdaj vsem jasno, da morajo pogajanja potekati za vse štiri obrate Electroluxa v Italiji. »To je najvažnejši dosežek tega omizja,« je še poudarila

Serracchianijeva. To, da se pogaja o vseh štirih obratih so poudarili tudi predsednika Emilije-Romagne Vasco Errani in Veneta Luca Zaia ter odbornica za delo v Lombardiji, ki je zastopala predsednika Roberta Maronija.

Ohranitev vseh štirih obratov zahtevajo tudi sindikati, pri čemer je deželni tajnik CISL FJK zadolžen za industrijo, Alberto Monticco, zahteval, da Electrolux predstavi verodostojen industrijski načrt brez postavljanja ultimativ v zvezi z drastičnim zmanjšanjem plač. Konfederalna tajnica CGIL Elena Latuada pa je po srečanju dejala, da je predlog Electroluxa v obliki, kot so ga predstavili, nesprejemljiv.

Kar zadeva vodstvo podjetja, pa to sicer izraža pripravljenost na pogajanja, vendar pa bo, kot je povedal pooblaščen upravljatelj Electroluxa za Italijo Ernesto Ferrario, »še naprej rešitev iskalo v zmanjšanju stroškov za delo«.



Od leve podtajnik Claudio De Vincenti, Vasco Errani, Flavio Zanonato, Debora Serracchiani in Luca Zaia po včerajšnjem omizju o Electroluxu v Rimu

ANSA

DAN SPOMINA - Zgodovinski posvet v organizaciji videmske občine

O fašističnih taboriščih, organiziranem odporu v njih, internacijah in o fašistični raznorodovalni politiki

VIDEM - Fašistična koncentracijska taborišča, primeri organiziranega odporništv v njih, internacije, deportacije, fašistična raznorodovalna in asimilacijska politika so bile glavne teme včerajšnjega celodnevnega zgodovinskega simpozija, ki je sodil v okvir pobud, s katerimi je Občina Videm obeležila letošnji Dan spomina. Posvet, ki ga je vodila zgodovinarica Alessandra Kersevan, je organizirala založba Kappa Vu pod pokroviteljstvom združenja VZPI - ANPI iz Vidma, Fundacije Ferramonti di Tarsia in Furlanskega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja. Na splošno premalo poznano poglavje italijanske zgodovine je iz različnih zornih kotov analiziralo dvanajst predavateljev, številna publika, ki se je zbrala v dvorani Ajace Lionellove lože v središču Vidma, pa si je lahko popoldne ogledala tudi zanimiv dokumentarec.

Občinski odbornik za kulturo Federico Pirone je v svojem uvodnem pozdravu povedal, da je želela videmska uprava s tem posvetom poudariti odgovornost italijanske države in fašizma, ki je prav v naši obmejni deželi pokazal svoj najbolj krut obraz s taboriščema v Gonarsu in Viscu in uničenjem manjšin. Na vse to se pogosto pozablja, je dejal Pirone, in se vse najbolj temne plati pripisuje nacizmu.

Piero Purini je v svojem predavanju predstavil zgodovino in značilnosti italijanskih taborišč ter povedal, da je pravzaprav Italija že dolgo pred fašizmom poznala internacijo. Omenil je utrdbo Fenestrelle v Piemontu, v kateri so bili že malo po zedinjenju Italije zaprti vojaški in drugi nasprotniki Kraljevine Italije. Taborišča so poznali tudi med oziroma takoj po prvi svetovni vojni, pa tudi v obdobju italijanskih kolonizacijskih osvajanj. Kar zadeva Slovence in Hrvate, pa so na primer samo v letih 1918 in 1919 s Tržaškega, Goriškega in Istre deportirali od 500 do 1000 učiteljev, duhovnikov in drugih pomembnih figur takratne kulturne elite (med debato je nato slovenski zgodovinar Gorazd Bajc dodal, da naj bi bilo na podlagi njegovih raziskav teh deportirancev približno 850).

Carlo Spartaco Capogreco, ki je v Italiji prvi začel preučevati fašistična koncentracijska taborišča, je spregovoril tudi o pomankljivostih italijanskega zgodovinskega inženirja, kako so določena poglavja, kot je na primer internacija civilistov, še premalo raziskana, nekatera pa so bila dolgo name-

Od leve Boris M. Gombač, Piero Purini, Federico Pirone, Carlo Spartaco Capogreco in Alessandra Kersevan

NM



noma neobravnavana. Poudaril je tudi protislovje med ustanavljanjem Dneva spomina in istočasnim zmanjševanjem učnih ur zgodovine, tako da se v italijanskih šolah sodobna zgodovina praktično sploh ne obravnava.

Boris M. Gombač je povedal, kako je prišlo do razstave »Ko je umrl moj oče. Risbe in pričevanja otrok iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-1943)«, zaustavil pa se je predvsem pri dogajanju v petih fašističnih preiskovalnih porih v Ljubljani, kjer so bile razmere po njegovi oceni mogoče celo slabše kot v koncentracijskih taboriščih.

Posebno občuteno je bilo pričevanje Črnogorca Dragutina Draga V. Ivanovića, ki je predstavil svojo izkušnjo interniranja, ki se je začela v Albaniji, zaključila pa v italijanskem Colfioritu. Povedal je, kako je njemu in njegovim tovarišem uspelo ustanoviti odporniško gibanje mladih komunistov in partizanov tudi v taboriščih, v Italiji organizirati celo trinajstnevno stavko, v Colfioritu pa, od koder so nato tudi zbežali, povezati in razširiti vrednote partizanskega boja med vse internirance. Bivši deportiranec je povedal tudi zanimivo zgodbo o kmetici v Abrucih, ki je postala njegova »italijanska mama« in o prvem stiku z njenim sinom, ki je bil italijanski vojak in torej v bistvu njegov nasprotnik.

O organiziranem odporniškem gibanju v taborišču na Rabu pa je spregovoril tudi Sandi Volk, ki je uredil in v italijanščino prevedel knjigo Antona Vratuše o Rabski brigadi. To je sestavljalo pet bataljonov (eden je bil židovski), v njej je bilo približno 1700

ljudi, po osvoboditvi taborišča na Rabu pa je nekaj dni tudi sodelovala v osvobodilnem boju in je bila del 14. divizije.

Profesor Ferruccio Tassin je spregovoril o dveh spominih internirancev iz Vis-

ca, ki sta bila takrat stara 8 oziroma 9 let. Milan in Slavica sta doživela različni usodi. Milan se je vrnil v Slovenijo, Slavica pa je ostala v Furlaniji in si tam tudi ustvarila družino. (NM)

ZGODOVINA - Predlog predsednika SSO v spomin na žrtve

Celotno območje taborišča v Viscu naj se ohrani kot kraj zbranosti

TRST - Vprašanje o dokončni ureditvi fašističnega koncentracijskega taborišča v Viscu (današnje območje bivše vojašnice Sbaiz) se, vsaj tako upamo, bliža svojemu ugodnemu zaključku. Za to imata nedvomno zaslugo profesor Ferruccio Tassin in pisatelj Boris Pahor, ki je to vprašanje ponovno temeljito načel, se v pravem času obrnil na slovensko vlado in italijanske oblasti, na kar je stvar prišla na institucionalno vladno omizje na notranjem ministrstvu, kjer je vladna komisarka in tržaška prefektinja Francesca Adelaide Garuffi prejela pooblastilo, da izvede konkretne korake v soglasju z županom in odborom občine Visco, deželnim zavodom za spomeniško varstvo ter dvema krovniima organizacijama Svetom slovenskih organizacij

(SSO) in Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo (SKGZ).

Kot v tiskovnem sporočilu navaja SSO, je omenjeni pripravljani odbor je 15. januarja opravil ogled v Viscu in 28. januarja zasedal na tržaški prefekturi ter zavzel s tem v zvezi zelo pomembne sklepe. Poleg dvojezičnih napisov, vprašanja, ki ga je sprožil predstavnik SKGZ Marino Marsič, je bil še govor o vidnem zunanem napisu, ki bi označil, da je to bilo fašistično taborišče. »Posebej pa je bil govor o ohranitvi celotnega območja kot mesta zbranosti, tihe spoštljivosti v spomin na žrtve, ki so umrle v taborišču.

S tem v zvezi sta bila predsednik SSO Drago Štoka in deželni generalni ravnatelj spomeniškega varstva istega mnenja in predlagala, da se celotno območje primerno temu

Še danes in jutri čas za prošnje za prispevke iz Sklada za manjšino

TRST - Služba za deželne rojake v tujini in manjšinske jezike Furlanije-Juljske krajine obvešča, da 31. januarja 2014 zapade rok za predložitev prošnje za prispevke iz Sklada za podporo dejavnosti ustanov in organizacij slovenske jezikovne manjšine, v smislu 18. čl. dželnega zakona št. 26 iz leta 2007 (zaščita Slovencev). Na deželnem spletišču (www.regione.fvg.it - »in evidenza / v ospredju«) so na razpolago ustrezni obrazci za prošnje ter vse potrebne informacije.

Antonella Grim skupna kandidatka za deželno tajnico DS

TRST - Tržaška odbornica za šolstvo Antonella Grim je skupna kandidatka za deželno tajnico Demokratske stranke. Dogovor o skupni kandidaturi so dosegli v torek pozno zvečer v Trzinu, ko sta se ostala dva kandidata, Lorenzo Presot in Francesco Foti, odločila, da podpreta Grimovo, ki ima pri kandidaturi podporo predsednice FJK Debore Serracchiani. Kot je povedal sedanji deželni tajnik Renzo Travanut, so dogovor dosegli na osnovi volilnega programa. Kandidaturo Grimove bodo tako predlagali deželnemu kongresu, ki bo potekal po posameznih krožkih Demokratske stranke v Furlaniji-Juljski krajini. Grimova je v zvezi s svojo kandidaturo povedala, da so se dogovorili o programski vsebini kot tudi o potrebi, da se čim tesneje povežejo s krožki in člani, ki morajo imeti večjo vlogo pri odločitvah, prav tako pa tudi v volivci, ki so bili doslej vključeni samo ob primarnih volitvah.

Na sejmu AA v Ljubljani jutri predstavitev Benečije

LJUBLJANA - Na sejmu Alpe Adria Turizem in prosti čas 2014, ki do vključno sobote poteka na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani se na samostojni stojnici tudi letos predstavlja Beneška Slovenija z Režijo (dvorana B2, pred-dverje Marmorne dvorane, stojnica 22). Benečijo pod naslovom Mi smo tu bodo v dvorani Povodni mož bodo predstavili jutri ob 15. uri.



DEŽELNI SVET - Debata o nedavnem odloku predsednice Deборе Serracchiani

»Nič proti dvojezičnosti, ki pa je vseeno predraga«

TRST - Deželna vlada je dolžna izvajati zaščitni zakon za slovensko manjšino, čeprav njeni ukrepi prihajajo z zamudo. Odbornica Mariagrazia Santoro je včeraj v deželnem svetu priznala, da je predsednica Dežele šele skoraj dvanajst let po odobritvi zaščitnega zakona izdala celovit ukrep o izvajanju t.i. vidne dvojezičnosti. Letno izvajanje ukrepa (deseti člen zaščite) stane približno 60 tisoč evrov, ki pa ne bremenijo deželnih blagajn, saj gre za državne prispevke. Zadevo je sprožil deželni svetnik Tondove občanske liste, bivši tržaški župan Roberto Dipiazza, ki se mu stroški za izvajanje omenjenega odloka glede na sedanjo splošno krizo v vsakem primeru zdi previsoki.

»Nikoli nisem bil proti pravicam Slovencev«

Dipiazza je priznal, da ni prebral odloka predsednice Serracchianijeve, saj se je v svojem vprašanju skliceval na članek Piccola z dne 1.12.2013. Zbudila ga je vsota 60 tisoč evrov in časopisna novica (vsaj tako jo je on tolmačil), da bodo dvojezične avtocestne table namestili po vsej Furlaniji-Juljski krajini. In ne torej le v 32 občinah tržaške, goriške in videmske pokrajine, kjer živijo Slovenci. S tega vidika je deželni svetnik »ekstenzivno« tolmačil odlok, češ da bi morali dvojezične table - če hočemo, da so res koristne - postaviti na celotnem avtocestnem omrežju FJK. To pa bi stalo preveč, je dejal Dipiazza.

Da ne bi kdo mislil, da nasprotuje dvojezičnosti, se je zastopnik desne sredine pred kolegi pohvalil s tremi pobudami. Leta 2004 je zbral vse župane iz tržaške pokrajine in predsednika Pokrajine, da so s pohodom spomina počastili vsa zgodovinska obeležja, ki pričajo o tragedijah prejšnjega stoletja. V sklopu sprave in za pomiritev nacionalističnih strasti, ki so še doma na Tržaškem, je Dipiazza kot župan mesta dal pobudo za uprizoritev Nekropole Borisa Pahorja v Verdijevem gledališču. Končno je navedel še Koncert prijateljstva (poletje 2010) dirigenta Riccarda Mutija ob navzočnosti predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške. »Skratka nihče mi ne more očitati, da sem proti Slovincem in njihovim pravicam,« je poudaril Dipiazza.

Odbornica se je izognila politični polemiki

Vprašanje zastopnika liste Avtonomija in odgovornost ni bilo pretirano polemično naravnano, zato se je politični polemiki izognila tudi odbornica Santorova. Sklicevala se je na zaščiti zakon, odlok Serracchianijeve in na njegovo financiranje.

Priznala je, kot rečeno, dvanajstletno zamudo pri izvajanju teh obvez iz zaščitnega zakona iz leta 2001 ter navedla časovno sosledico deželnih odlokov (Tondova uprava) o izvajanju dvojezičnosti. Poudarila je, da ti ukrepi veljajo na ozemlju 32 uradno priznanih narodnostno mešanih občin, čeprav - to dodajamo - kakšna dvojezična ali večjezična tabla na avtocesti ne bi škodila tudi izven tega območja. Končno je sledilo še pojasnilo o 60 tisoč evrih, ki jih Dežela itak dobi iz Rima.

S.T.

DEŽELNA
ODBORNICA
MARIAGRAZIA
SANTORODEŽELNI SVETNIK
ROBERTO DIPIAZZA

Deželni ukrep določa več dvojezičnosti tudi na avtocestah

ARHIV

DEŽELNI SVET - Različna stališča Gabrovca in Ukmarja

Slovo od pokrajin

TRST - Deželni svet se bo danes - razen presenečenj - opredelil za ukinitve pokrajin. Slednje bodo črtali iz deželnega statuta, tako da bodo po novem v njem omenjene le občinske uprave. Sprememba statuta zahteva ustavni zakon, ki ga mora v dvojnem branju potrditi italijanski parlament, podobno kot se je zgodilo z zakonom, ki je zmanjšal število deželnih svetnikov. Ukinitve je sodila v volilni program tako Deборе Serracchiani kot Renza Tonda, tako zastavljeni ustavni zakon v deželnem svetu podpirajo svetniki Demokratske stranke, SEL in levosredinske občanske liste.

Ukinitvi pokrajin odločno nasprotuje Slovenska skupnost. Njen predstavnik Igor Gabrovec je prepričan, da bi ukinitve teh upravnih enot močno prizadela slovensko narodno skupnost, zaradi katere je FJK dežela s posebnim statutom. Slovenci bomo prizadeti, ker

IGOR GABROVEC
(SLOVENSKA
SKUPNOST)

bomo izgubili »referenčno« krajevno upravo in obenem upravno-politično enoto, ki nam je jamčila predstavnost in torej aktivno vlogo na narodnostno mešanem ozemlju.

Podpredsednik deželnega sveta je prepričan, da ukinitve pokrajin prizadene ustavno načelo zaščite Slovencev, ki bodo s tem doživeli diskriminacijo. Gre tudi za kršenje mednarodnega pra-

STEFANO UKMAR
(DEMOKRATSKA
STRANKA)

va, meni Gabrovec, po katerem brez pokrajin vstopamo v veliko praznino. Iz lojalnosti do leve sredine se zastopnik SSK vsekakor ne bo udeležil glasovanja o ukinitvi pokrajin, upa pa, da bo Rim zavrnil usmeritev deželnega sveta.

Popolnoma drugače razmišlja demokrat Stefano Ukmar. »V volilni kampaniji smo se obvezali, da bomo ukiniteli pokrajine, in sicer z zakonom, ki je se-

daj v obravnavi. S tem izvajamo le program, ki so ga podpisale vse levosredinske sile. Sedaj pa slišimo, da bi bila ukinitve pokrajin usodna za slovensko manjšino. Tega ljudje ne razumejo. Če politika hoče spet pridobiti na verodostojnosti, mora pač izvajati, kar je rekla in podpisala,« je včeraj poudaril Ukmar.

»V zaščitnem zakonu ni specifične besede, ki obvezuje pokrajine v zvezi s zaščito slovenske manjšine. V njem najdemo le določbe, ki obvezujejo občine, deželo in državo. Ne vidim, kako bi ukinitve pokrajin prizadela zaščito slovenske manjšine. Lotili smo se zahtevne reforme, ki zadeva modernizacijo upravnega ustroja, kar predvideva vizijo bodočnosti, ne pa neplodno in neaktualno obrambo domačih vrtičkov. Obramba, ki ne vodi nikamor,« je prepričan slovenski svetnik DS.

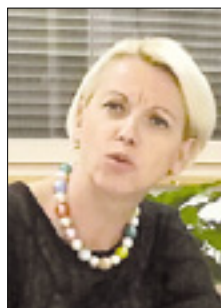
S.T.

KOROŠKA - Slovenščina kot uradni jezik v Škocjanu in Dobrli vasi

Zvezna vlada ne vidi potrebe po odpravi diskriminacije v zakonu

CELOVEC - Za avstrijsko zvezno vlado je vprašanje slovenščine kot uradnega jezika v občinah Škocjan in Dobrli vasi, kjer je z zakonodajo leta 2011 prišlo do poslabšanja zaščite slovenske manjšine, očitno zaključeno. Novi pristojni minister v vladi kanclerja Faymanna, Josef Ostermayer, je namreč na parlamentarno vprašanje poslanke Angelike Mlinarjeve (stranka Neos) odgovoril, da vlada »trenutno« ne vidi nobene potrebe po popravku ustavnega zakona, saj je (sporna) zakonska ureditev za obe občini sestavni del političnega kompromisa o rešitvi vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. Na ta kompromis pa da so pristali vse tri politične organizacije koroških Slovencev ... Mlinarjeva je v parlamentarnem vprašanju opozorila, da je upravno sodišče na Dunaju ugotovilo poslabšanje manjšinskih pravic in je zato novi (ustavni) zakon označilo za diskriminatornega. Poudarila je, da je v

ANGELIKA MLINAR



odločitvi upravnega sodišča navedeno, da so do leta 2011 imeli vsi občani dvojezičnih občin Škocjan in Dobrli vasi (okraj Velikovec) pravico do uporabe slovenščine kot uradnega jezika, po političnem kompromisu o dvojezičnih napisih in sprejetju novega ustavnega zakona o dvojezični topografiji leta 2011 pa imajo pravico do uporabe slovenščine v občinskem uradu le še tisti, ki živijo v krajih z dvojezično tablo. Mlinarjeva je zato zah-

JOSEF
OSTERMAYER

tevala, da vlada popravi zakon, ne nazadnje tudi zaradi mednarodne obveze Avstrije, da mora po določilih dveh evropskih konvencij, t.i. Okvirne konvencije za zaščito manjšinskih pravic in Karte o pravicah manjšinskih in manj razširjenih jezikov, ostati ohranjen obstoječi standard manjšinske zaščite, oziroma da ne sme priti do poslabšanja položaja. Oba dokumenta je ratificirala tudi Avstrija.

Že ob vložitvi parlamentarnega vprašanja je Mlinarjeva napovedala, da se bo v slučaju negativnega odgovora obrnila tudi na manjšinske govornike v ostalih strankah, vprašanje uradnega jezika pa bo vsekakor tematizirala tudi v parlamentarnem pododboru za manjšinska vprašanja. To je medtem tudi storila, predsednik Centra avstrijskih narodnosti (CAN) na Dunaju Marjan Pipp pa je od vlade zahteval takojšnjo razveljavitev vseh diskriminacij v spornem zakonu. Obenem je dejal, da stališče vlade oz. Ostermayerja ni v skladu z demokratično pravno državo. Slovenski odvjetnik Rudi Vouk, ki tudi zastopa interese slovenskih občanov v Škocjanu in Dobrli vasi, je prav tako pozval vlado, naj čim prej odpravi diskriminacije pripadnikov manjšine. Pri tem je opozoril, da imajo v obeh omenjenih občinah vsi občani Evropske unije pravico do uporabe slovenščine, lastni slovenski občani pa ne! (il)

POJASNILO

Lapornikova o kazenski ovadbi Koloinijeve

Predsednica SSG Maja Lapornik nam je s prošnjo za objavo poslala naslednjo izjavo:

»V zvezi z objavo novice o kazenski ovadbi, ki ste jo včeraj objavili na 3. strani Primorskega dnevnika, želim pojasniti sledeče: odločitvi o vložitvi ovadbe so botrovala številna pisma, ki jih je mag. Koloini naslovila na najrazličnejše nosilnike in ki vsebujejo številne hude žalitve do moje osebe ter neresnične obrekovne navedbe. V takšno odločitev sem bila, glede na težo obrekovanj, prisiljena, zato da zaščitim svojo čast in dobro ime, do česar sem po zakonu upravičena kot vsak drugi državljan. O svoji odločitvi sem v preteklih mesecih obvestila Upravni svet SSG, predsednika obeh krovnih organizacij ter predsednika Društva Slovensko gledališče. Kritična stališča in soočenja o le-teh so vselej dobrodošla in potrebna, nekaj drugega pa so žalitve in obrekovanja. Gospe Koloiniji sem - tudi v prisotnosti drugih članov US SSG - večkrat predlagala, da ovadbo umaknem, če pride do opravičila in preklica njenih obrekovnih trditve, kar pa ni bilo sprejeto. Moja pripravljenost v tem smislu še vedno ostaja.«



OPČINE - Včeraj dopoldne na domu družine Gulič

Za včerajšnji požar najverjetneje kriv kamin

Dve osebi, ki so ju zaradi zastrupitve z dimom odpeljali v bolnišnico, uničena dnevna soba, zakajeni hišni prostori, velik preplah: to je obračun požara, ki se je včeraj okrog desete ure vnel na openskem domu družine Gulič. Skoraj dvajset gasilcev, ki je na kraj nesreče pridrvelo iz tržaške centrale in openske gasilske postaje, je bilo dobri dve uri na delu, preden je pogasilo požar in spraznilo dnevno sobo: ob njihovem odhodu je na vrtu ležal kup ožganih predmetov in spominov.

Zakaj je včeraj dopoldne v hiši v Bazoviški ulici 27/1, nedaleč od openske karabinjerske postaje, izbruhnil požar, gasilci niso znali pojasniti. Izključili so možnost okvare na električni napeljavi in pojasnili, da je požar najverjetneje zanetil kamin v dnevni sobi. Ta je bil sicer opremljen s steklenimi vrati, ki so bila ob prihodu gasilcev zaprta: kot so nam pojasnili, se je morda pregrel, ali pa je med odpiranjem zastekljenih vratc iz kamina ušel kak žareč delček, ki je nato zanetil požar. Vzroke bo skušala ugotoviti preiskava.

Gasilce in reševalce službe 118 je včeraj okrog 10.10 poklical Massimiliano Pizzulin. S svojim skuterjem je bil namenjen k znancu, ki živi nedaleč od hiše družine Gulič: popraviti mu je moral računalnik. Ko je pripeljal mimo hišne številke 27/1, je zagledal gospo srednjih let, ki je, ovita v odejo, zbežano tekala po cesti v iskanju pomoči. Vpila je, da je v hiši moški, ki se ne more premakniti; njen oče Vasja se je domov vrnil ravn pred nekaj dnevi, saj je zaradi zlomljenega kolka zadnje mesece ležal v bolnišnici. Ko je Pizzulin videl, da iz hišnega okna uhajajo plameni, je razumel, da je situacija huda. Odtipkal je številki 115 in 118 ter se po nekaj stopnicah povzpel v hišo »V stanovanju je bil gost dim, hodil sem po kolenih. V spalnici je ležal starejši gospod. Dvignil sem ga iz postelje, ven pa nisem zmogel, zato sem ga pustil v bližini okna in stekel na cesto,« nam je pojasnil Pizzulin. »Pozvonil sem pri sosedih, a se žal ni nihče oglasil,

Gašenje
openskega požara
in Massimiliano
Pizzulin, ki je iz
goreče hiše rešil
Vasjo Guliča

FOTO DAMJAN, PD



očitno so bili vsi v službi. Na pomoč mi je priskočil znanec, h kateremu sem bil namenjen: moškega sva s pomočjo vozička odnesla na prosto, kmalu nato so prišli gasilci in rešilec.«



Gospoda Vasjo in njegovo hčerko Andro so reševalci odpeljali v bolnišnico: opeklin k sreči nista dobila, zastrupila sta se z dimom, njuno zdravstveno stanje je dobro. Hiša pa ostaja s svoji-

mi počrnelimi prostori, uničenimi okni in pohištvo neuporabna. Vnuk in vnukinja gospoda Vasje sta jih včeraj dopoldne lahko le nemočno opazovala ...

Poljanka Dolhar

INDUSTRIJA

Wartsila odpušča

Vodstvo družbe Wartsila Italia je včeraj sporočilo sindikalnim predstavnikom organizacij FIM, FIOM in UILM iz Trsta, Genove in Neaplja, da bo finski koncern začel s postopkom splošne reorganizacije, v okviru katere naj bi bilo na svetovni ravni tisoč odvečnih delovnih mest. Učinki bodo hudi tudi v Italiji, kjer je na preprihu deset odstotkov zaposlenih. Vodstvo italijanske hčerinske družbe je pojasnilo, da gre v tem primeru za odločitev vrhov koncerna, ki ni povezana z dopolnilno blagajno in drugimi zadevami v Italiji, temveč z ocenami o stanju na mednarodnih trgih.

V Italiji naj bi bilo v nevarnosti 150 od 1500 delovnih mest, po poročanju deželne televizije RAI pa naj bi bilo kar 130 delovnih mest na preprihu ravno v Furlaniji-Juljski krajini. Tovarna motorjev v dolinski občini je največja tovarna Wartsile v Italiji.

Sindikati, ki so za danes napovedali tiskovno konferenco, menijo, da multinacionalka hoče ohraniti visoke dobičke in hkrati prihraniti 60 milijonov evrov na leto z zmanjšanjem delovne sile. Vodstvo Wartsile zagotavlja, da so dejavnosti v Italiji ključnega pomena, je načrt po ocenah sindikatov nesprejemljiv. »Wartsila ni v krizi, saj beleži odlične rezultate in obsežen promet, to pa na koži delavcev,« opozarjajo sindikati. Družbo pozivajo, naj na tozadavnem omizju takoj obravnava omenjeni načrt s sindikalnimi organizacijami, da bi namesto odpustov prišel na dnevni red resen industrijski načrt.

Za Wartsilo naj bi se medtem zanimala skupina Rolls-Royce, ki naj bi ponujala 10 milijard evrov za prevzem koncerna.

Dogovor o železarni

Tržaški župan Roberto Cosolini je za danes ob 8. uri sklical sejo občinskega odbora, ki mora sprejeti besedilo programskega dogovora za zavarovanje, očiščenje in industrijski razvoj na območju škedenjske železarne. Župan bo nato odpotoval v Rim, kjer bo popoldne na sporedu podpis dogovora z ministrstvi za gospodarski razvoj, infrastrukturo in okolje ter krajevnimi institucijami.

GOSPODARSTVO - Uspešno poslovanje naftnega terminala SIOT

Karlsruhe rešuje Trst

Tržaško pristanišče ostaja še naprej največje naftno pristanišče v Sredozemlju. To je včeraj povedala Ulrike Andres, predsednica čezmejne konzorcija TAL, ki upravlja čezalpski naftovod, katerega član je družba SIOT. Andresova, ki je tudi pooblaščenca upraviteljica SIOT, je spodbudne novice za mesto in njegovo pristanišče posredovala na novinarski konferenci skupaj s predsednico pristaniške oblasti Marino Monassi.

V preteklem letu so s terminalov SIOT po naftovodu »poslali« v Nemčijo 41,3 milijona ton surovega petroleja, ki so ga raztovorili iz 502 ladij. V primerjavi z letom 2012 porast znaša skoraj sedem milijonov ton (v Trst je predlanskim priplulo 409 tankerjev). Od leta 1967 do danes je v pristaniš-

če priplulo 17.461 tankerjev, družba SIOT trenutno zaposluje 114 uslužbencev (15 odst. več kot v letu 2012), za pristaniške pristojbine je v letu 2012 plačala 5,5 milijona evrov.

Andresova je pojasnila, da je porast naftnega pretovora treba pripisati naraščajočemu povpraševanju rafinerije v nemškem Karlsruheju, ki sodi med največje tovrstne obrate v državi in ki se poslužuje izključno »tržaške« nafte. Povpraševanje po nafti narašča tudi v Češki republiki, potem ko je tamkajšnja državna naftna družba Mero pristopila v konzorcij TAL. Čehi se vse bolj naslanjajo in ozirajo na Trst, ker se hočejo s tem nekoliko otežiti velike odvisnosti od Rusije, ki sicer ostaja glavni češki dobavitelj nafte.

Predsednica pristaniške uprave

Monassi je pojasnila, da je tukajšnje pristanišče »zdravo in v stalnem razvoju«, kot pričajo zadnji zelo spodbudni podatki o splošnem poslovanju oziroma pretovorih. V obdobju 2010-2013 je kontejnerski pretovor narasel za kar 63 odst. (od 281.643 na 458 teu), v zadnjem letu za 11 odst. Skoraj 50 odst. več je bilo potnikov, v Trst pa je v preteklem letu v primerjavi z letom 2012 priplulo oziroma odplulo 5,6 odst. ladij.

V pristaniški upravi si veliko nadajo od tržaškega vrha med Vladimirjem Putinom in Enricom Letto. S tem v zvezi se je delegacija pristanišča pred kratkim mudila v Moskvi, kjer je imela vrsto delovnih srečanj s tamkajšnjimi gospodarstveniki in investitorji.



Delavca na delu na tržaškem naftnem terminalu SIOT

FOTO DAMJAN



POGOVOR - Dolinska županja Fulvia Premolin

»Metropolitanska občina bi kršila zaščitni zakon«

Pogovor z dolinsko županjo Fulvio Premolin o možni ustanovitvi metropolitanske občine, ki bi pometla z okoliškimi občinami, je potekal opoldne na dolinskem županstvu. Županja je iznesla mnogo pomislekov o tej upravni nameri in tudi nekatere konkretne primere dobrega delovanja sedanjih občin, ki bi z nastankom velike občine zamrlo. Vprašanje je bilo takrat aktualno, nekaj ur pozneje pa ...

»Vprašanje metropolitanske občine postaja vedno znova aktualno, čeprav je še zlasti za upravitelje manjših občin nepriljubljeno.«

Zakaj nepriljubljeno?

»Taka upravna struktura bi kršila mednarodne pogodbe in zaščitni zakon, ki prepoveduje, da bi kar tako spremenili upravne meje. Ker pa sem praktična ženska, vidim še v eni zadevi svoje nasprotovanje taki obliki upravljanja.«

Prosim.

»Ustroj sedanjih upravnih organov tržaške občine je tako usmerjen, da bi slednji težko sprejeli nove, širše ozemelske okvire. Metropolitanska občina bi sicer lahko bila tudi izziv, ker je Evropa tista, ki v času globalizacije ponuja recept večjih, širokih upravnih enot. To bi veljalo predvsem za področje prostorskega načrtovanja. V resnici pa bi mi naleteli na veliko negativno noto za naše podeželje.«

Katera naj bi bila ta negativna nota?

»V občinah, kjer živi slovenska manjšina, ne bi bili kos tej novi obliki upravljanja, saj bi bil slovenski jezik gotovo zapostavljen, prav tako pa bi bilo zapostavljeno tudi vse, čemur sedanje majhne občinske uprave posvečajo svojo pozornost.«

Ali imate v tej zvezi že kake izkušnje?

»Zelo konkretne. V naselju Frankovec že leta zahtevamo, naj tržaška občina zariše prehod za pešce na ozemlju, ki ji v tem kraju pripada. Na naši strani, tisti, ki pripada dolinski občini, smo to že dvakrat storili, na ozemlju tržaške občine niti enkrat.«

Kaj to pomeni?

»Preprosto: tržaško občino zanima predvsem, kar se dogaja v središču mesta. Temu predelu posveti svojo pozornost, pozablja pa na predmestne predele. Bojim se, da bi bilo tako tudi z metropolitansko občino. Manjše občine in njihovo ozemlje bi nastradalo.«

Ali bi z uvedbo metropolitanske občine kaj prihranili?

»Po mojem ne. Teritorialna optimalna področja so lahko v tej zvezi dragocen pokazatelj. Mi smo vključeni v teritorialno optimalno območje za vodovodno omrežje, kanalizacijo in čistilne naprave. Naši občani plačujejo sedaj več od tega, kar so plačevali, ko je naša občina samostojno upravljala to službo. Pa tudi usluga ni boljša. Ko je občina sama upravljala to službo, so naši zaposleni kljub skromnim sredstvom in omejenim številom osebja, hitro posegli, če je, na primer, nekje puščala voda, ali je bila potreba po novem priključku. Danes birokracija zastavlja prošnje in postopke, tako se je že zgodilo, da so ostala nekatera gospodinjstva kar nekaj dni brez dobave vode.«

Zakaj pa ste pristopili k temu nesrečnemu Teritorialnemu ne-optimalnemu področju?

»V to smo bili prisiljeni. Državni in deželni zakon sta to zahtevala. Tako imamo sedaj slabše usluge in višje stroške.«

Kaj pa bi bilo z davki v metropolitanski občini: bi poskočili, ali pa se znižali?

»To je težko predvidevati. Vse pa kaže, da bi se povišali, saj so usluge v trža-



Fulvia Premolin

ARHIV

ški občini povprečno dražje od naših uslug. Ustanovitev metropolitanske občine pa bi v danih pogojih predstavljala paradoks.«

Zakaj paradoks?

»Ali ni paradoks ustanoviti metropolitansko občino prav v času, ko se ukinja pokrajine? Slednje so imele res širo-

koobmočne storitve, kot so javni prevozi, ceste, kmetijstvo. Po mojem mnenju bi morala pokrajine prevzeti vlogo vmesnih organov, kot so teritorialna optimalna območja. Jih pa sedaj ukinjajo.«

Pravijo, da bi z ukinitvijo pokrajine nekaj prihranili.

»Pokrajine stanejo vsakega državljan po par evrov letno. Kakšen prihranek bi to bil? In kdo bo prevzel njihove pristojnosti? Ob tem naj opozorim še na pomembno posledico morebitne ukinitve majhnih občin.«

Katero?

»Izgubili bi neposreden stik javnih uprav z ljudmi. Župani majhnih občin smo na roko občanov, poznamo jih, srečujemo se z njimi. Smo jim na razpolago. Vse to bi z metropolitansko občino zamrlo.«

Vse tisto, o čemer je govorila županja Premolin, ne bo zamrlo. Pozno popoldne je bilo vprašanje metropolitanske občine Trst na deželi postavljeno ad acta.

M.K.

OBČINA DOLINA - V primerjavi z občinami Trst, Milje Devin-Nabrežina

Najcenejše »škovace«

Ko je dolinska občinska uprava 19. junija 2007 na javnem sestanku v prostorih društva Fran Venturini pri Domu predstavila nov način zbiranja odpadkov, zbiranje na domu, se je na prisotne upravitelje, županjo Fulvio Premolin in odbornika za javna dela Ivana Tula, usul plaz kritik. Prišlo je do vpadanja v besedo, do kričanja, Odbornik Tul je bil tarča osebnih napadov, oglasile so se psovke in žalitve. Slišati je bilo očitke, da bodo odpadki zasmradili stanovanja, da bodo nastale težave pri odvozi odpadkov. Številni pa so protestirali, ker naj bi z novim načinom zbiranja odpadkov plačali več.

Občinski upravitelji se niso zbal kritiki, protestov in žalitev. Nadaljevali so po načrtani poti, 2. julija je bilo uvedeno ločeno zbiranje odpadkov na domu.

Prišlo je sicer do nekaterih težav, kar je za novost popolnoma razumljivo. Tudi spreminjanje norm (davki Tarsu, Tia, Tares ...) je prispevalo svoje.

Po šestih letih in pol pa je vendarle mogoče potegniti črto pod zbiranje odpadkov v dolinski občini in opraviti primerjavo o plačevanju davka Tares z drugimi občinami, tistimi največjimi, v tržaški pokrajini.

In primerjava z občinami Trst, Milje in Devin-Nabrežina je za Dolino nadvse laskava: davek na odpadke Tares je v dolinski občini nižji kot v ostalih treh občinah.

Primerjava je vzela v poštev tričlansko družino s 100 kvadratnih metrov obsežnim stanovanjem. Rezultat je bil sledeč:

Občina	Davek Tares
Dolina	200,76 €
Trst	280,06 €
Milje	214,32 €
Devin-Nabrežina	206,18 €

Županja Fulvia Premolin je bila ob takem otipljivem dosežku vidno zadovoljna. Njena uprava se je prva v tržaški pokrajini lotila ločenega zbiranja odpadkov na domu, v pripravi, da bo nov način pripomogel k znižanju stroška. To se je - v brk žalitvam in psovkam izpred šestih let in pol - tudi zgodilo. Tako imajo v Dolini ... najcenejše »škovace«.

M.K.

OBČINA TRST - Resolucija Iztoka Furlaniča in Igorja Švaba

Piščanci in Lajnarji naj dobijo ime!

Zahteva po namestitvi dvojezičnih tabel ob vhodih zaselkov - Trg v Lajnarjih naj bo poimenovan po monsinjorju Stanku Zorku

Tržaška občina naj namesti dvojezične napise ob vhodu v Piščance in naj poimenuje trg, na katerem se nahaja kapelica Device Marije, po monsinjorju Stanku Zorku.

Ti dve zahtevi sta postavila predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič in občinski svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab v resoluciji, ki sta jo vložila včeraj v občinskem svetu.

V dokumentu je uvodoma zapisano, da naselji Piščanci in Lajnarji nad Rojanom nimata ob vhodu in izhodu tabel z imenom naselja. To območje je Tržačanom dobro znano zaradi vinskega pridelka. Furlanič in Švab sta spomnila, da je bilo sredi preteklega stoletja v obeh zaselkih odprtih kar 18 osmic. Kljub temu pa občani ne vedo za ime območja prav zaradi pomanjkanja tabel z napisom imen.

Občinska svetnika sta nadalje spomnila, da bo letos poteklo 60 let od gradnje kapelice Device Marije na mestu, kjer se Ul. Moreri v Lajnarjih razširi. Kapelica je bila zgrajena po dolgoletnih prizadevanjih in hotenju takratnega tamkajšnjega

kaplana Stanka Zorka. Njega so v Rojanu, v Piščancih in v Lajnarjih dobro poznali. Priljubljen je bil tako med slovenskimi kot med italijanskimi verniki in drugimi župljani. Njim je posvetil več kot pol stoletja svojega pastirskega poslanstva.

Prav zato sta Furlanič in Švab pozvala tržaškega župana in občinski odbor, naj namesti ob vhodih v Piščance in v Lajnarje table z dvojezičnimi napisi (ali kvečjemu tako imenovane »turisticne table« rjave barve, a vedno dvojezične). Obenem sta zahtevala, naj občina poimenuje trg, na katerem se nahaja kapelica Device Marije po monsinjorju Stanku Zorku v spomin na njegovo dolgoletno dušnopastirsko delovanje v tistih krajih.

M.K.



Stanko Zorko

ARHIV



Kapelica v Lajnarjih leta 2004 ob 50-letnici

ARHIV

Štivalska papirnica: odločitev 4. februarja?

Na sedežu tržaške pokrajine bi moralo biti včeraj »odločilno srečanje« o sindikalnem sporu v štivanski papirnici Burgo (na prepihu je več kot 60 delovnih mest). Zasedanje omizja pa je bilo preloženo, ker so se lastništvo in sindikalne organizacije odločile, da bodo poskusili poiskati za obe strani zadovoljivo rešitev na dodatnem skupnem srečanju. Po nekaterih novicah naj bi slednje potekalo v ponedeljek, 3. februarja v Vicenzi.

Pokrajinska odbornica za delo Adele Pino, ki sledi zadevi, je sinoči potrdila, da sta obe strani zaprosili za nadaljšanje roka za pogajanja, uradno pa se bodo spet sestali na sedežu pokrajine v torek, 4. februarja.

Srečanje z Borisom Pahorjem in Tatjano Rojc v Nabrežini

V kulturnem domu Iga Grudna v Nabrežini bo danes ob 18. uri na pobudo sekcije Lions kluba za Devin in Nabrežino, v sodelovanju s slovenskim kulturnim društvom Igo Gruden, predstavitev italijanske izdaje monografije »Così ho vissuto. Il secolo di Boris Pahor«, ki je izšla pri založbi Bompiani. Skupaj z Borisom Pahorjem bo na večeru sodelovala avtorica, literarna zgodovinarica in poznavalka njegovega dela Tatjana Rojc.

Tudi Gassman in Ovadia o gledališki in glasbeni kritiki

Alessandro Gassman in Moni Ovadia bosta danes ob 17.30 v veliki dvorani Trgovinske zbornice na Borznem trgu med protagonisti okrogle mize o gledališki in glasbeni kritiki v času družbenih omrežij. Z njima se bodo pogovarjali tržaški kulturniki Antonio Calenda, Cristna Benussi, Rossana Paliaga, Roberto Canzani, Erica Culiat in drugi. Izhodiščno vprašanje bo: Zakaj je kritika izginila s časopisnih strani, kot če bi športni časopisi napovedali tekme, potem pa ne bi poročali o njihovem poteku in končnem izidu.

V kavarni San Marco pogovor o urbanističnem načrtu

Odbor Trieste viva vabi drevi ob 19.30 v kavarno San Marco na prvo od srečanj novega niza Dialogi z županom. Govor bo o občinskem urbanističnem načrtu in bodočnosti Trsta, kot si jo zamisli Cosolinijeva uprava, ki jo bo na srečanju z občani zastopala odbornica za urbanistiko Elena Marchigiani.



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Zanimivo srečanje s skupino tržaških klasikov

Strastni bralci knjig, ki odpirajo pot v svet

Odrasli o mladih večkrat govorijo in pišejo kot o nedefinirani in vseobsegajoči masi: mladi mislijo to, mladih ono ne zanima ... Seveda pa so si tudi mladi zelo različni. In čeprav ne moremo zapisati, da so vsi slovenski dijaki strastni bralci, smo (odrasli) udeleženci včerajšnje Kave s knjigo zapustili Tržaško knjigarno s prijetnim občutkom: med našimi dijaki je, tehnološkemu napredku navkljub, veliko takih, ki se v prostem času zelo radi zatekajo med knjižne liste, ki z veseljem segajo po knjigah in se o njih radi pogovarjajo. Belinda, Caterina, Ester, Ivana in Thomas, ki obiskujejo 2. klasični licej Franceta Prešerna, so nedvomno med temi, priznali pa so, da je med njihovimi prijatelji tudi veliko takih, ki jih debelo pogledajo, ko se na avtobusu »utopijo« v roman.

V prijetnem pogovoru s profesorico Majdo Artač so dijaki spregovorili o svojem odnosu do knjige. Nekateri si knjige najraje kupijo; ker so italijanske knjige cenejše, se pogosteje odločajo za italijanske avtorje oziroma prevode. Poleg tega se nekaterim italijanski prevodi zdijo

Dijaki liceja Prešeren s prof. Majdo Artač med včerajšnjim pogovorom v knjigarni

FOTO DAMJ@N



bolj tekoči. Morda tudi zato, je zanimalo profesorico Artač, ker jim je italijanščina bolj domača in niso dovolj dobro oprem-

ljeni s slovenskim besediščem? Najbrž res, je menil dijak, morda pa tudi zato, ker dosežejo italijanske knjige večjo popularnost.

Omenjena skupina dijakov ima raje tradicionalne, papirnate knjige: ena dijakinja ima sicer e-bralnik, ki ga svetuje predvsem tistim, ki radi potujejo, in bralcem tujejezičnih knjig, saj je opremljen tudi s slovarji. Ona pa kljub temu raje obrača papirnate strani in si knjige ogleduje v domači knjižnici.

Prijeten pogovor se je dotaknil tudi branja časopisov in revij. Nekateri so menili, da jih tehnologija oddaljuje od tiskanih medijev, saj na spletu najdejo vse, kar jih zanima. Drugi pozabljajo, da imajo časopisi in revije tudi svoje spletne strani. Po Novem glasu in Primorskem dnevniku resnici na ljubo ne segajo pogosto po italijanskih medijih prav tako ne. Ker v njih ne najdejo primernih vsebin? Delno tudi: nekateri iščejo predvsem kulturne vsebine, druge bi rade brale podlistke in kuhinjske recepte, tretje pogrešajo »glas mladih«. Mediji so po njihovem mnenju prepolni politike in katastrofalnih novic, zato raje segajo po knjigah ... »katerih kolih, važno je, da ti odprejo pot v svet«. In da ti omogočijo, da »ohraniš stik s samim seboj«. (pd)

OPČINE - Študija raziskovalke Neže Hribar

Vesela pomlad in njen pedagoški pristop

Način dela in predvsem glasbenega opismenjevanja pevcov, ki ga je gospod Franc Pohajač uvedel z ustanovitvijo zborov Vesela pomlad na Opčinah, je postal snov znanstvene obravnave kot edinstveni pedagoški pristop v slovenskem prostoru. Na ljubljanski Pedagoški fakulteti je raziskovalka Neža Hribar napisala študijo, ki je izšla pred kratkim pri založbi Didakta, v kateri kodificira in predstavlja to metodo kot zanimiv vzor učinkovitega delovanja z mladimi pevci in jo primerja z metodami zelo znanih pedagogov v svetovnem merilu. Avtorica bo predstavila svojo knjigo drevi ob 20. uri v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah. Srečanje, ki ga bo obogatilo tudi pevsko presenečenje, prireja društvo Vesela pomlad ob 35-letnici delovanja. Pogovor bo priložnost za spoznavanje dolgotrajne pevske tradicije openskega društva iz pedagoškega zornega kota. Analiza izstopajočega dosežka je presegla znanstveni okvir, kot je priznala Hribarjeva: »K Veseli pomladi in gospodu Francu Pohajaču me je usmeril profesor Ivan Florjanc. Sprva me je pritegnil predvsem Pohajačev sistem glasbenega opismenjevanja, sčasoma pa sem začela spoznavati, da je to le kapljica v morje. Vesela pomlad je svoje pevce učila živeti z glasbo.« (ROP)

PREFEKTURA - Novoletni sprejem

Konzularna predstavništva bogastvo za Trst in vso deželo



Diplomatsko-konzularni zbor, ki je akreditiran v Furlaniji-Juljski krajini

FOTO DAMJ@N

Prefektinja Francesca Garufi, ki je tudi vladna komisarka za Furlanijo-Juljsko krajino, je včeraj na tradicionalnem novoletnem sprejemu gostila poklicne in častne konzule, ki so akreditirani v FJK. Poleg izmenjave

novoletnih voščil je sprejem nudil priložnost za izmenjavo mnenj in stališč o dejavnosti diplomatsko-konzularnih predstavnikov ter o odnosih med Italijo in njimi državi.

Maran in Ichino (SC) o zaposlitvenih krizah

Senatorja sredinske stranke Scelta Civica Alessandro Maran in Pietro Ichino bosta danes v Trstu predstavila svoje poglede na problematiko zaposlitvene krize v zdajšnjem gospodarskem okolju. Srečanje bo ob 17. uri v dvorani Saturnia na Pomorski postaji. Ichino, sicer profesor prava na Univerzi v Milanu, se zavzema za ponovno vzpostavitev postopka pri obravnavi kriznih žarišč. Na srečanje so povabili tudi deželno odbornico za delo Loredano Panariti in raziskovalca z deželne opazovalnice za tržišče dela Carlosa Corvina.

Proti zaslužnjenju

Združenje Ross@Trieste vabi danes ob 18. uri v Ul. Fabio Severo 14/B na predvajanje dokumentarca o tem, kako so se gospodarske krize obravnavale nekoč in kako se danes. Združenje je zelo kritično do prevladujoče liberistične usmeritve v Evropi in navaja primer Electrolux kot poskus »zaslužnjenja« delavskega razreda. Nasploh pa naj bi vodilni razredi pod pretvezo, da »to zahteva Evropa«, naskakovali v teku več generacij pridobljene družbene, sindikalne in ustavne pravice.

Prevrnjen avtomobil

Na Miramskem drevoredu je bil promet včeraj popoldne upočasen, potem ko se je avtomobil po trčenju prevrnil. Okrog 15. ure je skoraj 80 let stari voznik avta opel vectra, ki se je peljal proti Trstu, pri piceriji Raffaele v Barkovljah iz neznanih vzrokov zapeljal levo. Na nasprotnem vozišču je podrsal parkirano mazdo in trčil v prav tako parkiran fiat punto, slednji pa je trčil v drevo. Vectra se je prevrnila, voznik se je udaril v prsni koš. Iz avta je prišel še pred prihodom gasilcev, moškega so z rešilcem odpeljali v katarinško bolnišnico. Poškodbe menda niso hude, ponesrečenec je med drugim razlagal mestnim redarjem razlagal, kako je prišlo do nesreče.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 30. januarja 2014

MARTINA

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 17.08
- Dolžina dneva 9.40 - Luna vzide ob 6.39 in zatone ob 17.02.

Jutri, PETEK, 31. januarja 2014

JANEZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 2,8 stopinje C, zračni tlak 1003,5 mb raste, vlaga 54-odstotna, veter 18 km na uro vzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 11,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 27. januarja, do sobote, 1. februarja 2014:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi

od 13.00 do 16.00

Trg Garibaldi 4 - 040 368647, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 4, Ul. Stock 9, Ul. Roma 16, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 16 - 040 364330.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

KRU.T - ob praznovanju 8. marca - vabi v soboto, 15. marca, na izlet v Vicenzo z ogledom čudovito ohranjenega renesančno zaznamovanega mesta in vodenim obiskom razstave »Pot k Monet«, ki je osredotočena na raziskovanje krajinskega upodabljanja. Vpisovanje in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni! Tel.: 040-299442.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel.: 040-911570 ali 334-3095019.

Primorski mobile

Spletne novice Primorskega dnevnika vedno s seboj



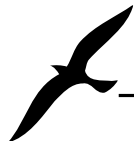
Snami aplikacija s spletne trgovine



Available on the App Store



Google play



Čestitke

Danes DAMIANA 50. rojstni dan slaviš, a vsak dan lepša se nam zdiš. Tople so tvoje roke, srce polno dobrote je, lepo se imej, veliko se smeji, naj zdravje te nikdar ne zapusti, to ti iz srca želijo Irina, Alenka, Robi, Adriana in Ivan, Eda in Dinči.

Na Opčinah pupa DAMJANA okroglo obletnico slavi. Pri Brdini ji odborniki in prijatelji voščimo vse, kar si želi.

Naš odbornik Marino in žena Anica sta postala nonota. Z njima se veselimo, mami Tanji in očku Robertu čestitamo, mali LARI pa želimo vse najboljše v življenju. Odborniki KRD Dom Brišički.

Z neba se je v naročje mami Tanji spustila zvezdica LARA. Srečnega prihoda se z nonoti veselimo Gaetanovi.

Vse naokrog se govori, da jih naša nona ANICA 80 slavi. Da bi še mnogo let srečno preživela v krogu najdražjih, ji želimo vnuki/nje in vsi, ki jo imamo radi.

Danes v Ricmanjih slavi rojstni dan gospa MERI. Obilo zdravja ji želite prijateljci Marica in Romana.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 18.30, 21.40 »The Wolf of Wall Street«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 21.30 »La mia classe«; 18.30 »Vedo rosso«; 20.00 »Dal profondo«.

FELLINI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il capitale umano«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.50, 17.50, 20.00, 22.10 »I segreti di Osage County«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.50, 17.50, 20.00, 22.10 »Dallas Buyers Club«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 18.00, 22.00 »Nebraska«; 16.20, 20.00 »Tutto sua madre«.

KOPER - PLANET TUŠ - 19.00, 20.45 »Agent Ryan«; 18.00, 20.15 »Ameriške prevare«; 15.20, 20.40 »Herkul: Začetek 3D«; 18.40 »Herkul: Začetek«; 16.00 »Jaz, Frankenstein«; 17.50 »Ledeno kraljestvo«; 21.10 »Ona«; 16.00, 17.20 »Purana na begu 3D«; 16.40 »Purana na begu«; 16.50, 20.00 »Volk iz Wall Street«; 16.45, 19.30 »Zoran, moj nečak idiot«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.45, 20.00 »The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »La gente che sta bene«; Dvorana 2: 16.30, 19.00, 21.30 »La grande bellezza«; 16.45 »A spasso con i dinosauri«; Dvorana 3: 16.15, 22.15 »Il segnato«; 20.30 »The Wolf of Wall Street«; Dvorana 4: 18.05, 20.10, 22.20 »Tutta colpa di Freud«; 16.45, 18.30 »Belle & Sebastien«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.30, 20.00, 21.00 »The Wolf of Wall Street«; 16.20, 18.25 »Belle & Sebastien«; 16.40 »A spasso con i dinosauri«; 19.00 »The Counselor - Il procuratore«; 21.40 »I, Frankenstein«; 16.30, 19.05, 21.40 »Tutta colpa di Freud«; 16.30, 19.00 »I segreti di Osage County«; 16.30, 19.00, 21.30 »La gente che sta bene«; 16.30, 18.50, 21.30 »Hercules - La leggenda ha inizio«; 20.30, 22.15 »Il segnato«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.10 »La gente che sta bene«; Dvorana 2: 17.30, 20.30 »The Wolf of Wall Street«; 19.50, 22.00 »Dallas Buyers Club«; 16.30, 18.10 »Hercules - La leggenda ha inizio«; Dvorana 3: 20.20, 22.15 »I, Frankenstein«; Dvorana 4: 17.15, 19.50, 22.10 »I segreti di Osage County«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »Tutta colpa di Freud«; 16.15 »A spasso con i dinosauri«.

Šolske vesti

DAN ODPRTIH VRAT na gostinski šoli Ad formandum bo danes, 30. januarja, od 14. do 18. ure na sedežu gostinske šole na Fernetičih. Info na tel. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

NA DTZ ŽIGE ZOISA v Ul. Weiss 15, je na ogled fotografska razstava podob Palestine - »Tu ostanemo«. Urnik: vsak delovni dan zjutraj od 8. do 14. ure, popoldne pa danes, 30. in 31. januarja ter 3. in 7. februarja od 16. do 19. ure.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA obvešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski OV v Šempolaju za š.l. 2014/15. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini do petka, 31. januarja. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v OV. Info na tel.: 040-2017370.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo potekala, za š.l. 2014/15, vpisovanja v otroške jasli Colibri (Trst, Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) do petka, 14. februarja. Vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini - slovenska in italijanska sekcija (Dolina št. 200) od ponedeljka, 3., do petka, 28. februarja. Zainteresirane osebe bodo lahko, v spremstvu vzgojnega osebja, obiskale občinske jasli v Dolini ob torkih v februarju, od 10. do 11. ure in jasli Colibri do petka, 24. februarja, od 16.00 do 17.30. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA sporoča koledar informativnih sestankov za vpis v otroški vrtec: Mavrica v Miljah 3. februarja, ob 16.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE vljudno vabi na predavanje »Zdravo odraščanje - motnje prehranjevanja in zasvojenosti«, ki bo v torek, 4. februarja, ob 17. uri v prostorih osnovne šole Franceta Bevka na Opčinah. Predavala bo Fani Čeh (Višja svetovalka za zdravstveno vzgojo - Zavod RS za šolstvo).

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD J. STEFANA vabi v soboto, 15. februarja, od 8.30 do 11.30 na dan odprtih vrat. Nudili vam bomo vse informacije o vzgojno-izobraževalni ponudbi šole in predstavili delovanje kemijsko-biološkega, elektronskega in mehanskega oddelka. Toplo vabljeni starši, srednješolski učenci in vsi, ki bi radi spoznali naš zavod.

Obvestila

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se začanja nov tečaj acquafitnessa, ki bo potekal ob ponedeljkih in četrtek od 19.45 do 20.30 na Pesku. Vadba v vodi sprošča, izboljša prekrvavitve in razvedri. Vadba učinkovito deluje tudi proti celulitisu. Info in prijave v Ul. Cicerone 8, pon. 15.00-19.00 in sre. 14.00-18.00 ali www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na 14. video foto natečaj Ota Hrovatin, ki se bo vršil marca meseca. Pravilnik na www.trst80.com.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 30. januarja, ob 20. uri na svojem sedežu.

RAI 3/BIS: v petek, 31. januarja, ob 21.10 bo na sporedu »Osebnost Primorske 2013«, v organizaciji Radia in Tv Koper ter Primorskih novic. Slavnost je bila posneta v portoroškem Avditoriju v petek, 17. januarja. Nastopila sta tudi harmonikar Aleksander Ipavec in pevka Martina Feri, med nominiranci pa je bila Donatella Ruttar. Vodenje prireditve je bilo zaupano Nataši Benčič ob pomoči Nataše Ralijan, televizijske Anelize.

SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE: Center otrok in odraslih Harmonija prireja tečaj slovenščine za otroke in odrasle. Prvo informativno brezplačno srečanje bo potekalo v petek, 31. januarja, ob 17. uri v Ul. Canova 15. Dodatne informacije na center.harmonija@gmail.com.

TELOVADBA S PLESNO AEROBIKO poteka vsak ponedeljek, ob 19.15 v zgornjih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vabi SKD Prešeren.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabi na predstavitev dvojezične pravljice

»Sinjerdeča - Rossoazzurra« avtorice Maše Ogrizek. Predstavitve bo popestrila likovna delavnica, ki jo bo vodila ilustratorica Dunja Jogan. Pričakujemo vas v soboto, 1. februarja, ob 11. uri v knjižarni Lovat.

ZUMBA - SKD Drago Bojan nadaljuje s tečajem ob četrtek, od 18.20 do 19.20 v prostorih Dom Brišički, v Brišičkih 77. Vabljeni na brezplačno, poskusno lekcijo. Info na tel.: 348-0633569 (Katia).

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 2. februarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Prosimo za točnost. Info in rezervacije na tel.: 335-5476663 (Vanja).

PUSTNA SKUPINA LUNA PUHNA s Padrič in iz Gropade bo tudi letos nastopila na pustnih povorkah. Prijave in vpis pri Guštinu na Padričah, od 17. do 21. ure (ne ob torkih). V nedeljanjem begunskem taborišču na Padričah, kjer potekajo priprave na pust, pa se lahko prijavite ob delavnikih, od 21. ure dalje. Vpis do nedelje, 2. februarja. Info na tel.: 329-4020471, 329-0695001 ali 340-2762765.

SO SPDT prireja avtobusne izlete za smučarje in ne samo. Prvi bo v nedeljo, 2. februarja, naslednji pa v nedeljo, 16. februarja. Avtobus bo peljal najprej nesmučarje v terme Warmbad in smučarje v Gerlitz - Osojščico. Odhod avtobusa izpred sedeža RAI, Ul. Fabio Severo, ob 6.30, iz Sosljana ob 6.45. Vpisovanje in dodatne informacije na tel. št. 348-7757442 (Laura) ali na lauravener@tiscali.it. Toplo vabljeni!

KMEČKA ZVEZA vabi člane glavnega sveta na sejo, ki bo v ponedeljek, 3. februarja, ob 20. uri v razstavnih dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.

TEČAJ LEPE GOVORICE IN ODRSKEGA NASTOPANJA za najmlajše se bo začel v februarju in trajal tri mesece. Radijski oder vabi starše, ki se zanimajo zanj, da kličejo najkasneje do torka, 4. februarja, na tel.: 340-1209192 (Lučka).

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 4. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevska vaja.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi svoje člane in slovenske filateliste na redni občni zbor, ki bo v sredo, 5. februarja, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20. Po predsedniškem, tajniškem, blagajniškem poročilu in razpravi bodo sledile volitve novega odbora.

KD FRAN VENTURINI organizira tečaj elektronske glasbe na temo »Audio mixing in mastering diy«. Tečaj bo vodil Damjan Krizmančič. Informativno srečanje bo v četrtek, 6. februarja, ob 20. uri na društvenem sedežu, Domjo 227 (za banko). Informacije na tel. 347-9534644 ali na damjan.krizmancic@gmail.com. Toplo vabljeni!

ELIC-SINTESI: umetniška šola za otroke vabi na delavnico »Izražajmo se s stripom« za otroke od 6. do 12. leta, pod mentorstvom umetnika Leonarda Calva v soboto, 8. februarja, ob 16. do 17. ure na sedežu šole, Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info na tel. 333-4784293, 040-2602395.

Prireditve

MFU - Magna Fraternitas Universalis - Kulturni dom Dr. D. Ferriz - Olivares prireja danes, 30. januarja, ob 17.30 »Bralni krožek«, t.j. interaktivno srečanje z branjem odlomkov in medsebojno izmenjavo misli in razmišljanj na temo: Znanost in religija. Moderator dr. Guido Marotta, knjigarna Centro Borsatti, Ul. Ponchielli 3, Trst.

PUST V NAŠEM SPOMINU - razstavo fotografij o pustu v Boljuncu bodo danes, 30. januarja, ob 20. uri odprli v društvenem baru n' G'rici, v prireditvi Skupine 35-55 in SKD F. Prešeren. Vabljeni.

SOMPD Vesela pomlad vabi na praznovanje 35-letnice delovanja v dvorano Finžgarjevega doma na Opčinah: danes, 30. januarja, ob 20.00 pogovor o pedagoškem pristopu ustanovitelja

Vesele pomladi Franca Pohajača z avtorico knjige »Note brez pomote« Nežo Hribar. V nedeljo, 2. februarja, ob 16.00 uprizoritev mladinske spevoigre Kresniček Radovana Gobca v izvedbi OPZ in MIVS Vesela pomlad.

KMEČKA ZVEZA IN ZDRUŽENJE KRAŠKIH VINOGRADNIKOV vabita na strokovno srečanje »Rez vinske trte«, ki bo v petek, 31. januarja, ob 18. uri v dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Na temo bo predaval strokovnjak Alessandro Zanutta. Sledila bo degustacija kraških vin.

PRAZNOVANJE SV. JANEZA BOSKA - Župnija sv. Jerneja ap.- Opčine, MeCPZ in MoPZ Sv. Jernej ter Društvo Finžgarjev dom vabijo na praznovanje v petek, 31. januarja, v župnijski cerkvi na Opčinah: ob 19. uri bo slovesno sv. mašo oblikoval CPZ SV. Florijan od Banov pod vodstvom Melite Vidau Danieli, ob 20. uri bo koncert okteta Vrtnica iz Nove Gorice.

SKD ŠKAMPERLE, Š.Z. BOR IN VZPI-ANPI vabijo na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče«, ki bo v petek, 31. januarja, ob 18. uri v veži Stadion 1. Maj. Svoj poseg bosta na predstavitvi imela mag. Metka Gombac in dr. Mattiussi. Razstava bo odprta vsak dan od 9. do 21. ure, do 23. februarja.

KD KRAŠKI DOM vabi v soboto, 1. februarja, ob 19.30 v Kulturni dom na Colu, na ogled komedije in tržaškem narečju »El magiordomo in giallo«, v izvedbi dramske skupine Proposte teatrali.

PRVI KONCERT 20. revije kraških pihalnih godb bo v nedeljo, 2. februarja, ob 17.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Nastopajo GD Prosek (dir. Ivo Bašič), PO Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič in Simon Tomažič), Kraška pihalna godba Sežana (dir. Ivo Bašič), gost večera Vrhovska vaška godba (dir. Leander Pegan).

SKD VESNA vabi v nedeljo, 2. februarja, ob 18.30 v Ljudski dom v Križu na ogled predstave »Ona-On« v izvedbi Patricije Jurinčič in Lovra Finžgarja.

SKD VIGRED vabi, ob 8. februarju - dnevu Slovenske kulture, v nedeljo, 2. februarja, ob 18.30 v Štalco v Šempolaju, na uprizoritev »Tri male račke«, v izvedbi MTKB in sorodniki. Igra je primerna za vse, otroke in odrasle. Ob tej priliki bo tudi mogoče poravnati društveno članarino za 2014.

DSI vabi v ponedeljek, 3. februarja, na večer z Jožetom Dežmanom, ki bo predstavil slovenski zgodovinski magazin »SLO-časi-kraji-ljudje« ter ob tem govoril na temo: Tabuji padajo, učimo se dialoga! Začetek ob 20.30.

SLOVENSKI KLUB prireja v torek, 4. februarja, predstavitev italijanskega prevoda prvega dela trilogije »Prišleki« Lojzeta Kovačiča (I nuovi arrivati. La scuola dell'esilio). O delu bosta spregovorila prof. Miran Košuta in Massimiliano Schiozzi, ki bo vodil tudi krajši pogovor s prevajalko Darjo Betocchi. Nekaj odlomkov iz romana bo prebral Matija Kralj. Predstavitve spada v niz dogodkov, ki jih ob dnevu slovenske kulture, v sodelovanju z različnimi ustanovami in društvi, promovira Slovenski klub in so namenjeni tudi italijanskemu občinstvu. Vabljeni ob 18.30 v kavarno San Marco!

SKD TABOR - Prosvetni dom - Opčine vabi v sredo, 5. februarja, ob 20. uri na potopisno predavanje Bruna Krizmana »No hay falta de cobre en Chile (V Čilu nam ne manjka bakra)«.

KRIŽ - Slomškova družba in župnijska skupnost vabita na Prešernovo proslavo, ki bo v župnijski dvorani v Slomškovem domu v Križu (Križ 739) v soboto, 8. februarja, ob 20. uri v organizaciji Mladinske skupine. Nastopajo: MePZ Mačkolje in člani Mladinske skupine. Slavnostni govor bo imela prof. Majda Artač Sturman.

SKGZ in SSO, v sodelovanju z ZSKD, Glasbeno matico, SSG in Slovensko prosveto prireja ob slovenskem kulturnem prazniku osrednjo proslavo »Artsprehod - z besedo in glasbo po sledih Slovencev v Trstu« v nedeljo, 9. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. Med proslavo bo v mali dvorani animacija za otroke.



Poslovni oglasi

V ZGONIKU oddam v najem pisarno.

Mobitel +393351474621



Mali oglasi

IŠČEM DELO kot pomočnica ostarelim osebam ali kot hišna pomočnica. Možnost premikanja z lastnim prevoznim sredstvom. Tel.: 333-4970923.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

DAJEM V NAJEM skladišče na Opčinah, 150 kv.m., primerno tudi za prikolice ter prodajam polžaste stopnice. Tel.: 040-212095.

DAJEM V NAJEM stanovanje pri Sv. Ivanu. Dve sobi, sprejemna soba s kuhinjo in kopalnico. Cena 420,00 evrov mesečno. Tel.: 040-576116.

DAJEM na razpolago zemljišče, na sončni strani v Podlonjerju, za obdelavo zelenjave in 400 trt, v zameno za 28 l črnega vina. Tel.: 040-576116.

GOSPO s Padrič, ki se je lani pozanimala za nošo (bluza), bi rada kontaktirala. Tel. št.: 040-299820.

PRODAM 4 ZIMSKE GUME, 195 65 15 v odličnem stanju. Cena: 100,00 evrov. Tel.: 338-4312449.

PRODAM avto audi 100, temno zelene barve, prevoženih 156.000 km, letnik 1994, edini lastnik, v dobrem stanju za 2.000,00 evrov. Tel. št.: 040-213519.

PRODAM lesene polizdelke - podesti in elemente za ograjo za izdelavo stopnic raznih lesnih vrst; tel. 0481-882329 in 393-2989700.

PRODAM viličarja (sollevatore) znamke detas, dvigne 2.000 kilogramov. Tel.: 346-1899522.

PRODAMO avto, škoda felicia iz leta 1998, v dobrem stanju, edini lastnik, 100.000 prevoženih km, za 700,00 evrov. Tel. št.: 340-5706725.



Darujte
za
sklad



Bubnič
Magajna

www.primorski.eu/publisher/bubnicmagajna/

Prispevki

V spomin na očeta Ivota Grilanca darujeta sinova 50,00 evrov za nabrežinske cerkvene pevke.

V spomin na Irmo Purič daruje Lojzka Grilanc 30,00 evrov za KD Kraški dom.

V spomin na Ivota Grilanca in Giovannija Ussajja darujejo Dolenčevi iz Devinščine 40,00 evrov za SKD Igo Gruđen.

V spomin na Marico Rebula daruje Olga Guštin 30,00 evrov za šempolajsko cerkev.

V spomin na Irmo Guštin por. Purič daruje Majda z družino 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB in Repnu.

V spomin na Ivana Bana daruje Xenija Ukmar z družino 25,00 evrov za VZPI-ANPI Prosek Kontovel - Anton Ukmar Miro.

Iskreno sožalje naši Edes ob izgubi dragega očeta DUŠANA FIGELJA.

Učno in neučno osebje OŠ A. Gradnika, OV A. Fakina in Združenje staršev na Repentabru



ZANIMIVO SREČANJE - Na pobudo DSI in Centra za kalabrijske študije

Lepa zgodba o prijateljstvu med Kalabrijcem in Slovencem



Z leve: Ivo Jevnikar, Lida Turk, Carlo Spartaco Capogreco

FOTO DAMJ@N

Ena od besed, ki jih je bilo na torkovem srečanju v krožku Generali pogostejše slišati, je bila beseda prijateljstvo. Kajti povod zanj so bile ravno prijateljske vezi: tiste, ki so se pod fašizmom spletle med kalabrijskim študentom in bodočim pisateljem Mariom La Cavo ter tržaškim pravnikom Slavojem Slavikom. Tiste, ki so v sodobnejših časih vzcvetele med tržaškim novinarjem Ivom Jevnikarjem in kalabrijskim zgodovinarjem Carlom Spartacom Capogrecom. In ne nazadnje prijateljstvo, ki se rojeva med Društvom slovenskih izobražencev in Centrom za kalabrijske študije Furlanije-Juljske krajine. Vsa ta pozitivna energija je dala povod za prijetno srečanje, na katerem je lepo število ljudi spoznalo lika Maria La Cave in Slavija Slavika. Med njimi so bili tudi nekateri prijatelji (!) njunih družin.

Pravi povod za torkovo srečanje sta bila gledališki monolog in knjižica La storia di Slavoj Slavik, ki sta nastali na podlagi romana Una stagione a Siena. Kot je pojasnil Rocco La Cava, Mariov sin, so v Kalabriji čutili potrebo osvetliti življenjsko figuro tega tržaškega Slovenca, nedolžne žrtve fašizma in nacizma. Tako je razmišljal že njegov oče, saj je v romanu, v katerem je obnovil svoja študijska leta v tem toskanskem mestu, eno od vodilnih vlog dodelil ravno prijatelju Slaviju Slaviku.

Tržaški Slovenec se je mudil v Sieni, ker mu italijanska fašistična oblast ni hotela priznati diplome, ki jo je zagovarjal v Zagrebu. La Cava je občudoval njegovo pokončnost, redkobesednost in razmišljujočo držo. Po vojni se je, v iskanju novic o Slavojevi družini, obrnil na pisateljica Claudia Magrisa, ta pa ga je naslovil na knjižničarja in neutrudnega raziskovalca Stelia Criseja: nekatera Crisejeva pisma, v katerih je zbral veliko informacij o Slavikovih, so objavljena tudi v knjižici. Kajti Slavoj Slavik je medtem žal končal svojo življenjsko pot v zloglasnem nacističnem taborišču Mauthausen, v Trstu je živela njegova vdova Ljubica. In tista hčerka Seka, ki je očeta zadnjič videla leta 1944, ko so ga nacisti odvedli iz koronejskih zaporov na železniško postajo, od tam pa v nemško taborišče. Še prej je bil Slavoj, tako kot številni tržaški Slovenci, obsojen na Drugem tržaškem procesu in zaprt v zaporih v Fasanu in San Gimignano.

S temi in številnimi drugimi biografskimi podatki je postregla Lida Turk, odlična poznavalka 2. tržaškega procesa in njegovih protagonistov. Medtem ko se je Capogreco, sicer najbrž največji raziskovalec italijanskih fašističnih taborišč, v svojem posegu spomnil Maria La Cave, radovednega in miroljubnega intelektualca, ki je vse življenje ohranil upanje, da bo človek nekega dne boljši. (pd)

Posvet o perspektivah občinske socialne politike

V dvorani Generali na sedežu MIB (Trg Nasirija 1) bo danes od 8.45 dalje posvet o socialnih politikah in upravljanju welfare služb, ki ga prireja Tržaška občina. Uvedel bo predsednik SWG Maurizio Pessato, osrednje poročilo o družbenem in demografskem razvoju Trsta bo imel prof. Francesco Longo z univerze Bocconi. V nadaljevanju bo predsednik deželne novinarske zbornice Cristiano Degano vodil okroglo mizo s predstavniki javnih ustanov in družbenih sil.

Film o preganjanju Judov

Filmski krožek Charlie Chaplin in mirovniški odbor Danilo Dolci vabita nocoj ob 20.30 v Multicultura center v Ul. Valdirivo 30 na filmski večer niza »Per non dimenticare«. Predvajali bodo film Gillesa Paquet-Brennerja »La chiave di Sara«, ki obravnava racije pariških Judov med nacistično zasedbo julija 1942.

Fotografije in razprava o vojašnici v Ul. Rossetti

V galeriji DoubleRoom v Ul. Canova 9 bo danes ob 18. uri debatno in obenem umetniško srečanje na temo zapuščenih oz. zanemarjenih javnih površin in objektov v Trstu. Govor bo še posebej o opuščeni vojašnici v Ul. Rossetti, ki že več let razpada in je bila decembra prizorišče simbolične okupacije, s katero so razna mladinska združenja opozorila na potrebo po dodelitvi novi namembnosti. Na srečanju bodo tudi predstavili fotografije natečaja »Scatta al Tesoro«, ki so ga izvedli na območju vojašnice konec novembra.

Mladi evropski umetniki

V Studiu Tommaseo bodo danes ob 19. uri gostje Johanna Binder ter Abel, Carlo in Max Korinsky, dobitniki nagrade za mlade perspektivne evropske umetnike Trieste Contemporanea 2013. Avstrijske in tije nemški umetniki bodo predstavili svoje ustvarjalne poglede.

Razstava Patrizie Delbello

V občinski likovni galeriji na Velikem trgu 4 bodo danes ob 18. uri odprli razstavo tržaške umetnice Patrizie Delbello »Altro da qui«. Njena dela iz 20-letnega ustvarjalnega obdobja bodo na ogled do 19. februarja.

BARKOVLJE - Na prireditvi ob dnevu slovenske kulture

Jezik pod drobnogledom

Dr. Peter Weiss o novem slovenskem pravopisu, ki bo bolj odprt do narečij in pogovornega jezika



Dr. Peter Weiss na prireditvi v Barkovljah, v ozadju pevke ženske pevske skupine, ki so z ubranim petjem obogatile večer

FOTO DAMJ@N

Je že tradicija, da Barkovlje odpirajo serijo prireditev, ki se v februarju odvijajo po tržaškem teritoriju ob slovenskem dnevu kulture. V nedeljo, 26. januarja, je bil v tamkajšnjem društvu govor o knjižnem jeziku, o narečjih in o novem pravopisu, ki je sedaj v pripravi in v katerega bodo prvič polnopravno vstopili tudi izrazi in besede, ki do sedaj niso imeli pravice do bivanja v slovenskem knjižnem jeziku. Nova navodila bodo upoštevala tudi pogovorni jezik in narečne različice. »Brez teh novih prišlecev, je poudaril dr. Peter Weiss - jezikoslovec Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) in slavnostni govornik - bi tvegali, da bi v pogovoru med osebama, ki živita, cimmo, ena v osrednji Sloveniji, druga pa na Primorskem, lahko prišlo do nesporazumov«.

»Narečja so dragocena, je nadaljeval, ker mnogokrat predstavljajo pogovorni jezik, mnogi pa jih tudi pišejo ali zato, ker se jim zdi tako bolj od srca, ali pa zato, ker niso hodili v slovenske šole, so pa Slovenci in se želijo izražati po slovensko. Vse to skupaj, in še marsikaj sploh zgodovinskega, je velika gradnja, ki se ji pravi slovenski jezik. Zaradi nje smo Slovenci, zaradi nje smo samozavestni, družijo nas in v tem jeziku se počutimo varne, ker nas povezuje z drugimi enako čutečimi in dobro mislečimi«. Slavnostnemu govorniku je sledil živahen in posebno posrečen program,

ki so ga v celoti oblikovali člani domačega društva. Beseda je stekla ob recitacijah v knjižnem jeziku, toda levji del večera je bil posvečen pristni barkovljanščini, kot jo odlično obvlada domači pesnik Aleksander Furlan - Šandrin. Ob neukrotljivem smehu navzočih je presunil tudi lik Mičeta Cikorje, izmišljenega - čeprav ne preveč - povprečnega domačina prepričanega, da perfektno obvlada slovenščino, izraža se pa v tisti narečno-slovenski-tržaško-italijanski spakedranci, ki jo je že Matejka Grgič ožigosala v slovenskih medijih kot neodpušljivo »italvenščino«. Dobro razpoloženo publiko je navdušila tudi recitacija Pesmi Dohtar, najprej kot jo je napisal Prešeren sam, potem pa še prevedeno v pristno in nekontaminirano barkovljanščino. Večer je prijetno obarvalo tudi petje ženske pevske skupine, ki jo vodi Aleksandra Pertot. Solistične točke je pri klavirju spremljala Beatrice Zonta. Ladi Vodopivec, ki je poskrbel za zamisel celotnega večera in za povezovanje, je poudaril, da je slovenski dan kulture prilika, da se spomnimo od kod prihajamo, da se vprašamo kaj se čutimo danes in kaj bi bili radi tudi v bodoče. Odgovor na to vprašanje je samo eden: danes smo tu, ker bi radi tudi jutri še bili Slovenci in še skrbeli za slovenski jezik. Vrednost in pomen slovenskega dneva kulture je tudi to. (lr)

SSG - V mali dvorani Gledališče Koper z igro Parole, parole

Komedija o nenavadnih menjavah sovraštva in ljubezni

Toni komedije in obče znanih popevk bodo obarvali prvo predstavo rdečega abonmajskega sklopa v mali dvorani Slovenskega stalnega gledališča, kjer bo nocoj na sporedu uprizoritev Gledališča Koper Parole, parole ali Ni bila peta, bila je deveta Alda Nicolaja v režiji Jake Ivanca.

Parole, parole je komedija o nenavadnih premenah sovraštva in ljubezni, v kateri si samoljubna in nesrečno poročena tovarnarjeva žena Eva prizadeva vzpostaviti ljubezensko zvezo z Brunom, ki ga po naključnem srečanju potisne najprej v ječo in nato v norišnico le zato, da sama sebi reši kožo. Delo komediografa Alda Nicolaja v izvorniku nosi naslov Ni bila peta, bila je deveta. Številki označujeta Beethovnovi simfoniji, ki naj bi po avtorjevem mnenju ves čas odzvanjali v ozadju, komične zaplete podlagali z resnobnimi toni, hkrati pa napovedovali kar pretresljiv konec. Toda, ker je tokratna uprizoritev postavljena v milje zlate dobe italijanske po-



pevke, ker je glavna junakinja ljubezenskega trikotnika ženska, ki ogromno govori, in ker sta njena soigralca prav tako nagnjena k intenzivnemu trošenju besed, ker se v uprizoritvi veliko poje ... potem je jasno, da je Parole, parole, velik hit pevke Mine, več kot primeren naslov.

Zgodba o ljubezenskem trikotniku, polna nepričakovanih dogodkov, strasti, želja, tudi solz in smeha, predvsem pa presenetljivih obratov bo zabavala tržaško publiko na enkratni ponovitvi, za katero je rezervacija zaradi omejenega števila sedežev obvezna.



GLASBA - Prvi abonmajski koncert v Kulturnem domu v Novi Gorici v novem letu

Nastopili so ambasadorji dunajske godalne šole

Z godalnim orkestrom Academia Allegro Vivo mojstrsko igral tudi pianist Petar Milić

Kulturni dom Nova Gorica je za prvi abonmajski koncert v novem letu priredil večer v znamenju godal. Na goriškem koncertnem odru se je na svoji evropski turneji ustavil godalni orkester Academia Allegro Vivo iz Avstrije. Umetniški vodja in ustanovitelj orkestra Academia Allegro Vivo Bijan Khadem-Missagh je bil rojen v Teheranu, odrasčal pa na Dunaju. Izvrsten violinist je ustvaril velik izobraževalno - koncertni aparat, ki pod imenom Allegro Vivo združuje poletno orkestrsko akademijo in Mednarodni festival komorne glasbe Avstrija. Godalni orkester Academia Allegro Vivo od začetka delovanja festivala, ki beleži petintrideset let uspešnega udejstvovanja, nastopa v vlogi rezidenčnega ansambla. V tem času je Bijan Khadem-Missagh ime orkestra, šole in festivala mednarodno utrdil. Danes sodi med cenjene institucije, ki ponosno branijo sloves 'tradicionalne dunajske godalne šole'.

V Novi Gorici je Academia Allegro Vivo program uravnotežila z deli avstrijskih glasbenih snovalcev iz klasicizma Mozarta in Haydna. Prepoznavna dela za godalni orkester kot je Serenada Petra Iljića Čajkovskega ter polke in valčki članov družine Strauss so dopolnjevala drugi del.

Izvedba Mozartovega Divertimenta v F-duru je uvodoma pokazala celosten pristop glasbenikov k podajanju interpretacije temelječe na skupnem zavzemanju k enotnem glasbenem estetskem izrazu. Če bi si poskušali zamisliti kako so Mozartov

Dirigent je Bijan Khadem-Missagh in pianist Petar Milić s člani godalnega orkestra Academia Allegro Vivo

MATEJ VIDMAR



Divertimento izvajali v času nastanka skladbe, bi si najbrž zamislili tako kot ga podaja Academia Allegro Vivo. Vendar pa je orkester novodobna komorna zasedba, ki muzicira na sodoben način, kar se kaže v hitrih tempih in kontrastni dinamični gradnji glasbenih fraz. Vse pa poda v brezhibni tehniki.

Haydnov Koncert za klavir sta opredeljevali prodornost in bistrina zvoka, ki se je lahko ujemal z igro pianista Petarja Milića. Petar Milić je glasbeni ustvarjalec, ki je pokazal, da se na področju klasicistične glasbe uvršča med najboljše interprete v Sloveniji. Z orkestrom sta ustvarila glasbeno pripoved optimizma in jasnine. V drugem počasnem stavku smo prisluhni-

li mojstrski igri Petarja Milića, v katerem je z zvočnim niansiranjem izrazil najnežnejše glasbene misli v vsej svoji zvočni bohotnosti.

Serenada Petra Iljića Čajkovskega se je v današnjem času zakoreninila v repertoar godalnih orkestrrov. Strastna melodijska Serenade izvira iz ruskega jezika in se od prvega stavka z značilno temo preliva skozi številna razpoloženska stanja. V skladbi, kjer je melodija prepojena z otenki bolečine, trpljenja, rahle resignacije in malodušja do veličastnega radostnega zaključka, je orkester začrtal prvovrstno dramatičnost izvirajočo iz izvajalske perlekcije. Temo iz prvega stavka so podali s toplino, ki z žarom prepojila njen ponovni

nastop čisto pred koncem četrtega stavka.

Umetniški vodja Bijan Khadem-Missagh je v prvi vrsti interpret zazrt v sodobnost, ki združuje v svoje orkestrsko telo izvrstne godalce. Orkestraše zmoro čvrsto držati v zbranosti. S karizmatično prepričljivostjo iz njih izvele očarljivo izvajanje prežeto bodisi z milino (Mozartov Divertimento in posamezni stavki Haydnovega Koncerta) bodisi z elegantno ljubkostjo (čustvena Elegija) ali z bleščečo vrtoglavo razigranostjo (Valček Čajkovskega). Zagotovo je bil koncert Academie Allegro Vivo eden izmed vrhuncev abonmajске ponudbe Kulturnega doma Nova Gorica zadnjih sezon.

Metka Sulič

SEŽANA - Jutri Groza sveta v pesmi in glasbi

S. Makarovič in Z. Kaučič



V Ljubljani v Kinu Šiška je decembra 2013 in januarja 2014 glasbeno-literarni dogodek, HORROR MUNDI/ GROZA SVETA, bil celo dvakrat razprodan. Zaradi tega jutri, s pričetkom ob 20. uri, prihaja tudi v Kosovelov dom Sežana, znana in priznana slovenska pesnica Svetlana Makarovič (*na sliki*), ki podpisuje tudi režijo projekta, v zasedbi z znanim in ustvarjalnim jazz glasbenikom Zlatkom Kaučičem, dobitnikom nagrade Prešernovega sklada in enem najboljših slovenskih džezovskih tolkalcev, ki se ukvarja tudi s prepletanjem poezije in glasbe.

Na večeru Horror Mundi/Groza sveta bo Svetlana Makarovič interpretirala svoje najbolj grozljive pesmi, Zlatko Kaučič pa bo njeno grozljivo poezijo s svojo virtuoznostjo povezal z glasbo, ki jo bo, kot vedno, odigral v živo. Več informacij za nakup listkov na tel. št. 00386 5 731 2010 ali pa na www.kosovelovdom.si.

SEŽANA - Literarni večer v Kosovelovi knjižnici

Jelinčič o svojih knjigah

Pogovor o romanu Nocoj bom ubil Chomskega in celotnem opusu - Danes predstavitev knjige Skrito povelje

O najnovejšem romanu Nocoj bom ubil Chomskega, ki je lani izšel izpod peresa tržaškega pisatelja, novinarja in alpinista Dušana Jelinčiča in ga je izdala založba Sanje, je tekla beseda na nedavnem srečanju v Kosovelovi knjižnici v Sežani, kjer bo prav danes ob 18. uri Jelinčič spregovoril s pisateljico Drago Potočnjak o njeni najnovejši knjigi Skrito povelje.

Z Jelinčičem, ki večkrat zahaja v sežansko knjižnico in bi lahko dejali, da je že domač, se je pogovarjala njena direktorica mag. Magdalena Svetina Terčon. Jelinčičevo plodno ustvarjanje posega na področje proze, esejistike, dramatike, razprav, literarne in gledališke kritike tako za slovenski kot tudi za italijanski tisk, radio in televizijo. Ustvarja tudi tematsko raznolik opus, pa naj si gre za kriminalno, fantastično-mistično, kriminalno-psihološko kot tudi popotniško, ljubezensko, eksistencialno ali pa spominsko, zgodovinsko in pravljico. Zagovarjam, da je literatura je mnogo bolj široka od tega, kar mi sanjamo in da nam prinese več kot mi pričakujemo. Literatura je to, da nekaj napišem, kar se spreminja in kar je privlačno. To pa je edino človeška duša in njeno potovanje,« je o svojem pisateljevanju prišel gost večera in povedal, kako so nastajali njegovi romani, še posebej alpinistični. Med njimi moramo še posebej omeniti roman Zvezdane noči, za katerega je prejel nagrade Vstajenje, ITAS - Srebrni osat za planinsko literaturo v okviru goriškega festivala v Trentu, nagrado Bancarella Sport, posebno nagrado italijanskega olim-



Dušan Jelinčič in Magdalena Svetina Terčon

OLGA KNEZ

pjskega odbora CONI in mednarodno nagrado Giuseppe Acerbi.

Številne romaneskne žanre (razvojnege, pustolovske, socialnega in ljubezenskega) je uporabil tudi v najnovejšem romanu Nocoj bom ubil Chomskega, ki je zelo kompleksen, saj se dogaja na dveh celinah, v štirih državah.

»Več časa sem se poglobljal v takratne razmere, ko v romanu obravnavam študentsko in vojaško življenje, bivanje v džungli in v bolnišnicah, v misijonih, v afriških savanah, vaseh ter še marsikje drugje. To, da sem prebral štiri tisoč knjig, tudi vpliva name in na moje pisanje,« je poudaril Jelinčič, katerega literatura obsega večplastnost, druga lastnost pa so tudi moški protagonisti. »Nekateri pisatelji pišejo vedno eno in isto knjigo, jaz pa skušam biti večplasten in vedno drugačen. Zagovarjam življenjsko literaturo. Izha-

jal sem iz svojega pristopa, občutil socialno gibanje, ki je tudi v meni vrel v 70. letih, ko so se nekateri pridni študentje odločili iti v rdeče brigade ali v tujsko legijo,« pravi Jelinčič v romanu, v katerem je naslov povzel po ameriškem jezikoslovcu in političnem aktivistu Avramu Noamu Chomskyju, ki je objavil več kot 80 knjig in mnogo razprav s področja jezikoslovja, filozofije, politike in psihiatrije ter mu je ljubljanska univerza leta 2005 podelila naziv častnega doktorja.

Ob koncu pa je gost spregovoril tudi o Kosovelu, saj prav letos praznujemo 110-letnico njegovega rojstva. Jelinčič je dober poznavalec Kosovelovega življenja, saj je bila Fanica Obid prva žena Jelinčičevega očeta in tako je Jelinčič s Kosovelom tudi družinsko tesno povezan.

Olga Knez

filmi@primorski.eu

GREMO V KINO



I segreti di Osage county

ZDA 2014

Režija: John Wells

Igrajo: Meryl Streep, Julia Roberts, Juliette Lewis, Julianne Nicholson, Ewan McGregor

Scenarij: Tracy Letts

Ocena: ★★★★★

POGLEJ TRAILER!



Razlog za ponovno snidenje družine Weston je najprej izginotje in potem smrt, točneje samomor očeta Beverlyja. K materi Violet v Pawhusko v Oklahomi se tako vrnejo vse tri hčerke z možmi in otroki ter Violetina sestra Mattie Mae.

Ponovna združitev številne družine je seveda začetek velike zgodbe, ki ob pripovedovanju preteklosti in sedanjosti predstavi igralcu izsek neverjetne družine.

Film se tako osredotoča na družinsko srečanje, na katerem dominira Meryl Streep kot stebel in vodja družine, ki brez dlake na jeziku komentira življenja svojih hčera Barbare, Ivy in Karen in razkriva nekatere družinske skrivnosti, medtem ko ostali člani objokujejo smrt očeta.

Zgodba o absolutno disfunkcionalnih sorodstvenih vezeh, ki pri ponovnem srečanju kot vulkan izbruhnejo na dan in ne prizanesajo nobeni od treh hčera, ne njihovim možem in niti hudobni in egoistični, čeprav bolni mami.

Film je povzet po gledališkem delu Tracyja Lettsa, ki si je pred šestimi leti zagotovil Pulitzerjevo nagrado in v vlogi scenarista sodeluje tudi pri Wellsovem delu.

Enkratna mešanica komedije in dobre drame, odrsko atmosfero z lahko spreminjamo v filmsko dogajanje. Dobri dialogi in hiter tempo pa storijo ostalo, kljub dokaj odsotni roki režiserja Wellsa, ki mogoče tudi zaradi neverjetne zasedbe prepusti prosto pot igralcem.

Po mnenju kritike, absolutno eden najboljših filmov lanskega leta in po mnenju mnogih tudi film, ki bo še enkrat zagotovil oskarjevo nagrado Meryl Streep in mogoče tudi stranski vlogi Julie Roberts.



RIM - Včeraj v komisiji za ustavna vprašanja poslanske zbornice

Kjub pomislekom dogovor o reformi volilnega sistema

Nagrada pri 37%, vstopni prag na 4,5%, klavzula v korist Severne lige

RIM - Po dveh dneh mrzličnih pogajanj je bil včeraj dosežen dogovor-kompromis o reformi volilnega zakona med Matteo Renzajem in Silviom Berlusconiem, ki sta vsak iz svoje sredine doživljala zahteve po spremembah prvotnega osnutka.

Dogovor predvideva volilno nagrado za tisto stranko, ki bo dosegla 37 odstotkov glasov, najvišji možen plafon za vsako koalicio pa je 55 odstotkov. To naj bi onemogočalo, da se sprememb ustave lahko loti ena sama politična sila. Nadalje je določen vstopni prag 4,5 odstotkov za sile, ki se bodo predstavile v okviru ene izmed koalicij. Predvidena pa je tudi tako imenovana klavzula v korist Lige, ki zagotavlja vstop v parlament silam, ki v vsaj treh deželah dosežejo kvoto 9 odstotkov glasov.

To je v kratki sintezi rezultat dogovora, ki sta da odobrili tudi Albanova Nova de-

sna sredina in Montijeva Državljska izbira. Novost je tudi pooblastilo vladi, ki bo morala določiti volilna okrožja v roku 45 dni od izglasovanja zakona.

Sekretar Demokratske stranke Matteo Renzi je včeraj izrazil zadovoljstvo nad doseženim rezultatom, ki ga je označil za velik korak naprej. Renzi je tudi dejal, da se ne boji tajnega glasovanja v avli, kajti zdi se mu nemogoče, da bi se tisti, ki do danes niso uspeli ureniti nikakršne volilne reforme, skrili za tajno glasovanje.

Vsekakor je dejstvo, da doseženi kompromis ne prepriča dela Demokratske stranke (posebej Bersanijevih pristašev, ki se spotikajo ob blokirane liste in vstopni prag. Po njihovi oceni je zakon preveč nagnjen k interesom Berlusconi in njegove Forze Italia. Na drugi strani je tudi veliko Berlusconijskih pristašev, ki se s kompro-



Matteo Renzi

ANSA

misom ne strinjajo. Skeptična ostaja tudi Državljska izbira. Vendolova Sel pa bo v zbornici sprožila prejudicialo o ustavnosti zakona. V igri ostaja tudi še veliko amandmajev, Forza Italia pa skozi Renata Brunet-

to še naprej ostro napada Lettovo vlado, neglede na kompromis z DS glede volilnega zakona.

Medtem se je včeraj v poslanski zbornici prvič zgodilo, da je predsednica Laura Boldrini uporabila teko imenovano metodo »giljotine«, ko je ustavila obstrukcijo Gibanja 5 zvezd s tem, da je dala na glasovanje zakonski osnutek, po katerem ne bo treba plačati drugega obroka davka Imu na prvo bivališče. Če tega ne bi storila pred polnočjo, bi morali drugi obrok davka plačati. Tako je bil osnutek odobren, skupaj z novimi normami glede centralne banke. Glasovanje je povzročilo divjo reakcijo Gibanja 5 zvezd, katerega poslanci so s prerivanjem in kričanjem skušali zasesti vladne klopi v poslanski zbornici. Reditelji parlamenta so imeli kar nelahko nalogo, preden so zaustavili divjo kontestacijo Grillovih pristašev.

Gigant FCA (Fiat Chrysler Automobiles)

RIM - Fiat je januarja dokončal prevzem Chryslerja, skupno podjetje pa se bo preimenovalo v Fiat Chrysler Automobiles, njegove delnice pa bodo kotirale na borzah v New Yorku in Milanu. Prodaja je lani narasla za tri odstotke na 4,35 milijarde prodanih vozil, poročajo tuje tiskovne agencije. Družba pričakuje, da bo letos ustvarila med 0,6 in 0,8 milijarde evrov dobička, medtem ko stroške prevzema in združitve ocenjujejo na 2,7 milijarde evrov. Poslovni rezultati Fiata za lansko leto pa so razočarali vlagatelje. Fiat je sam lani ustvaril 931 milijonov evrov čistega dobička, medtem ko so analitiki napovedovali 1,5 milijarde.

Fiat je nekaj več kot 41-odstotni delež v Chryslerju odkupil od pokojninskega sklada VEBA, ki sodi pod okrilje ameriškega sindikata United Auto Workers (UAW). V partnerstvo s Chryslerjem je vstopil že leta 2009, ko je v njem pridobil 20-odstotni lastniški delež, nato pa ga je postopno povečeval. Zdaj je nastal nov globalni avtomobilski velikan - Fiat in Chrysler skupaj tvorita sedmo največjo avtomobilsko skupino na svetu.

PREDLOG Snowdnu Nobelovo nagrado?

OSLO - Nekdanji norveški minister Baard Vegar Solhjell je ameriškega žvižgača Edwarda Snowdna nominiral za Nobelovo nagrado za mir. Nekdanji minister, ki prihaja iz socialistične Leve stranke, je ob tem povedal, da je Snowden prispeval k razkritju skrajne ravni nadzora držav nad drugimi državami in državljani. Snowden je prispeval k temu, da ljudje vedo, kaj se je zgodilo, in sprožil javno razpravo o zaupanju v vlade, kar je po mnenju Solhjella ena izmed temeljnih zahtev za mir, navaja francoska tiskovna agencija AFP. V pismu norveškemu odboru za Nobelovo nagrado je Solhjell skupaj s strankarskim kolegom Snorem Valenom zapisal, da ne odobravata ali podpirata nujno vseh Snowdnovih razkritij, a ga hvalita zaradi razkritja narave in tehnološke zmoglosti sodobnega nadzora.

»Raven prefinjenosti in globine nadzora, ki so mu podvrženi državljani po vsem svetu, nas je osupnila in sprožila razpravo,« sta še zapisala v pismu. Dodala sta, da so Snowdnova dejanja privedla do tega, da se je zaupanje in transparentnost znova postavilo za glavni načeli globalnih varnostnih politik.

Snowden je lani objavil dokumente ameriške Nacionalne varnostne agencije in razkril množično razširjen nadzor nad posamezniki in ustanovami v ZDA in po svetu. Glede na podatke portala Wikileaks je Snowden, ki trenutno biva v Rusiji, zaprosil za azil v več državah, tudi na Norveškem.

Solhjell, minister za okolje v levo usmerjeni norveški vladi, ki je lani izgubila volitve, je za AFP povedal, da ve za Snowdnovo prošnjo za azil, in menil, da bi jo morali obravnavati v skladu z običajnimi postopki. »To ni vplivalo na odločitev, da sem ga nominiral za nagrado za mir,« je dejal.

Rok za vložitev nominacij za Nobelovo nagrado za leto 2014 mir poteče 1. februarja. Nominacije lahko vlagajo politiki, odvetniki in univerzitetni profesorji določenih znanosti. Švedski profesor sociologije Stefan Svallfors je Snowdna že julija 2013 nominiral za Nobelovo nagrado.

UKRAJINA - Parlament razpravljal o amnestiji za priprte protestnike

Predstavnica EU Ashtonova na obisku v Kijevu pozvala h končanju nasilja



Protest na ulicah Kijeva

ANSA

KIJEV - Visoka zunanje politična predstavnica EU Catherine Ashton je v Kijevu pozvala h končanju nasilja in zastraševanja v Ukrajini. Izpostavila je potrebo po resničnem dialogu med vlado in opozicijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. »Nasilje in zastraševanje, od koder koli prihaja, mora biti ustavljeno,« je novinarjem po srečanju z ukrajinskim predsednikom Viktorjem Janukovičem dejala Ashtonova. »Dialog, ki se je občasno zgodil med opozicijo in oblastmi, mora biti resničen dialog,« je dodala. Ashtonova je bila na obisku v Ukrajini kljub opozorilom ruskega predsednika Vladimirja Putina Zahodu, da naj se ne vmešava v ukrajinske notranje zadeve.

Po torkovem odstopu ukrajinskega premierja Mikole Azarova in razveljavitvi sporne zakonodaje, uperjene proti protestnikom, je ukrajinski parlament včeraj razpravljal o amnestiji za priprte protestnike. Opozicijski voditelj Vitalij Kličko je sicer v tisk dejal, da si bodo prizadevali za popolno spremembo oblasti in predčasne predsedniške volitve. O amnestiji sta se pred dnevi dogovorila ukrajinski predsednik Viktor Janukovič in opozicija, a pod pogojem, da aktivisti zapustijo vladne stavbe, ki so jih zasedli v minulih dneh, ter da umaknejo barikade z ulic.

S tem so se na včerajšnji izredni seji strinjali tudi vladni poslanci ukrajinskega parlamenta, ki sicer ne želijo odobriti amnestije za protestnike, ki so storili težja kazniva dejanja. Opozicija pa zahteva, da se iz tega pogoja med drugim izvzame Trg neodvisnosti v Kijevu, ki velja za središče protestov, poroča nemška tiskovna agencija dpa. (STA)

NAŠ INTERVJU - Nekdanji dopisnik RAI Sergij Canciani

V Ukrajini se bo težko ponovil jugoslovanski sindrom

TRST - Sergij Canciani je bil celih štirinajst let dopisnik RAI iz Moskve, poročal je o dogajanju v vseh republikah nekdanje Sovjetske zveze. Upokojeni novinar v Trstu še naprej redno spremlja tamkajšnje premike, iz italijanskih in tujih medijev črpa tačas predvsem informacije o nemirni Ukrajini.

Ukrajina je razklana med prozahodnim in proruskim taborom. Ali je ta delitev odraz dveh jezikovnih skupin, ukrajinsko in rusko govorečih prebivalcev?

Ta razdelitev izhaja iz zgodovine. Zahodna Ukrajina je bila v teku zgodovine del poljskega kraljestva in avstro-ogrske monarhije. V tem delu države prevladuje katoliška vera, in sicer tudi z vzhodno bizantinsko varianto uniatsva, ki priznava rimskega papeža. Na zahodu pa govorijo jezik, ki se uradno imenuje ukrajinjščina in je rahlo različen od ruskega. Le-ta pa prevladuje seveda v predelih, ki so blizu meje s Rusko federacijo in na Krimskem polotoku, ki ga je Hruščov podaril ukrajinski republiki v začetku 60. let. To je storil v zahvalo za pomoč, ki so jo Ukrajinci nudili Rdeči armadi med drugo svetovno vojno. »Ruski« del Ukrajine je pravoslaven in zvest ruskemu patriarhatu.

Razlike pa niso samo jezikovne in verske narave, zadevajo tudi gospodarski razvoj. Zahodni del je precej hribovit in usmerjen v poljedelstvo, torej zaozsta za industrijskim razvojem. Vzhodni del države pa je industrializiran, tam so bogati rudniki (zlasti premoga) in težka industrija. Ta je nekoliko zastarela, vendar predstavlja zelo bogat vir gospodarske stabilnosti. Tudi v gospodarstvu so razlike torej velike in ni naključje, da sta tekmeča iz časov oranžne revolucije (2004) predstavljala vsak svoj tabor: Viktor Janukovič (z naglasom na črki »o«, je potrdil Canciani, op. nov.) je zastopal prorusko stran, Viktor Juščenko pa prozahodno.



Sergij Canciani

ARHIV

Del rusko govorečih prebivalcev pa je menda naklonjen Zahodu, tako da ni vse tako enostavno ...

To je normalno, vsak posameznik je nastrojen po svoje. Potem je še vprašanje, kaj pomeni biti naklonjen Zahodu in kaj pomeni biti naklonjen Evropi. To sta dva različna pojma. Mnogi gledajo predvsem na ZDA in Atlantski pakt, medtem ko drugi trdijo, da je Ukrajina z zgodovinskega, kulturnega, verskega in etičnega vidika del Evrope. To ni isto.

Predsednik Janukovič je v kočljivem položaju in išče kompromise. Menite, da je na robu poraza?

Ne, pot bo verjetno še dolga. Predsednik ima še vedno glavno moč na svoji strani; s tem mislim na gospodarske organizacije, vojsko, policijo in tako imenovano tajno policijo. Ta območja oblasti so zaenkrat še na Janukovičevi strani. Seveda pa se lahko vse sprevrže, če se bo izkazalo, da je predsednik res tako politično osamljen, da ga ni mogoče zaščititi. V tem primeru bi lahko prišlo do prevrata.

Poglejmo še opozicijo. Kdo so politiki, ki se pogajajo z Janukovičem? Ali so to nacionalisti?

To je zanimivo vprašanje. Zlasti

anglosaški tisk piše na splošno o »evropeistični opoziciji«. V resnici smo na ulicah videli zelo močno prisotnost nacionalističnih sil, ki jih vodi bivši boksar Vitalij Kličko. Njegovi stranki je ime Udar: ta beseda ima v ukrajinjščini točno isti pomen kot v slovenščini. Te nacionalistične sile prihajajo nekako iz podzemlja zgodovine. Upoštevati moramo dejstvo, da je med nacistično okupacijo nemalo Ukrajincev prestopilo na nemško stran in delovalo v sklopu kolaboracionističnih sil, in sicer v protisovjetski funkciji. Ideološko so te sile še prisotne in zdaj so izkoristile trenutke, da so se politično in organizirano spet pojavile na ulicah. Te skupine pa nimajo nobenega opravka z evropskimi ideali.

Ali imajo te sile vodilno vlogo v opoziciji oziroma v protestnem gibanju?

Vodilne ravno ne, a imajo zelo močno vlogo.

Kakšno vlogo pa odigravajo ruski in ukrajinski oligarhi?

Tako v Ukrajini kot v Rusiji se oligarhi ukvarjajo predvsem z denarjem. Oni bodo podprli stragovalca. Ko bodo ugotovili, katera stran bo prevladala, bodo potegnili z njo. Tako so naredili s Putinom v Rusiji: ko je na šahovnici postal jasno, da je on močnejši igralec, so ga podprli. To ni politika, to je business.

Nekateri opazovalci že dalj časa napovedujejo, da se bo Ukrajina na koncu razbila na dva dela. Ali je ta scenarij mogoč?

To bi bilo zelo komplicirano. V Ukrajini bi se težko ponovil balkanski oziroma jugoslovanski sindrom. Proti temu ne bo nastopila samo Moskva, ampak tudi zahodne velesile. Do razkosa nje ne bo prišlo, ker bi bilo za vse akterje prenevarno. Geopolitično je ukrajinska masa tako velika in močna, da potres na robu evropskega varnostnega območja ne bi koristil nikomur.

Alijoša Fonda



ROMJAN - Nadaljuje se kalvarija gradnje novega slovenskega šolskega centra

Denar je, a ga ni mogoče uporabiti

Če bi bili obveljali napovedani časovni roki, bi bil slovenski šolski center v Ul. Capitello v Romjanu že operativen in bi pouk lahko že potekal, vendar je vmes prišel pakt stabilnosti in čeprav Občina Ronke razpolaga s potrebnim denarjem, le-tega zaradi določil pakta ni mogoče koristiti za gradnjo centra. Lansko jesen je občinska uprava kljub omejitvam pakta stabilnosti lahko še uporabila 270.000 evrov za ureditev strehe, zdaj pa je delo ponovno ustavljeno, tako da bo tudi v prihodnjem šolskem letu 2014/2015 okoli dvesto učencev in njihovo osebje zahajalo k pouku v razne druge stavbe in celo v podzemne prostore cerkve v Ul. Garibaldi, ki jih je dala na razpolago župnija.

Nadaljuje se torej kalvarija gradnje šolskega centra, na katero so ob priložnosti njenega torkovega obiska v Trziču predstavniki tamkajšnje slovenske narodne skupnosti opozorili tudi ministrico za Slovence v zamejstvu in po svetu Tino Komel. Denar je, a ga ni mogoče uporabiti. Ronški občinski odbor je v prejšnjih dneh le sprejel sklep, da se izplača del vsote načrtovalcu, arhitektu Giorgiu Calligarisu, v višini 19.814,85 evra za fakture, ki so bile izdane v lanskem novembru. Pri tem velja omeniti, da sta načrt gradnje novega šolskega centra pripravila arhitekta Calligaris in Rudi Zonch, ki sta izstavila račun v višini 180.339,67 evra, del te vsote pa je Občina že izplačala. Zakup del si je zagotovilo podjetje Karst iz Zgonika, ki je na licitaciji zmagalo z najugodnejšo ponudbo za izvedbo del: ponudilo je namreč milijon in 137.847 evrov vključno z bremenom za zagotovitev varnosti in brez davka na dodano vrednost, kar je predstavljalo kar dvanajst odstotkov manj od izključne cene. Za izvedbo del pa je občinska uprava najela posojilo pri državni depozitno-posojilni blagajni (Cassa Depositi e Prestiti) v višini 1.344.320,50 evra, izplačilo katerega jamčijo letni prispevek Pokrajine Gorica v višini 140.000 evrov za deset let, deželni prispevek v višini 360.000 evrov in prispevek združenja Aster v višini 40.000 evrov, medtem ko bo preostalih 123.092,34 evra dala na voljo Občina Ronke iz svojega proračuna.



Notranjost šolskega središča

BONAVENTURA



Nedokončana streha

BONAVENTURA

TRZIČ - Resolucija občinskega sveta

Soglasno za ohranitev bolnišniških dejavnosti

Preden se Dežela Furlanija Juljska krajina loti krčenja osnovnih bolnišniških dejavnosti za akutne bolnike (npr. kirurgije, urgence, intenzivne nege in medicine), naj na širšem območju načrtuje vse posege v zvezi z upravljanjem, storitvami in specialističnimi dejavnostmi, katerih bazen presega tistega, ki ga pokriva krajevno zdravstveno podjetje. To od dežele zahteva trziški občinski svet, ki je na svoji torkovi seji soglasno izglasoval resolucijo o tem vprašanju, ki jo je predložila predsednica občinske komisije za zdravje Marina Turazza iz vrst Demokratske stranke, dopolnili pa so jo tudi z doprinosom predstavnice liste Obiettivo Monfalcone Anne Cisint in predstavnikov Severne Lige Federica Razzinija in Sergia Pacorja.

Z omenjeno resolucijo so občinski svetniki podprli županjo Silvio Altran in osvojili vsebino pisma, ki ga je Altranova skupaj z županoma iz Ronk in Štarancana, Roberta Fontana in Lorenza Presota, pisala predsednici deželne vlade Debori Seracchiani, prav tako so tudi osvojili vsebino resolucije, ki sta jo novembra lani predložila svetnika liste Cambiamo Monfalcone Gianpiero Fasola in Luigi Blasig. Trziški občinski svet tako opozarja deželno upravo, da je goriško zdravstveno podjetje tisto z najbolj urejenimi računi, krepko krčenje, ki ga bo doživelo in ki bo večje od tistega, ki bo prizadelo ostala zdravstvena podjetja, pa bo močno oškodovalo prebivalstvo.

Zato naj Dežela pri dodeljevanju dodatnih sredstev, ki bodo na voljo spriču proračunskih sprememb, upošteva razlike pri začetnem krčenju fi-



Tržiška bolnišnica

BONAVENTURA

nančnih sredstev za tri širša območja. Da se omogoči pravilna porazdelitev sredstev med goriškim in tržaškim območjem, naj se ohrani tudi proračunska avtonomija posameznih bolnišnic, kot to predvideva tudi deželni zakon, piše še v resoluciji.

GORICA - V soboto, 1. februarja

Demokratska stranka se pripravlja na kongres

Med kandidati za tajnika tudi nekdanji občinski odbornik Bruno Crocetti

V Kulturnem domu v Gorici bo v soboto, 1. februarja, kongres goriško-števverjanskega krožka Demokratske stranke (DS). Udeleženci se bodo zbrali ob 10. uri; najprej bodo opravili formalnosti, vezane na imenovanje vodstva skupščine in zbiranje list, zatem bodo na vrsti predstavitev kandidatov. Opoldne se bodo začele volitve, ki se bodo nato zaključile ob 19. uri. Volilno pravico imajo člani krožka, ki so se v DS vpisali do lanskega 31. decembra.

Svojo kandidaturo za tajniško mesto je že napovedal inženir Bruno Crocetti, bivši občinski odbornik za časa župana Vittoria Brancatija, ki se tako po nekaj letih vrača na politično sceno. »Je res. V sedanjem času, ko vsi zahtevajo preno, moja kandidatura ne predstavlja novosti. Je pa tudi res, da tisti, ki so z mano doživeli ustanavljanje Demokratske stranke in sploh ki so bili v politiki aktivni tudi prej, dobro poznajo moje vrline in hibe. Vsi dobro vedo, da ne bom pripadal tej ali oni struji, da si bom v pri-

meru izvolitve za tajnika prizadeval za poenotenje stranke in za presejanje zamer, ki zaznamujejo tudi goriški krožek,« poudarja Crocetti in napoveduje, da je treba na vrh prioritete postaviti zdravstvo, okolje in socialo, pri čemer je po njegovem mnenju za Gorico zelo pomembna tudi krepitev čezmejnega sodelovanja v okviru EZTS. Za tajniško mesto naj bi poleg Crocettija kandidiral še dosedanj tajnik Enzo Dall'Osto, morebitni drugi kandidati pa bodo lahko svojo kandidaturo vložili med sobotnim kongresom.



BRUNO CROCETTI

BUMBACA

GORICA - Po odklonilnem odgovoru je zahteval sto evrov

Moški v ženskih oblačilih ponujal spolni odnos šoferju

Mladi moški v ženskih oblačilih je najprej ponudil spolni odnos šoferju avtobusa, nato mu je zagrozil in zahteval, naj mu izroči sto evrov. Dogodek se je pripetil v tokrek dopoldne na avtobusu goriškega pokrajinskega prevoznega podjetja APT, ki je bil na poti proti Trstu. Ko so z avtobusa izstopili vsi potniki, je na enem sedehu ostala »ženska«, vsaj tako je mislil šofer avtobusa. »Ženska« je naenkrat vstala in šoferju ponudila spolni odnos; šofer je odklonil, takoj zatem pa je razumel, da pred njim ni stala ženska, temveč mladi moški v ženskih oblačilih. Po odklonilnem odgovoru se je mladi moški razburil in začel šoferju avtobusa groziti. »Če mi ne takoj daš sto evrov, pokličem svoje prijatelje, ki te bodo natepli,« je zakričal mladi moški v ženskih oblačilih šoferju, ki se je prestrašil in se odločil, da bo ugodil zahtevi mladeniča; takoj je vzel iz žepa denarnico in izročil sto evrov mlademumu moškemu, ki je nato odšel neznano kam.

Ko se je šofer z avtobusom vrnil v Gorico, se je takoj odpravil na goriško pokrajinsko karabinjersko poveljstvo. »Nemudoma smo sprožili iskalno akcijo in kmalu zatem v Trstu izsledili 20-letnega romunskega državljan G.G. brez stalnega bivališča, ki smo ga v preteklosti že obravnavali zaradi podobnih dogodkov,« pojasnjuje poveljnik goriških karabinjerjev Lorenzo Pella in poudarja, da so mladeniča takoj po prijemu karabinjerji prijavili sodišču.



Avtobus podjetja APT

BUMBACA



GORICA - Na goriškem gradu snemajo prizore iz serije Borgijci

Gorico bo videl ves svet

Ameriškega producenta Richa McCalluma je lokacija očarala tako kot italijanska renesansa

Snemanje prizorov televizijske serije Borgijci, ki se bo danes zaključilo na goriškem gradu, bo Gorici prineslo izredno vidljivost po vsem svetu in tudi ekonomsko korist, snemanje svetovno znanih produkcij v naših krajih pa kaže na to, da Furlanija Julijska krajina postaja filmu prijazna dežela. To prepričanje je prišlo do izraza na včerajšnjem popoldanskem srečanju novinarjev s producentom serije, Američanom Richom McCallumom, ki ga najdemo tudi med producenti kulturne filmske serije Zvezdne vojne. Srečanje je potekalo v vinoteki hotela Entourage, ob vznožju griča, na katerem stoji goriški grad, ob prisotnosti goriškega župana Etoreja Romolija in predstavnika filmske komisije FJK Guida Cassana.

Na gradu v teh dneh snemajo prizore v okviru tretje in zadnje sezone priljubljene francosko-nemško-češke koprodukcije, ki je tudi najdražja tovrstna evropska produkcija (snemanje vsake epizode stane namreč okoli dva milijona evrov), o znameniti rodbini, ki je odigrala pomembno vlogo v italijanski zgodovini na prehodu iz 15. v 16. stoletje. Lucrezia Borgia je osrednja protagonistka tretje sezone, ki šteje štirinajst epizod in si jo bo mogoče ogledati od letošnjega septembra dalje na kanalu Sky, pri njeni pripravi pa sodeluje okoli 350 ljudi, od katerih okoli 300 statistov, med katerimi so številni Italijani z značilnimi somatskimi potezami, ki so bili izbrani za to, da bi bila serija čim bolj realistična. Iz istega razloga so izdelavo renesančnih kostumov poverili italijanskim mojstrom.

McCalluma je namreč očarala zgodovina rodbine Borgijcev in renesančne obdobja, ki ga je zaznamovalo preple-



tanje vere, politike, oblasti, denarja in spolnosti. Prav tako je ameriškega producenta očaral goriški grad (v seriji predstavlja grad v Ferrari), ki si ga je ogledal na slikah, ki mu jih je dala na voljo filmska komisija FJK, tako da je bil izbran za eno od dveh lokacij snemanja serije v FJK (druga lokacija je Villalta v Furlaniji). Prizori se odvijajo večinoma znotraj gradu oz. na notranjem vrtu, vse to pa ob sodelovanju filmske komisije FJK in Občine Gorica, ki je dala na razpolago grad. Šlo je za zelo lepo izkušnjo, je poudaril McCallum, ki pa se kot že rečeno končuje: s tretjo sezono se serija Borgijci namreč zaključuje, saj smrt doleti vse protagoniste, vendar ameriški producent že razmišlja, da bi posvetil novo serijo drugi znameniti italijanski rodbini - Medičejcem. (iž)



več fotografij na
www.primorski.eu

Prizorišče
snemanja na
goriškem gradu

BUMBACA



TRŽIČ - Nesreča med potjo v šolo

Avto na prehodu za pešce podrl žensko in dva otroka

Med včerajšnjo jutranjo prometno konico se je v Trzinu pripetila nesreča, ki je popolnoma ohromila promet v mestnem središču. Pred osnovno šolo Duca D'Aosta v Trzinu je nekaj minut pred 8. uro avtomobil podrl žensko in dva otroka, ki so cestno prečkali na prehodu za pešce. 32-letna ženska je v šolo spremljala svojega devetletnega sina in še desetletno deklico. Skupaj so prečkali Ulico Duca D'Aosta pri baru Pellegrin, kjer je na prehodu za pešce vanje trčil in jih vrgel na tla avtomobil tipa Renault Twingo, ki je bil namenjen iz Ulice Fratelli Rosselli proti križišču pri Anconetti. Voznik - 29-letni P.A. iz Trsta - je nemudoma izstopil iz svojega avtomobila, da bi nudil prvo pomoč ponesrečencem, le nekaj trenutkov zatem sta na kraj prihiteli še izvidnica karabinerjev in policistov, ki sta se nahajali v bližini. Na prizorišču nesreče so prispeli tudi reševalci službe 118, ki so ponesrečence prepeljali v bolnišnico San Polo. Ženska in deklica sta utrpeli le nekaj lažjih poškodb, deček pa si je zlomil roko.

Karabinjerji in policisti vodijo preiskavo o vzrokih nesreče, včeraj dopoldne pa so imeli kar nekaj dela tudi z urejanjem prometa; po nesreči je prišlo v središču Trzina do pravega prometnega kolapsa, saj so reševalci zasedli večji del cestišča ene izmed glavnih mestnih prometnic, ki vodijo iz središča Trzina proti Ronkam.



Prizorišče nesreče v Trzinu

OTOK CONA - Zadruga Rogos Svetovni dan mokrišč v družbi gosi in ptic

V nedeljo prirejajo voden ogled rezervata

Pred štiridesetimi leti je bil 2. februar proglašen za Svetovni dan mokrišč. Družba Rogos bo letos v naravnem rezervatu ob izlivu Soče obeležila ta pomembni datum. Tema letošnjega dne je »Mokrišča in kmetijstvo«, kar se odlično odraža na otoku Cona: tu prisotne kmetijske površine so bile v zadnjih dvajsetih letih temeljito preurejene. Danes jih nadomeščajo močvirja, pašniki in obrežni gozdovi, ki privlačijo na tisoče ptičjih vrst. Preko kmetijskih posegov kot sta pašnja in košnja pa ohranjajo ogrožene habitate evropskega pomena. V nedeljo, 2. februarja, bo tako ob 15. uri startal vodeni ogled rezervata. Glavne protagonistke bodo ptice, ki so prišle prezimovat na otok Cona: sive gosi, žličarke, krehelci in še marsikaj. Vodeni ogled bo v italijanski. Svedujejo primerno obutev. Obvezna je prijava preko telefona (333-4056800) ali e-maila inforogos@gmail.com. Število mest je omejeno. Cena vstopnine vključno z vodenim ogledom je 8 evrov, otroci do 12. leta starosti imajo pravico do 50-odstotnega popusta.

GORICA - Moškemu iz Trevisa zasegli triintrideset psičkov

Čakajo na posvojitev

Dokler ne bodo dobili novih gospodarjev, bodo zanje skrbeli v pesjaku v kraju Ponzano Veneto



Zaseženi psički

FOTO KARABINJERJI

Goriški karabinjerji in gozdni stražarji so prijavi 48-letnega moškega iz Trevisa, ki je na nezakonit način iz Slovaške uvozil 33 pasjih mladičev. Do zasega psičkov je prišlo 17. decembra; karabinjerji so takrat na ločniškem via-dukto sredi noči ustavili za pregled kombi, ki ga je upravljal 48-letni M.B. iz Trevisa. Z dokumenti je bilo vse v redu, vendar je bilo iz kombija slišati nekam čudno oglašanje. Ko so odprli vrata, so zagledali 33 psičkov, ki so bili zaprti v kletke, povezane med sabo z vrvjo. Karabinjerji so psičke zasegli in jih v sodelovanju z gozdno stražo prepeljali v Treviso, kjer so jih zaupali zatočišču za pse. Takoj je steklo preverjanje, ob zaključku katerega so včeraj na goriškem sodišču potrdili zaseg psov in prijavi moškega iz Trevisa. Izkazalo se je, da so bili doku-

menti, s katerimi je moški uvozil pse iz Slovaške ponarejeni.

Za zasežene pse - med njimi so labradorci, čivave, pudlji, malamuti, akite, kokerji, maltežani, Yorkshire terieri in huskyji - zdaj iščejo lastnike. Obrazec za vložitev prošnje za »posvojitev« je objavljen na spletni strani deželne gozdne straže (spletno povezavo smo objavili na naši spletni strani). Dokler ne bodo izbrali novih lastnikov, bodo za pse skrbeli v pesjaku v kraju Ponzano Veneto pri Trevisu.

Do zasegov psičkov je v goriški pokrajini prišlo že nekajkrat, nazadnje oktobra leta 2012. Takrat so policisti zasegli 52 psičkov raznih pasem; takoj zatem so na kvesturi prejeli preko dvesto prošenj za njihovo posvojitev. Kužke so bili takrat pripravljeni posvojiti celo na Sardiniji.

prej do novice

www.primorski.eu





GORICA - Judovsko pokopališče v objektivu Joška Prinčiča

Kamni spomina

Dan spomina na holokavst so v goriškem Kulturnem domu počastili s fotografsko razstavo. Kot je v uvodnem nagovoru povedal ravnatelj doma Igor Komel, se je tudi slovenski kulturni hram vključil v niz pobud, ki jih prirejajo z namenom, da bi se na omikan način spomnili na grozote, ki sta jih povzročila fašizem in nacizem. Lani je ob tej priložnosti nastopil madžarski kantavtor judovskega rodu Janos Hasur, letos pa je v domu našla mesto pomenljiva fotografska razstava o opuščnem judovskem pokopališču v Rožni dolini. Komel je tudi poudaril, da se moramo ob tej priložnosti spomniti tudi na Rome in politične preganjance, ki so preživljali grozote nacističnih taborišč. Izrazil je tudi solidarnost, ki naj jo kot Slovenci v Italiji izrečemo ob pojavu nekulturnih izpadov in sramotnih napisov na nekaterih judovskih objektih v Rimu. O sami razstavi pa je še povedal, da jo Kulturni dom prireja v sodelovanju s fotoklubom Skupina75, SKGZ, združenjem Amici di Israele iz Gorice, judovsko skupnostjo iz Trsta in goriškim kulturnim Forumom.

Avtorja razstave Joška Prinčiča, kulturnega, športnega in družbenopolitičnega delavca, ki je tudi med ustanovitelji fotokluba Skupina75, je predstavil umetniški zgodovinar Saša Quinzi. Predstavil ga je kot foto umetnika, ki je z judovskim pokopališčem v Rožni dolini navezal romarski odnos, saj ga je zelo pogosto obiskoval v vseh letnih časih in ob vsakem vremenu. Tako je nastala serija štiridesetih pomenljivih posnetkov, ki se ne omejujejo na izpostavitev tega ali onega nagrobne kamna, ampak želijo zajeti ta zgodovinski in nekoliko skrivnosten kraj v njegovi celoti. Nastale fotografije so nekako izvzete iz časa in posnete z nizkim obzorjem, tako da na posnetkih ni mogoče zaznati cest in drugih objektov, med katere je to judovsko pokopališče naravnost ukleščeno. O Prinčiču je tudi povedal, da je med fotografskimi obiski pokopališča v svoj objektiv uspel ujeti brstenje po-

mladi, ki že nosi klice usihanja, pa čas, ko je poletje manj žarko, jesen otožnejša in zima tišja.

Nekaj priložnostnih misli je izrekel tudi predstavnik goriškega združenja Amici di Israele Lorenzo Drascek, ki se je zahvalil avtorju fotografij in Kulturnemu domu za uresničitev pobude, saj bo tudi ta dogodek pomagal k poznavanju krajevne zgodovine. Veliko Goričanov namreč sploh ne ve, da je nekoč v mestu živel kar velika judovska skupnost, o kateri pričata sinagoga v Ulici Ascoli in pokopališče v Rožni dolini. Razkril je tudi malo poznano dejstvo, da nagrobnikov umrlih Judje ne popravljajo in ne vzdržujejo. Če nagrobnik pade, ga tako tudi pustijo. Na koncu je izrazil željo, da bi razstavo prenesli tudi v center judovske kulture v Trstu. Avtor razstave Joško Prinčič se je na koncu zahvalil za pomoč pri postavitvi ob želji, da bodo razstavljeni posnetki v pomoč pri ohranjanju zgodovinskega spomina. (vip)



Ena izmed razstavljenih fotografij Joška Prinčiča

Pokopališče v Rožni dolini rešil pred uničenjem Titov sodelavec

V zvezi z judovskim pokopališčem v Rožni dolini je zanimiva zgodba, ki sega v prva leta po razmejitvi in po začetku gradnje Nove Gorice. Meja je bila tako zakoličena, da med nastajajočo Novo Gorico, Rožno dolino in Šempetrom skoraj ni bilo cestnih povezav. Zato so začeli graditi predor pod Panovcem in začrtati traso ceste, ki naj bi prečkala opuščeno judovsko pokopališče in se preko manjše dolinice na grebenu Markovega griča prebila do Šempe-tra. Sestavili so že ekipo, ki bi bila morala začeti z delom, vendar je zadnji trenutek prišlo povelje iz Beograda, ki je preprečilo gradnjo ceste čez pokopališče. Ukaz je podpisal visoki član



Tito in Moša Pijade

državnega vrha, dr. Moša Pijade, ki je bil v vrhovnem Titovem štabu skozi vsa vojna leta in je bil tudi po vojni tesen predsednikov sodelavec. Moša Pijade je bil judovskega rodu, njegovi uvidevnosti pa gre zahvala, da se prvotna namera načrtovalcev ni uresničila. Cesto so potem speljali mimo

pokopališča in po prednjem poboju griča nedaleč od železniške proge, kjer z manjšimi spremembami stoji še danes. Ta zgodba je skoraj neznana in sem jo pred leti slišal od nekaterih delavcev na takratni trasi, ki so morali na vrat na nos povestiti že dvignjene krampe. (vip)

NOVA GORICA - Poslovanje podjetij na Severnem Primorskem

»Kriza v Italiji se pozna«

Že drugo leto zapored največ izvozijo v Nemčijo - Predvidevanja za letošnje leto so optimistična

Čeprav se negativni učinki gospodarske krize v Italiji še kako poznajo, so predvidevanja o poslovanju podjetij na severnem Primorskem v letošnjem letu zmerno optimistična, pravi Mirjam Božič, direktorica novogoriške območne Gospodarske zbornice Slovenije. Večjih pretresov zaradi stečajev ni na vidiku. Po podatkih, ki so jih pridobili do lanskega oktobra, se je v letu 2013 v Goriški statistični regiji povečal za tri, uvoz pa zmanjšal za štiri odstotke.

Regija dosega tretjino prihodkov s prodaja na tujih trgih in dve tretjini na domačem trgu. »Celotna regija je vpeta v svetovni globalni trg, izvaža v vse možne države sveta. Tu vlada zmerni optimizem. Manj optimizma je na domačem trgu, potrošnja pada: na eni strani zaradi krize, vedno manj je prihrankov, po drugi strani je pa poznati tudi vpliv višje stopnje DDV-ja,« pojasnjuje Božičeva. Podjetnike motita tudi prepočasna sanacija bank in prodaja državnega premoženja in posledično zagon novih investicij. Prepočasi poteka črpanje evropskih sredstev, opozarja direktorica - največkrat se zalomi pri lastni udeležbi, se pravi pri udeležbi Slovenije. »Prepočasi pripravljamo nove programske dokumente za novo finančno perspektivo. Morda se na slovenskem nivoju ne znamo dogovoriti o tem, kaj bi sploh pospeševali?« se o vzrokih za to sprašuje Božičeva in opozarja: »Če ne bo-



Novogoriški Gostol

FOTO K.M.

milijonov evrov. Poslovne priložnosti pa tudi goriška podjetja iščejo v t.i. državah BRIK - Braziliji, Rusiji, Indiji, in na Kitajskem.

Brezposelnost je v regiji še vedno pod slovenskim povprečjem. Konec lanskega leta je znašala 11,8 odstotka. Precej se je povečala na območju Bovca zaradi stečaja ATC Kamin in likvidacije družbe Hit Bovec, malenkost se je povečala tudi na območju Idrije. (km)

V knjižnici o pravičniku

V Goriški knjižnici Franceta Bevka bo zgodovinar Renato Podbersič danes ob 18. uri osvetlil življenjsko zgodbo Solkanca Andreja Vendramina, rojenega v Šmavru, zaenkrat še nepriznanega pravičnika med narodi. Trenutno potekajo priprave na proces priznanja njegovega statusa reševalca Judov med holokavstom. Vendramin je med drugo svetovno vojno skupaj z duhovnikom don Beccarijem in zdravnikom Morealijem pred nacističnim preganjanjem rešil več kot 70 mladih Judov. Dogodek prirejajo v okviru dneva spomina na žrtve holokavsta. (km)

Danes bodo brez vode

V občini Foljan-Redipulja bodo danes ob 13. ure do predvidoma 17. ure brez pitne vode zaradi obnovitvenih del na vodovodu, ki jih bo opravilo podjetje Irisacqua.

Večer z Grisancichem

V knjigarni Ubik na Korzu Verdi v Gorici bo danes ob 18. uri Claudio Grisancich predstavil svojo pesniško zbirko Album.

Rak in prevencija

V astronomskem observatoriju v Fari bo danes ob 20.30 Fabio Gerin s Tržaške univerze spregovoril o raki stih obolenjih in njihovi prevenciji.

NOVA GORICA 120 igralcev in deset velemojstrov

V Hitovi Perli se jutri začneja 19. mednarodni šahovski turnir Hit Open 2014. Organizatorji pričakujejo 120 udeležencev, med njimi letos kar deset velemojstrov iz različnih držav. Udeležbo na turnirju je že potrdil tudi lanskoletni zmagovalec turnirja, velemojster Oleg Korneev (FIDE rating 2643), ki nastopa za Španijo in sodi med sto najboljših aktivnih evropskih igralcev.

Turnir je edini v Sloveniji, ki neprekinjeno poteka že 19. leto. »Da ne obupamo, nas spodbuja misel na bližajočo se 20. obletnico. Sicer pa je v teh časih težko organizirati tovrsten turnir, saj na podporo iz gospodarstva težko računamo,« pravi predstavnik organizatorjev turnirja, predsednik novogoriškega šahovskega kluba Stojan Karer, ki klubu šteje v poseben uspeh, da mu je v sodelovanju s slovensko šahovsko zvezo in ob podpori novogoriškega Hita letos uspelo organizirati takšen turnir. Mimogrede: letošnji nagradni fond znaša 6.000 evrov, medtem ko je bil leta 1996 še enkrat višji. »A kljub temu naš nagradni fond ni tako slab: med 48 mednarodnimi turnirji je naš na 12. mestu,« optimistično pristavlja Štefan Krapše, član upravnega odbora novogoriškega šahovskega kluba, kjer so turnir pred devetnajstimi leti začeli organizirati predvsem z namenom, da popularizirajo igranje šaha v lokalnem okolju, pa tudi zato, da so svojim mladim šahistom ponudili priložnost, da se kalijo na resnih turnirjih. Še posebej so ponosni na dejstvo, da so v klubu doslej vzgajali tri šahovske velemojstre: Jureta Boriška, Jano Krivec in Ano Srebrnič. Turnir pa se je prijel tudi pri tujih tekmovalcih in je že vrsto let uvrščen na koledar dogodkov mednarodne šahovske zveze FIDE.

Rekordno udeležbo igralcev so na turnirju zabeležili leta 2012: prišlo jih je kar 137. Tudi letos jih bo, še posebej v primerjavi z lani, veliko, doslej se jih je prijavilo 120, prijave pa zbirajo še jutri do 15.30. Številčno bodo najbolj prisotni slovenski igralci, med njimi je tudi 30 članov omenjenega novogoriškega kluba. Med prijavljenimi so tudi velemojstri iz Rusije in Izraela, med slovenskimi igralci pa tudi Miran Rusjan in Dejan Miletič, ki že dolgo nista igrala na turnirjih. »Obeta se lep spekter tekmovalcev in zanimiv turnir,« se nadeja Karer, novogoriški župan Matej Arčon pa se veseli promocije za mesto, ki jo prinaša takšen mednarodni dogodek.

Igra bo potekala v devetih krogih, po švicarskem sistemu (90 minut + 30 sekund na potezo), v dveh zaporednih turnirjih. Na turnirju A se bodo pomerili igralci z ratingom višjim od 1.600 točk, posebno pozornost organizatorji tudi tokrat posvečajo mladim, in sicer z organizacijo B turnirja, kjer bodo lahko igrali mlajši od 15 let, z ratingom nižjim od 1.600 točk. Turnir Hit Open 2014, ki se bo zaključil 6. februarja, letos hkrati velja kot kvalifikacijski turnir za žensko državno člansko prvenstvo. (km)



GORICA - Prejšnjo soboto v gledališču Verdi

Kot v berlinskem kabaretu

Kvintet Berlin Comedian Harmonists popeljal gledalce v trideseta leta prejšnjega stoletja

Razglednica iz prejšnjega stoletja je v soboto prispela na oder goriškega mestnega gledališča Verdi. Koncert nemškega vokalnega kvinteta Berlin Comedian Harmonists je namreč potovanje nazaj v čas, točneje v dvajseta in trideseta leta prejšnjega stoletja, ko je skupina Comedian Harmonists osvajala nemške in tuje varietejske in koncertne dvorane. Današnja skupina je nastala pred deseti leti kot »tribute group«, saj se berlinski pevci dejansko istovetijo s člani nekdanje uspešne skupine, pojejo v fraku in z briljantno v laseh, so prevzeli repertoar svojih vzornikov kot tudi način nastopanja. »Veronika, der Lenz ist da« je naslov enega izvirnih hitov in hkrati koncertnega večera, ki je v določenem smislu vizitka skupine. Skladbe na programu povezuje namreč »pripoved« ustanovitelja Harryja Frommermanna, ki se začne pri avdicijah (z razpisom v čas-

niku) in se razvija skozi začetne poraze in naslednje, zmagoslavne uspehe, vse do razpustitve leta 1934 vsled nacističnega vzpona. Koncertni poklon tej skupini se je tako neposredno povezal s počastitvijo dneva spomina, saj so tudi to zgodbo zmlela kolesa tankov: trije člani skupine so bili namreč judovskega izvora in režim je dejansko določil ukinitve delovanja ljubljencev nemške publike, saj je tudi to lahkotno zabavo označil kot degenerirano umetnost.

V to »degenerirano« dejavnost so spadale poljudne pesmi, večkrat z dvournimi besedili v kabaretnem slogu, takratni hiti ter popevke iz nemške in mednarodne literature. S takim programom nastopajo tudi nasledniki skupine, ki ostajajo zvesti zabavnemu okviru in varietejski lahkotnosti s preprostimi aranžmaji in nepretenciozno vokalnostjo, ki zrcali želje in pričakovanja takratne cilj-

ne publike. S pevskega vidika ni v skupini izstopajočih solistov, saj so tudi skladbe napisane bolj z mislijo na dobro počutje poslušalca kot na vrednotenje vokalnih sposobnosti in bravuroznosti pevcev. Zato je največja in nujna lastnost skupine ubranost celote, saj mora kvintet delovati kot enoten pevski organizem, kar pevcem zelo dobro uspeva, vključno z ustvarjanjem filološke patine.

Da bi publika lahko postavila pretežno nemška besedila pesmi v razumljiv kontekst, so pevci in pianist podali vezni tekst v italijanščini in se pošalili, da bodo poslušalcem predstavili zgodbo prvega »boy-benda« na svetu. Publika goriškega gledališča je z zanimanjem in odobravanjem sprejela posebno doživetje tega »dokumentarnega« koncerta, ki je oživel duh časa s kontrastom med radoživostjo glasbe in zgodovinskim ozadjem. (rop)



Kvintet Berlin Comedian Harmonists v goriškem Verdiju

BUMBACA

KULTURNI CENTER
LOJZE BRATUŽ -
ZVEZA SLOVENSKE
KATOLIŠKE PROSVETE



Predstave bodo v
veliki dvorani
Kulturnega centra
Lojze Bratuž v Gorici

ISKRIVI SMEH, NA USTIH VSEH

Nedelja, 2. februarja 2014, ob 17. uri
Dramski odsek Prosvetnega društva Štandrež

Max Real – Peter Militarov

TRIJE VAŠKI SVETNIKI

Režija: Jože Hrovat

Četrtek, 6. februarja 2014, ob 20. uri
Natečaj Mladi oder – nagrajevanje
Nastop Mladinske gledališke skupine O'Klapa
z lutkovno predstavo

ŠTIRJE FANTJE MUZIKANTJE

Avtor besedila: Miroslav Košuta

Režija: Franko Žerjal

GORICA - Uspeh na tekmovanju Conoscere la Borsa

Dijaki zavoda Zois najboljši v FJK in trinajsti v vsedržavnem merilu

Dijaki tehničnega zavoda Žige Zois so se izkazali kot dobri poznavalci borze in njenih zakonitosti, saj so na lanskem tekmovanju Conoscere la Borsa zasedli prvih sedem mest v deželni merilu, prav tako so sestavljali kar štirinajst ekip od skupno 26, kar jih je tekmovalo v Furlaniji Julijski krajini. Tekmovanje Conoscere la Borsa prireja evropske hranilnice in njihove fundacije (v Gorici je bila to Fundacija Goriške hranilnice) in poteka v številnih evropskih državah (tokrat je steklo v Franciji, Nemčiji, Italiji, Luksemburgu in na Švedskem), namenjeno pa je dijakom višjih srednjih šol in univerzitetnim študentom, ki imajo s tem možnost s spletnim kupovanjem in prodajanjem delnic in obveznic na borzi povečati začetni namišljeni kapital, pri čemer imajo na spletu na voljo najnovejše podatke.

V Italiji je tekmovalo kakih sedemsto ekip, od katerih 26 v FJK, med katerimi je bilo kot že rečeno kar štirinajst ekip, ki so jih sestavljali dijaki iz vseh razredov zavoda Zois pod mentorstvom prof. Mare Petaros. Začetni kapital, ki so ga morali poskusiti povečati, je znašal 50.000 evrov, dijaki pa so imeli dnevno na voljo najnovejše informacije in podatke o tečajih in stanju

podjetij, s katerih delnicami so operirali na virtualni borzi. V sedemdesetih dneh tekmovanja, ki se je začelo 1. oktobra in končalo 10. decembra lani, je najboljši skupini zavoda Zois, ki je zasedla prvo mesto v deželni merilu, uspelo povečati začetni kapital za pet tisoč evrov, tako da je na koncu zbrala 55.000 evrov. S tem se je tudi uvrstila na trinajsto mesto v vsedržavnem merilu, saj je v Italiji zmagala ekipa, ki je zbrala dobrih 58.000 evrov.

Nagrajevanje bo jutri ob 13. uri na zavodu Fermi-Pacassi v Ul. Puccini 22 v Gorici, s tem pa se na zavodu Zois ne zaključujejo zanimive pobude, saj bodo dijaki že v ponedeljek odšli na večdnevni izlet v Strasbourg, Bruselj in Luksemburg, kjer bodo skupaj s slovenskimi maturanti z avstrijske Koroške spoznavali evropske institucije v okviru projekta Slomejci, ki ga prireja slovenski evropski poslanci. Z le-temi se bodo dijaki tudi srečali, prav tako bodo spoznali evropski parlament in Svet Evrope ter se srečali z evropskim komisarjem Janezom Potočnikom, našli pa bodo tudi čas za spoznavanje tamkajšnjih krajev, ob poti pa se bodo ustavili tudi v Salzburgu, Ulmu, Heidelbergu in Münchnu. (iz)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBCINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH

ALLANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »The Wolf of Wall Street«.

Dvorana 2: 17.15 »Belle & Sebastian«; 19.50 - 22.00 »Dallas Buyers Club«.

Dvorana 3: 17.45 »A spasso con i dinosauri«; 19.50 - 22.00 »Tutta colpa di Freud«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »La gente che sta bene«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »The Wolf of Wall Street«.

Dvorana 3: 16.30 - 18.10 »Hercules - La leggenda ha inizio«; 19.50 - 22.00 »Dallas Buyers Club«.

Dvorana 4: 17.15 - 19.50 - 22.10 »I segreti di Osage County«.

Dvorana 5: 16.15 »A spasso con i dinosauri«; 17.50 - 20.00 - 22.10 »Tutta colpa di Freud«.

Mali oglasi

DARUJEMO železne knjižne police; tel. 0481-531733.

POŠTENA IN DELAVNA gospa z izkušnjami išče delo v dopoldanskem času kot negovalka ostarelih in invalidov, lahko tudi za varstvo otrok in kot hišna pomočnica; tel. 003864-0272290.

PRODAM drva za kurjavo; tel. 335-293409.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca: Piskapolonica v Pevmi danes, 30. januarja, od 10.30 do 11.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, na predstavitev šolske ponudbe: OŠ Župančič v Gorici danes, 30. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA s slovenskim učnim jezikom v Gorici prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole: v OŠ Župančič v Ul. Brolo v Gorici v petek, 31. januarja, od 8.30 do 10.00.

Izleti

SPDG prireja v nedeljo, 9. februarja, nezahtevno zimsko turo na Blegoš (1562 m), skupne hoje je za približno 5 ur. Obvezna prijava do četrta, 6. februarja, in prisotnost na sestanku istega dne ob 20. uri na društvenem sedežu; nformacije in prijave na andrej@spdg.eu in po tel. 320-1423712 (Andrej).

PD RUPA-PEČ vabi na letošnji tradicionalni izlet v Jordanijo, ki bo potekal od 19. do 26. avgusta; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo).

Obvestila

KD OTON ŽUPANČIČ vabi vse pustarje, ki bi radi sodelovali na sovojenjski povorki, naj se prijavijo najkasneje do sobote, 15. februarja: odrasli po tel. 329-0913340 (Maja), otroci po tel. 340-3985280 (Ivana).

DRUŠTVO KRAS DOL-POLJANE sklicuje redni občni zbor na društvenem

sedežu na Palkišču v soboto, 1. februarja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu. Priložnost bo za poravnavo članarin, dobrodošli bodo predlogi za nove dejavnosti in pobude. Občni zbor se bo zaključil ob prigrizku s klobasami in jelcem.

12. POHOD PO TRIM STEZI ŠEMPE-TER prireja športno društvo Mark Šempeter v nedeljo, 2. februarja, s startom s Trga Ivana Roba v Šempetru od 9.30 do 10.30. Možna izbira dolžine trase in sicer 6, 10 ali 15 kilometrov.

Prireditve

»SIJAJ, SIJAJ SONČECE« - ljudska pesem v besedi in glasbi. KD Danica vabi na predstavo ob dnevu slovenske kulture v soboto, 1. februarja, ob 20. uri v centru Danica na Vrhu. Nastopili bodo ŽVS Danica, otroci OŠ Vrh in MPZ Miren. Priložnostno besedo bosta imela Blaž Pucihar, avtor zbirke »Pojdi z menoj, s pesmijo po Sloveniji« in Irma Toman za založbo Oka. Ob priložnosti bo potekalo društveno včlanjevanje.

ZDRUŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE vabi ob razstavi akvarelov Jožeta Ceja z naslovom »Svetlobni utrinki narave«, ki je na ogled v lokalni Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici do 7. februarja, na srečanje z geologom Robertom Ferrarjem z naslovom »Nel cuore del Carso. Il fenomeno del

carsismo attraverso gli occhi del naturalista« v petek, 31. januarja, ob 18.30.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo danes, 30. januarja, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra na Korzu Verdi 51 v Gorici predavala psihologinja Ester Ferletič o anksioznosti; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

KC LOJZE BRATUŽ IN KROŽEK ANTON GREGORIČ vabita v Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici danes, 30. januarja, ob 20. uri na srečanje »Pod lipami«. Ob Dnevu spomina bo gost večera profesor in zgodovinar Ferruccio Tassin, večer bo vodil Peter Černic.

KULTURNO DRUŠTVO STANKO VUK Miren-Orehovlje vabi na potopismo predavanje Igorja Vuka z naslovom »Skozi Yellowstone čez Skalno gorovje do Vancouvra« danes, 30. januarja, ob 19. uri v OŠ Miren.

V DVORANI BERGAMAS v Gradišču bo v soboto, 1. februarja, ob 21. uri gledališko-plesna predstava z naslovom »Le mie lettere d'amore«; informacije na info@actistrieste.org (tel. 040-3480225) ali na a.ArtistiAssociati-CircuitoCinema (tel. 0481-532317).

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA bo potekala v Kulturnem domu v Gorici v četrtek, 6. februarja, ob 18. uri. Vabljeni učenci osnovne in srednje šole; informacije po tel. 0481-533495.

AŠKD KREMENJAK vabi na »Dan slovenske kulture« v večnamenskem centru v Jamljah v soboto, 8. februarja, ob 20. uri. Nastopili bosta čistilki na klepetu Rita, ki je že vsega sita (Tatiana Turco) in Helena, ki ima vsa »z'nucna« kolena (Valentina Strain). Večer bodo obogatili društveni harmonikaši.

DIJAŠKI DOM GORICA prireja v torek, 11. februarja, ob 17.30 v Dijaškem domu v Svetogorski ulici (Ul. Montesanto) 84 v Gorici srečanje za starše z naslovom »Slovenska šola in učenje oz. znanje slovenskega jezika. Nasveti in navodila za starše«. Sodelovali bosta Suzana Pertot, psihologinja, ki raziskuje in objavlja na temo večjezičnosti in Matejka Grgič, jezikoslovka, znanstvena direktorica SLOVIKA.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Luciana Piculin por. Favero iz kapele glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa, sledila bo upepelitev.

DANILO NANUT - BLAŽONOV
Hvala ti za prijateljstvo
in predanost petju.
Družini in sorodnikom občuteno
sožalje.

KD Oton Župančič-Štandrež



Manià izločen iz državnega pokala

TRENTO - Pot Casa Modene Števerjanca Loris Manija v državnem odbojškem pokalu se je končala v četrtfinalu. S 3:1 (21:25, 25:13, 25:20, 25:23) jo je premagal Trentino Volley. Modena je osvojila uvodni set, slabo odigrala naslednja dva, v četrtm pa se pustila prehiteti šele v končnici (22:23). Sokolov (22) za Trento in Bartman (18) za Modeno sta dosegla največ točk. Ostali izidi: Macerata - Cuneo 3:0 (25:20, 25:21, 20:23), Perugia - Verona 3:0 (25:19, 26:24, 25:19), Piacenza - Vibo Valentia 3:0 (25:16, 25:23, 25:18).



Malesani trener Kurtića

SASSUOLO - Pri prvoligašu Sassuolu so hitro našli zamenjavo za Eusebia Di Francesca, ki so ga v torek odpustili s trenerskega mesta. Ekipo, katere član je tudi slovenski reprezentant Jasmin Kurtić, bo odslej vodil Alberto Malesani. Sassuolo ima le 17 točk na 21 tekмах, za zdaj pa je na mestih, ki ne zagotavljajo obstanka. Za njim sta zgolj Livorno in Catania. Malesani je pri zadnjem delodajalcu, Palermu v prejšnji sezoni, držal le tri tekme, od takrat pa ni imel trenerskega dela.

SOČI 2013 - Med ZOI se razmerje velesil spremeni

Norveška na zemljevidu

LJUBLJANA Podelili Bloudkova priznanja

LJUBLJANA - Najvišja državna priznanja za šport, Bloudkove nagrade, so za leto 2013 prejeli nekdanji hokejist Rudi Hiti za izjemni prispevek k razvoju športa, deskar Rok Marguč in nekdanji košarkar Peter Vilfan za vrhunski mednarodni športni dosežek ter Srečko Remih za življenjsko delo v športu na področju Občine Podčetrtek. Podelitev, 49. po vrsti, je bila v Unionski dvorani Grand Hotela Union v Ljubljani. Poleg štirih nagrad, dve za vrhunski mednarodni športni dosežek, eno za izjemen prispevek k razvoju slovenskega športa in eno za življenjsko delo v športu, je odbor podelil tudi deset plaket, od tega tri za pomemben prispevek k razvoju slovenskega športa, šest za pomemben mednarodni športni dosežek in eno za življenjsko delo v športu.

Med prejemniki plaket je tudi dr. Branka Vajngerl, ki ima velike za-



Branka Vajngerl

FOTODAMJ@N

sluge tudi za razvoj ritmične gimnastike pri Športnem združenju Bor, pri katerem sodeluje že vse od nastanka gimnastičnega oddelka.

Plaketo je prejela tudi gorska kolesarka Tanja Žakelj, sicer zmagovalka letošnjega čezmejnega nagajevanja Naš športnik 2013.

Druge plakete so prejeli Vlor Beđeti, Ivan Božidar Bohak, Darko Đurić, Jože Horvat - Didi, Mateja Kosovelj, Matej Mohorić, Rado Pišot, in Franček Gorazd Tiršek.

Do razpisnega roka, 13. decembra lani, je odbor za podeljevanje Bloudkovih priznanj prejel 82 predlogov, predlaganih pa je bilo 56 posameznikov. Od tega je bilo osem žensk, 43 moških in pet ekip. Za Bloudkovo nagrado je bilo predlaganih 28 posameznikov in za plaketo prav tako 28 posameznikov.

V preteklih letih je bilo nagrajenih tudi več slovenskih športnikov in športnih delavcev iz zamejstva.

OSLO - Norveška ne po velikosti države ne po številu prebivalcev ne sodi med svetovne velesile. Toda vsaka štiri leta, ko so na sporedu zimske olimpijske igre, se ta status spremeni: skandinavska država takrat postane ena najmočnejših na svetu in tudi na bližnjih igrah v Sočiju Norvežani upravičeno računajo na uspešne nastope, začinjene z medaljami. Država, ki je tradicionalno močna v nordijskem smučanju in biatlonu, je zadnja leta ali desetletja tudi alpska velesila. Eden najmočnejših adutov bo Aksel Lund Svindal, zmagovalec zadnjega olimpijskega superveleslalom v Vancouvru, ki bi rad olimpijsko smukaško srebro izpred štirih let v Rusiji nadgradil z zlatom. »Pred nami so vznemirljivi časi. Odlično se počutim, sem v super formi in komaj čakam, da se zabava začne,« pričačovanja olimpijskih tekem pojasnil norveški smučarski zvezdnik. Če Svindal pri 31 letih velja za izkušenega močaka, pa bo komaj 19-letni Henrik Kristoffersen dobil priložnost, da se po uspehih na tekmah svetovnega pokala v slalomu dokaže še v Sočiju.

Pri smučarskem teku, kjer je norveška velesila in kjer so se medalje vselej kar lepile na športnike iz te države, bo seveda glavni adut Marit Bjørgen. Izkušena 33-letna tekačica je v Vancouvru pobrala pet medalj, od tega tri zlate; v letošnji sezoni je zaradi zdravstvenih težav sicer izpustila Tour de Ski, a je zdaj nared za nove bitke. Močno konkurenco pa bo imela kar v lastni ekipi. Therese Johaug je sveža zmagovalka turneje Tour de Ski, ki je zastrašujoče dobro formo obdržala tudi konec januarja, saj je na državnem prvenstvu na deseterkilometrski preizkušnji kar za minuto ugnala Heidi Weng. Pri moških bo najmočnejše orodje Norvežanov Martin Johnsrud Sundby, Petter Northug pa bi rad dokazal, da še ni rekel zadnje. Dobitnik dveh zlatih medalj v Vancouvru je sezono sicer začel slabo, toda forma je vse boljša ob pravem času pred igrami v Rusiji.

V biatlonu bi lahko Norvežani postavili nove mejnike na zimskih olimpijskih igrah; 39-letni veteran Ole Einar Bjørndalen ima v svoji bogati zbirki tudi šest zlatih olimpijskih medalj. Če bo tekmoval, ki je na ZOI prvič nastopil v domačem Lillehammerju leta 1994, dobil še dve, bo postal najuspešnejši olimpijec na zimskih izvedbah tekmovanj pod petimi krogi. Pa izkušeni Bjørndalen ni edini norveški adut - vsaj še Emil Hegle Svendsen in Tora Berger imata realne možnosti, da Soči zapustita z več kot eno medaljo okrog vratu.

Pa tudi curling: čeprav nekoliko v senci športov na smučeh, Norvežani tudi v tej panogi pričakujejo veliko. Thomas Ulsrud in njegova ekipa so v Vancouvru končali na drugem mestu, pozornost pa so zbujali ne le z uspehi na ledu, temveč tudi z zanimivimi oblačili. Njihove pisane hlače so takrat so postale pravi hit med navijači po vsem svetu. (STA)

Norveški slalomist Henrik Kristoffersen ni mogel verjeti, da je na nočnem slalomu v Schladmingu premagal vse tekmece. Za 19-letnika je bila to prva zmaga v karieri

ANSA



HALO SOČI

Vonnova gre v Soči

Slovita ameriška alpska smučarka Lindsey Vonn bo bo vendarle odpotovala v Soči in nastopila kot strokovna komentarka ameriške televizijske hiše NBC. Smučarka, ki bo zaradi rehabilitacije križnih vezi izpustila tekmovalja, bo aktivno sodelovala v oddaji Today Show.

»Preslab« za nastop

Edini predstavnik Južnoafriške republike na ZOI ne bo smel nastopiti, ker je »preslab«. Kot so pojasnili pri Južnoafriški športni zvezi in olimpijskem komiteju (SASCOC), 18-letni Sive Speelman iz njihove države na igrah ni dobrodošel, saj je šele 2290. smučar na jakostni lestvici Mednarodne smučarske zveze. Na kvalifikacijskih tekmah v Evropi ni uspelo izpolniti norme, saj je po tradicionalnem obrednem obrezovanju, ki ga je pred nekaj tedni opravil tudi sam, življenje izgubil njegov prijatelj, Speelman pa je zaradi tega doživel šok.

Pravila za uporabo facebooka in twitterja

Športniki na ZOI bodo morali predvidno uporabljati socialna omrežja. V izjavah bodo morali uporabljati prvo osebo ednine, pri tem pa ne smejo kršiti strogih reklamnih prepovedi Moka. Žaljeve in diskriminatorne izjave o konkurentih so prepovedane. Video in tonskih posnetkov s tekmovanj in iz olimpijske vasi pa ni dovoljeno objavljati. Prav tako ni dovoljeno objavljanje olimpijskih krogov. Sankcije ob kršitvah predvidevajo takojšnji odvzem akreditacije.

Indijca dobila smučil

V krovni indijski športni organizaciji so že resno razmišljali, da bi se od-

povedali nastopom alpskega smučarja Himanshuja Thakurja in tekača Nadeema Iqbala. Preprosto zato, ker nista imela opreme, ne smučil, ne čevljev, ne športnih oblačil za zimske razmere. Oba bosta na igrah nastopila prvič. Športno ministrstvo je zdaj olimpijski ekipi namenilo milijon rupij oziroma nekaj več kot 16.000 dolarjev izključno za nakup opreme.

Nikar si ne čistite nosu

V Rusiji so nekatera pravila obnašanja drugačna kot v zahodnih delih Evrope. Tako se v Rusiji rokujejo zgolj moški, ki zmeraj pomagajo ženski sleči ali obleči plašč, za izjemno nevljudno velja čiščenje nosu z robčkom v javnosti. Moški so na splošno »kavalirji«, a pazite, da ne boste vsiljivi.

V Sloveniji Lipko, v Rusiji pa tri maskote

Gledalci so med devetimi kandidati že pred letom dni izbrali uradne maskote za zimske olimpijske igre v ruskem Sočiju. To so leopard na snežni deski, zajček umetnostni drsalec in severni medved.

JADRANJE - Svetovni pokal v Miamiu

Sivitz Košuta in Farneti zdrknila še mesto niže

V morju pred Miamiem so drugi dan regate za svetovni pokal dokončali samo en plov. Zaradi brezvetrja so morali jadralci olimpijskih in parolimpijskih razredov dolgo čakati na start regate, nato pa jadrali v zelo rahlem vetru (5 vozlov). Med 29 nastopajočimi v olimpijskem razredu 470 ni prišlo do bistvenih razlik: Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta spet jadrala na repu flote in dokončala edino regato na 26. mestu, tako da sta na skupni razvrstitvi zdrknila še mesto niže (zdaj sta 26.). Po treh plovih vodita Francoza Bouvet/Miorn pred Hrvatoma Fantelo in Mareničem.

JUTRI V TRSTU Predstavitev etape in nagrada Tanji Romano

Tržaška etapa Gira d'Italia in najbolj reprezentativni tržaški športniki bodo protagonisti jutrišnjega večera v dvorani Tripcevich. Uradno bodo predstavili zaključno 21. etapo, ki bo kolesarsko karavano privedla od Guma na tržaški Veliki trg v nedeljo, 1. junija, priložnost bodo izkoristili tudi za podelitev priznanj športnikom, ki so daleč v svet ponesli ime Trsta. Med devetimi nagrajenci bo tudi večkratna svetovna prvakinja v umetnostnem kotalkanju Tanja Romano, spominsko plaketo bodo prejeli še strelka in dobitnica olimpijske kolajne Valentina Turisini, jadralka Giovanna Micol, atlet Stefano Lippi, duša rokometu v Trstu Giuseppe Lo Duca, hitrohodec Abdon Pamich, košarkar Gianfranco Pieri, boksar Nino Benvenuti, nogometni trener Cesare Maldini, Giovanni Cottur bo priznanje dvignil v imenu preminulega očeta Giordana. Dveurni program, ki ga bodo dopolnjevali posnetki in intervjuji z nagrajenci, bo vodil Andre Merku. Večer »Trieste onora i suoi campioni ricordando Giordano Cottur« (Trst se poklanja šampionom in se spominja na G. Cotturja) se bo začel ob 20.00.

Vodstvo ZSSDI s Furlaničem

Vodstvo ZSSDI se je v Trstu srečalo s predsednikom tržaškega občinskega sveta Iztokom Furlaničem. Kot piše v tiskovnem sporočilu ZSSDI je v vsebinskem bogatem in izčrpnem pogovoru prišlo do izraza dejstvo, da je Furlanič velik ljubitelj športa, da do potankosti pozna širino in življenjskost pa tudi vse dileme našega slovenskega športa. V razgovoru s predsednikom ZSSDI Peterlinom sta se dotaknila tudi perečih aspektov, ki so povezani s športno specifiko tržaške občine in s tem v zvezi z vadbene prostori in igrišči nasploh, ki so v lasti in v upravljanju Občine same in so velikokrat predmet nezadovoljstva prav na strani slovenskih društev.

KOŠARKA - Evropski pokal: Banvit Bandirma - Union Olimpija 81:65 (23:11, 43:34, 63:55).

KOLESARSTVO - Gorazd Štangelj je novi selektor slovenske kolesarske reprezentance.

NOGOMET - Nogometna zveza je izključila Nocerino iz prvenstva Lega Pro.

NOGOMET 2 - Četrtfinale pokala: Napoli - Lazio 1:0. (Higuain v 82. min.)

NOGOMET 3 - Dvorskano EP: Slovenija - Italija 3:2 (1:0).

ODBOJKA - 1. slovenska ženska liga: Go Volley - Braslovče 0:3 (-16, -15, -19)



ELITNA LIGA - Kras je v derbiju kroga v gosteh premagal Fontanafreddo

Prvič sami na vrhu

Fontanafredda - Kras 0:1 (0:0)

Strelec: Giordano v 58. min.

Kras: Calligaro, Simeoni (od 79. Maio), Tawgui, Giordano, Arčaba, Božič, Spetič, Grujić, Knežević (od 89. Capalbo), Žlogar, Corvaglia (od 90. Carli).

Kras je včeraj popoldne v Fontanafreddi odigral eno boljših tekem. V obrambi so bili zbrani, v zvezni liniji čvrsti in natančni, v napadu pa borbeni in požrtvovalni. Zmaga varovancev trenerja Branka Zupana je bila povsem zaslužena. Rdeče-beli so tako prvič v letošnji sezoni prehiteli na lestvici furlansko ekipo in so tako po 18. krogih sami na vrhu. Do konca rednega dela prvenstva je sicer še 12 tekem (na razpolago je še 36 točk).

V uvodnih dvajsetih minutah so igrali bolj gostitelji, ki so nekajkrat resneje zaposlili vratarja Calligara. Številka ena Krasa je moral posredovati v 9. in v 17. minuti. V 20. minuti se je prvič resneje približal vratom Milan Grujić, ki pa ni streljal, ampak podal. Odtlej se je Krasu »odprlo«. Županovi fantje so prevzeli pobudo v svoje roke in stopnjevali napade. V napadu je bil včeraj še posebno razporežen Corvaglia, ki je povzročil veliko preglastic domači obrambni vrsti. Napadalec Krasa je bil v začetku drugega polčasa najbolj zaslužen, da je po njegovi solo akciji Giordano potisnil žogo v mrežo. To se je zgodilo v 58. minuti, ko je Corvaglia (skupaj z Luko Spetičem je bil najboljši na igrišču) na desni strani igrišča preigral tri nasprotnikove igralce in podal v sredino. Po голу so rdeče-beli še naprej igrali zbrano, čeprav so domači igralci dvignili ritem igre in na vse načine poskusili izenačiti. Najlepo priložnost za nov zadetek pa je imel znova Kras. V sodnikovem petminutnem dodatku je Maio, ki je zamenjal Simeonija, sam pred vratarjem zgrešil stoočstno priložnost. Še dobro, da huda napaka, ni vplivala na končni izid. Po trikratnem sodnikovem žvižgu so se v taboru repenskega kluba odahnil. »Zmaga je zaslužena. Igrali smo eno boljših tekem. Vsi so se potrudili. Veseli smo, da smo prvi na lestvici. Toda ne smemo si dovoliti padca koncentracije. Že v nedeljo nas čaka težka tekma proti Virtusu Corno,« je pohvalil in opozoril spremljevalec Krasa Paolo Sarazin.

Izidi 17. kroga: Azzanese - Cjarlins 0:0, Gemonese - Manzanese 0:0, San Daniele - San Luigi 1:3 (prejšnji teden), Ism - Muggia 0:1.

1. AMATERSKA LIGA

Breg osvojil vse tri točke Sovodnje: alarmni zvonec Primorec iztrgal točko v gosteh

Sovodnje - Costalunga 2:4 (1:2)

Strelca: Panič v 6., Trampus v 65. min.

Sovodnje: Devetak, Trampus, Stergulz, Galliussi, Tomsic, Bernardis, Ščurek (Biasiol), Flocco, Devetti (Černe), Panič, Bajec (Maurencig).

Položaj Sovodnej v lestvici je vedno bolj zaskrbljujoč, saj so varovanci trenerja Sarija v novem letu trikrat izgubili na treh tekmah, na katerih so prešli kar deset zadetkov. Tudi tokrat so domači prikazali lepo igro, naivne napake v obrambi pa so bile usodne. Po silovitem začetku Costalunge je Sovodnje popeljal v vodstvo Panič po lepem predložitvi Devettija. Veselje domačih pa je trajalo zgolj pet minute, saj so gostje takoj izenačili in nato povedli v 35. minuti. Panič bi lahko nato pred iztekom polčasa izenačil, a je branilec odbil žogo, ko je bila ta na črti. Costalunga je v 52. minuti dosegla tretji zadetek, Trampusu pa je takoj uspelo znižati razliko. Ponovno pa je slab poseg domače obrambe po samih štirih minutah bil usoden za končni 2:4. (av)

Pro Gorizia - Breg 0:1 (0:0)

Strelec: 55. Moscolin

Breg: Daris, Suttora, Sovič, Cok, Latin (Labella), Omari (Coppola), Vianello, Bertocchi, Moscolin (Maresca), Rushiti, Nigris.

Breg je po dveh zaporednih neodločenih izidih ujel prvo zmago v novem letu. Zmaga ni bila povsem zaslužena. Srečanje so boljše začeli

PROMOCIJSKA LIGA - V Žavljah

Juventina ugnala vodilnega! Šov Vesne v drugem polčasu!

Zaule - Juventina 0:2 (0:1)

Strelec: Giolo v 30. in 94. min.

Juventina: Sorci, Racca, Beltrame, Ghirardo, Sellan (Iansig), Manfreda (Jarc), Stabile, Zorzut, Giolo, Markič, Palermo (Bečirevič). Trener: Murra.

Rdeč karton: Zorzut v

Za pravi podvig je včeraj popoldne poskrbela štandreška Juventina, ki je doslej vodilni ekipi iz Žavlj zadala drugi prvenstveni poraz. Juventina je predvsem v prvem polčasu igrala brezhibno. Murrovi fantje so se odlično pripravili na včerajšnje srečanje. Pred številnim občinstvom (v Žavljah je bilo precej tudi navijačev Juventine) so gostje zaslužen po vodli okrog 30. minute, ko je »bomber« Giolo izkoristil nepazljivost žavelske obrambe in zatresel mrežo. Reakcija gostiteljev je bila ostra. Predvsem v drugem polčasu so se na vse kriplje borili in skušali izenačiti. Kmalu bi jim uspelo, toda vratar Sorci se je kar nekajkrat izkazal. Juventina je večkrat poskusila drugi gol doseči v protinapadu. Uspelo ji je šele v 94. minuti, znova z Giolom, ki je izkoristil napako vratarja Stefana Furlana (ex Kras in Primorje). Treba je še dodati, da je sodnik trikrat potegnil iz žepa rdeči karton. Izključil je dva domača nogometaša in Zorzuta.

V taboru Juventine so bili po tekmi zelo zadovoljni: »Igrali smo dobro in zaslužen zmagovali. Dokazali smo, da se lahko borimo za sam vrh,« je dejal predsednik Juventine Marko Kerpan. (jng)

Vesna - Pro Cervignano Muscoli 6:2 (1:2)

Strelci: Dragosavljevič v 30. min.; Venturini v 50. min., Božičič v 60. in 75. min., Avdič v 71. min., Muiesan v 90.



Vratar Juventine Luca Sorci, Slovenec doma iz Gradišča, je imel včeraj v Žavljah precej dela

FOTODAMJ@N

min.

Vesna: Carli, A. Goran, Rssone (Rebula), Božič, Avdič, Škrbina, Dragosavljevič (Pin), Božičič (Vitali), Venturini, Muiesan, Gianneo, trener Zanuttig.

Po prvem polčasu nihče v Vesnem taboru ni pričakoval tako ugodnega razpleta, saj je domače moštvo izgubljalo z 1:2, čeprav ni igralo slabo. Pa vendar: v drugem polčasu je prišlo do popolnega preobrata. Kriško moštvo je doseglo kar pet zadetkov, zaslužen in visoko zmagovalo ter ob porazu ekipe Zaule doma proti Juventini prevzelo vodstvo na lestvici.

Tekma pa se ni začela najbolje za

gostitelje, ki so prejeli prvi zadetek v 15. minuti. Vratar Edvin Carli je sicer ubranil enajstmetrovko, žogo pa je le odbil do igralca Pro Crvignana, ki jo je potisnil v mrežo. Pet minut pozneje so gostje iz protinapada izid podvojili. Kriško moštvo je reagiralo in v 30. minuti zmanjšalo zaostanek na 1:2 z Dragosavljevičem. Malo pred iztekom polčasa so gostje ostali v desetih (izključen igralec).

V drugem polčasu je Venturini že v 5. minuti stanje izenačil in tedaj se je začel pravi šov domačih igralcev, ki so dosegli še štiri zadetke, dva z Božičičem, po enega pa sta dala Avdič in Muiesan. In "teniška zmaga" je bila tu. (lako)

PLANINSKI SVET

Pohod v spomin na Marjana Štoko

Marjana Štoko s Proseka, ki so ga pred sedemdeseti leti Nemci obesili na drog in ga ustrelili, so se letos spomnili tudi s spominskim pohodom, ki je povezal Prosek in Štorje, kjer je bil petnajstletni fant kruto ubit. Pohod je bil v bistvu uvod v osrednjo spominsko svečanost, ki je v Štorjah stekla v nedeljo, 19. januarja.

Kljub slabim vremenskim napovedim se je pred spominkom padlim na Proseku v nedeljo zjutraj zbralo kar štirideset pohodnikov s Proseka (na fotografiji foto Damjan), Kontovela, Goriške in tudi iz obmejnih vasi, med katerimi je bilo tudi veliko mladih obrazov. Mimo spomenika pri Proški postaji so pohodniki nadaljevali pot preko Brišchkov, Repna, Cola do Vogelja vse do To-

majskega Križa, nato pa dalje do Grahovega Brda. Tam so se na kmetiji Mahnič okrepčali z golažem in polento, ki sta jo častila Občina Sežana in vaška skupnost Štorje. Pohodniki so nato krenili še do Štorij, kjer jih je pričakala Godba na Pihala s Proseka. Ob njeni spremljavi so položili venec na spomenik, sledila pa je zelo dobro obiskana spominska slovesnost. Do Štorij je naposled prikorakalo približno šestdeset pohodnikov, saj so se nekateri, tudi z družinami, pridružili pohodu pri Tomajskem Križu in v Grahovem Brdu. Vreme je bilo naposled pohodnikom naklonjeno, saj do poznega popoldneva o dežju ni bilo ne duha ne sluha. Organizatorji si nadejajo, da bodo pohod ponovili vsako leto. Preimenovali ga bodo v Pohod treh spomenikov, saj trasa pohoda povezuje proseški spomenik pad-

2. AMATERSKA LIGA Zarja zmlela tržaške »zvončke«

Campanelle - Zarja 0:1 (0:1)

Strelec: Ferro v 20. min.

Zarja: Rossoni, Ferro, Marković, Diviccaro, Roviglio, Degrassi, Ruggiero (od 85. Colasuonno), Aiello, Bernobi, Romich (od 75. Pipan), Cermelj (od 70. Borelli).

Zarja je večji del tekme gospodarila na igrišču. »Nasprotniku smo prepustili le slabih deset minut. Večji del tekme so jih pritisnili na njihovo polovico igrišča in ustvarili ter zgrešili vsaj štiri zelo zrele priložnosti za gol. Dobro je, da si nismo privoščili običajne napake v obrambi in prejeli zadetka,« je po tekmi dejal športni vodja Zarje Robert Kalc. Odločilni gol je v prvem polčasu dosegel Ferro. Pri bazovski Zarji zdaj upajo, da bodo že v nedeljo podaljšali pozitivno serijo. Na domačem igrišču bodo namreč gostili Alabardo.

Ostali izid: Aurisina - Sistiana 0:3 (Kočič 2, Črgan).

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Vodili, nato pa izgubili

Kras Repen - Cometazzurra 2:3 (1:0)

Strelca: Selaković in Košuta.

Kras: Gregori, Jurc, Carlassara (Nabergoj), Košuta, Žerjal, Janković, Zolt, Selaković (Procacci), Kocman, Milošević, Tagliatella. Trener: Pahor.

Deželna ekipa naraščajnikov je na domači Rouni izgubila proti solidni furlanski ekipi. Varovanci trenerja Andreja Pahorja so v prvem polčasu igrali dobro in vodili. »V prvem delu smo popolnoma onespособili nasprotnika. Nato pa smo popustili. Škoda, saj bi si zaslužili vsaj točko,« je po tekmi dejal trener Andrej Pahor. V drugem delu so gostje vodili s 3:1. Pet minut pred koncem pa je Kras dosegel še gol. Bilo pa je prepozno.

Obvestila

ŠK KONTOVEL sporoča, da bo redni letni občni v četrtek, 30. januarja ob 20.30 v dvorani na Kontovelu.



lim v NOB, spomenik talcem na Proseški postaji in spomenik v Štorjah v spomin na Marjana Štoko.

Pri pohodu so sodelovale vaše organizacije s Proseka in Kontovela, ŠD Kontovel in SPDT sta vsem pohodnikom dala na razpolago tudi kombi za vrnitev iz Štorij, gospa Tamara pa je ponudila prostore bara Makadam na Proseku, kjer so zjutraj zbirali prijave. (V.S.)





DANES OB 18.30 SLOVESNO PODELJEVANJE NA OPČINAH

Noč (naših) oskarjev

Dvanajstič bomo skupno in tretjič v partnerstvu z ZSŠDI imenovali najboljše športnike v ekipnih panogah in podelili tudi šest posebnih priznanj



Z lanskega nagajevanja

ARHIV

Pridite, ne bo vam žal!

Dvanajstič skupno in tretjič v partnerstvu z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji bomo danes ob 18.30 v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah slovesno podelili Naše oskarje za slovenske športnike iz Italije, ki branijo barve naših društev.

Ideja o tej nagradi se nam je v uredništvu Primorskega dnevnika porodila v začetku prejšnjega desetletja na podlagi ugotovitve, da športniki, ki nastopajo v ekipnih panogah, kljub svoji nesporni popularnosti v zamejstvu, skoraj nikoli ne pridejo v poštev za prireditve Naš športnik, ki je že po svoji naravi bolj namenjena športnikom in športnicam, ki tekmujejo v individualnih športnih disciplinah, velikokrat tudi ne v okviru slovenskih društev. Ideja smo povzeli po zamisli Andreja Vremca (o tem smo v zadnji torkovi športni prilogi nekaj napisali tudi v rubriki Ali ste vedeli?), ki je leta 1999 v Trstu zelo uspešno organiziral košarske oskarje, mi pa smo oskarje razširili še na druge najbolj razširjene ekipne panoge pri nas.

Odkar je naš partner Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, podeljevanje oskarjev ni več le simbolično, temveč poteka v okviru prireditve Naši oskarji. Za razliko od dosedanjih izvedb, bo letošnja v znamenju »večje napetosti«, saj bomo imena zmagovalcev v članskih in mladinskih kategorijah razkrili šele na sami prireditvi. Prvič bomo letos imenovali tudi najboljšo člansko in mladinsko ekipo.

Letošnja novost so tudi posebne nagrade, ki jih podeljujemo prvič v štirih različnih kategorijah. Zanje smo se odločili tudi zaradi za naše športnike tudi nekoliko »manj dostopnega« formata čezmejnega nagajevanja Naš športnik, ki pa seveda ostaja pri nas športno priznanje »številka ena«. Tako bomo v okviru današnje prireditve imenovali najboljšega trenerja, podelili bomo priznanje našemu športniku, ki se je izkazal na mednarodni ravni in tri priznanja »naši upi«, namenjene mladim športnikom slovenskih društev, rojenim med letoma 1995 in 1998. Nagrada »brez meja« pa je namenjena slovenskemu športniku iz Slovenije ali itali-

jansko ali drugače govorečemu športniku, ki s posebnim uspehom brani barve enega od slovenskih društev v Italiji.

Na ta način počasi širimo »oskarje« tudi na druge športne panoge. Letos še brez nominacij, prihodnje leto pa bo morda že drugače ...



ZSŠDI Reklamni spot za naš šport

Podeljevanje oskarjev našim »najboljšim«, je verjetno eden najlepših in najuspešnejših reklamnih spotov, ki bi si jih lahko sploh izmislili, da pri naših ljudeh na zelo lep način izrišemo podoba našega športa. Je pa to tudi trenutek, ko se lahko na skromen, a dovolj originalen način zahvalimo tudi na javni prireditvi vsem, ki soustvarjajo naš športni vsakdan in tako tudi s to dejavnostjo potrjujejo svojo narodnostno pripadnost in predanost vsakodnevemu boju za naš še nadaljnji obstanek na teh tleh.

Čudovita je ta zamisel športnega uredništva Primorskega dnevnika, ki jo pri ZSŠDI podpiramo z obema rokama in ponosni smo na to, da smo enakopravni partner pri uresničitvi slovesnosti, na katero iskreno vabim vse naše športnike.

Ivan Peterlin
predsednik ZSŠDI

■ Nagajevanje tudi neposredno po www.primorski.eu

Slovesno podelitev Naših oskarjev 2013 bomo prvič neposredno predvajali v »streamingu« preko naše spletne strani www.primorski.eu. Kdorkoli si to želi, si bo lahko celotno prireditev ogledal tudi pred domačim računalnikom. Upamo, da bo kakovost prenosa dovolj dobra, za kar že vnaprej prosimo tiste, ki bodo v dvorani, da za časa prireditve ugasnejo svoje mobilne telefone.

■ Posredno pa na valovih Radia Trst A

Prireditve Naši oskarji 2013 bo tudi letos v celoti posnel slovenski program deželnega sporeda RAI. Radijski prenos boste lahko poslušali v nedeljo, 23. februarja od 17.30 dalje.

■ Na voljo tudi parkirišče

Tiste, ki se nam bodo danes pridružili na Opčinah, obveščamo, da bo možno osebne avtomobile parkirati tudi v parkirišču Zadržne kraške banke ob dvorani, v kateri se bo odvijala prireditev.

NOMINIRANCI 2013

NAJBOLJŠI ODOBJAR

Vasilij Kante
Filip Hlede
Ambrož Peterlin
Simon Plesničar
Jernej Terpin

NAJBOLJŠA ODOBJARICA

Tanja Babudri
Vera Balzano
Sabrina Bukavec
Karin Crissani
Jessica Štoka

NAJBOLJŠA ČLANSKA EKIPA

Breg, nogomet
2. amaterska liga
Jadran, košarka državna
C-liga
Olympia, moška
odbojka, deželna C-liga
Sloga Tabor, moška
odbojka, državna
B2-liga
Vesna, nogomet,
promocijska liga.

NAJBOLJŠI KOŠARKAR

Daniel Batich
Matija Batich
Borut Ban
Peter Franco
Saša Malalan
Christian Slavec

NAJBOLJŠI NOGOMETAŠ

Edvin Carli
Luca Carli
Daniel Franco
Niko Jevnikar
Jar Martini
Matteo Pipan

NAJBOLJŠI MLADI NOGOMETAŠ

Erik Rebula
Alessio Caselli
Albert Kerpan
Stefano Simeoni
Andrej Žerjal

NAJBOLJŠA MLADA ODOBJARICA

Petra Grgič
Nika Klobas
Maja Kojanec
Sara Preprost
Janika Škerl

NAJBOLJŠI MLADI ODOBJAR

Danijel Antoni
Sandi Persoglia
Samuel Princi
Jernej Terpin
Peter Vogric

NAJBOLJŠI MLADI KOŠARKAR

Simon Cettolo
Luca Gelleni
Ilija Kocijančič
Martin Ridolfi
Samuel Zidarič



POSEBNI OSKARJI

NAJBOLJŠI TRENER

BREZ MEJA

ODMEVEN MEDNARODNI USPEH

MLADI UPI

PRIZNANJA ZSŠDI

Kdo lahko prejme oskarja?

Tradicionalne Naše oskarje v ekipnih panogah vsako leto, skupno že dvanajstič, podeljujemo slovensko govorečim športnikom v Italiji, ki so vsaj pol prejšnje sezone (letos v sončnem letu 2013) branili barve enega od slovenskih društev v Italiji, včlanjenih v ZSŠDI. Za mladinske oskarje velja starostni razpon med letnikoma 1995 in 1998. Tukaj smo letos naredili izjemo za dva košarkarja, ki na podlagi dogovora o sodelovanju Jadrana s Team 98 (Pallacanestro Trieste) koz izposojena igralca (in ne torej po lastni izbiri) branita barve italijanskega kluba. Oskarje podeljujemo na podlagi individualnega glasovanja strokovnih komisij.

Letos bomo prvič podelili še nekaj drugih priznanj, za katere veljajo ista pravila kot za oskarje v ekipnih panogah (za mlade upe je torej spodnja starostna meja letnik 1998).

PRIREDITEV NA OPČINAH - Voditelja Evgen Ban in Marko Sancin pripravljata šov

»Notar« bo Marij Čuk

Kolumnist torkove priloge v posebni vlogi - Nagajevanje bo v znamenju glasbe, petja, humorja in različnih prizorov

Prireditve Naši oskarji 2013 bo vodil že prekaljeni radijskih duo Evgen Ban in Marko Sancin. Soletnika (letos bosta dopolnila 40 let – najprej Marko, nato še Evgen) sta v bistvu skoraj neločljiv binom. Od oktobra se oglašata na valovih Radia Trsta A v jutranji oddaji Radio aktivni val, po izkušnji na Oskarjih pa bosta vodila tudi letošnjo pustno povorko na Opčinah: »Ko so me iz ZSŠDI prosili za sodelovanje, sem hitro sprejel, ob tem pa povabil v akcijo še Marka. To se mi je zdelo čisto naravno,« je pojasnil Ban. Za današnjo prireditev sta pripravila scenarij, ki pričakovano vključuje veliko glasbe, petja, humorja, prizorov, da bo dogajanje na odru čim bolj dinamično. »Uradni pečat« bo v vlogi, ki je še ne gre razkriti, dal prireditvi Marij Čuk, upokojeni novinar Rai in kolumnist naše torkove priloge. »Seveda si želimo, da bi občinstvo sodelovalo, in ne le poslušalo,« je še dejal Ban.

Da bo prireditev prav gotovo usklajena, je skoraj zagotovljeno. Evgen in Marko sta sodelovala že med šolskimi klopki, ko sta sku-

paj nastopala na božičnicah (Ban je končal klasični licej, Sancin pa znanstvenega), bila sta ustanovitelja glasbene skupine Status symbol, kjer je Marko igral za klaviaturami, Evgen pa na bobne in je pel. Na radijskih valovih sta sodelovala pri oddaji Zu fus, ki je bila v bistvu za Marka prvo radijsko sodelovanje, zdaj – odkar se je Ban vrnil z Milana, kjer je vodil televizijske oddaje – sedita skupaj spet pred mikrofonom. Športnik je bil samo Ban, ki je igral košarko pri Kontovelu, Sancin zelo rad plaval, sicer pa se je popolnoma predal glasbi. Oba sta zaključila študij na filozofski fakulteti v Trstu, Sancin je diplomiral tudi iz klavirja, zdaj pa se še dodatno izobražuje in med drugim vodi zbor Jacobus Gallus.

Voditelja prireditve naši Oskarji sta pripravila tudi napovednik, ki si ga lahko ogledate na naši spletni strani www.primorski.eu in po katerem vse bralce spletne strani vabita na ogled današnje prireditve na Opčinah ob 18.30 v prostorih Zadržne kraške banke. (V.S.)



videoposnetek na www.primorski.eu

Izsek
videonapovednika,
ki sta ga pripravila
voditelja Evgen
Ban in Marko
Sancin



primorski_sport
facebook



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Lynx dok.: Proti miru, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Don Matteo **23.30** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.10** Serija: Zorro **8.35** Serija: Le nuove avventure di Flipper **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nad.: Pasion prohibida **14.50** Detto fatto **17.00** Serija: Cold Case – Delitti irrisolti **17.50** Športna rubrika **18.15** Dnevnik **18.45** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** Nan.: LOL **21.10** Serija: NCIS – Los Angeles **22.45** Serija: Blue Bloods **23.45** Il grande cocomero

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.05** Rai Parlamento - Spaziolibero **10.15** Reportaža: Mi manda RaiTre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **14.50** Tg Regione – Leonardo, sledi Dnevnik L.I.S., Piazza Affari **15.10** Nad.: Terra Nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole



21.05 Film: Il sapore della vittoria
23.05 Gazebo

Rete 4

6.10 Televendita Media Shopping **6.25** Serija: Chips **7.45** Nan.: Miami Vice **8.20** Serija: Hunter **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Serija: Detective in corsia **12.55** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Nad.: My life **16.50** Film: Asso **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Sfida tra i ghiacci **23.25** Serija: The Chase

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** La telefonata di Belpietro **8.50** Show: Mattino cinque **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk show: Pomeriggio cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza



21.10 Film: Faccio un salto all'Avana (kom., It.) **23.20** X-Style

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.40** Nad.: Una mamma per amica **9.30** Serija: Everwood **11.25** Serija: Dr. House – Medical division **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: Futurama **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Risanka: Dragon Ball GT **14.55** Nan.: The Big Bang Theory **15.50** Nan.: Due uomini e mezzo **16.40** Nan.: How I met your mother **17.30** Serija: Covert Affairs **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Mistero **0.30** Show: Le Iene

La 7

7.30 Dnevnik **7.55** Omnibus **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Le strade di San Francisco **16.40** Serija: The district **18.10** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Servizio pubblico

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Il Museo storico navale di Venezia **12.40** Rotalcalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 16.30 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntzero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Ring **23.00** Dnevnik

Slovenija 1

6.05 Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.40** Kviz: Male sive celice **11.25** Odpeti pesniki **12.00** O živalih in ljudeh **12.25** Na vrtu **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Globus **14.05** Dok. serija: Village folk **14.15** Slovenci v Italiji **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.35 Risanke in odd. za otroke **16.45** Dobra ura **17.00** 22.40 Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik **19.30** Slovenska kronika **20.05** Tarča **21.25** Prava ideja! **22.00** Odmevi **23.05** Osmi dan **23.35** Svet to in svet

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.00** Kviz: Male sive celice **8.45** Infodrom **8.50** Otroški kanal **10.00** Zabavni kanal **10.30** Dobra ura **11.45** Dobro jutro **14.35** 19.00 Točka **15.30** Evropski magazin **15.45** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **16.20** Mostovi – Hidak **16.50** Dok. serija: Človeški planet **17.50** Točka preloma **18.20** Dok. serija: Village folk **18.30** Turbulenca **19.50** Žrebanje Deteljice **20.00** Dok. film: Pred Sočjem, 2. del **20.50** Film: Samo enkrat živi **22.25** Nan.: Miranda **22.55** Nad.: Usodna leta

Slovenija 3

6.00 21.55 Sporočamo **6.35** Primorska kronika **8.00** Poročila **9.00** Redna seja Državnega zbora: 21. redna seja DZ, prenos **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Folkest 2013 **15.15** Avtomobilizem **15.30** Le parole più belle **16.00** City folk **16.30** K2 **17.00** Slovenski magazin **17.30** Pogovor z... **18.00** 23.50 Izostričev **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.00 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes TV dnevnik **19.25** Četrtekova športna oddaja **19.45** Ora musica **19.55** Serija: Al bed and breakfast **20.30** Film: Addio, vecchio west **22.15** Avtomobilizem **22.30** Lynx magazin **23.20** Med valovi

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** 19.00 ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Evropski večer Lojzeta Peterleta **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Ločevanje odpadkov – Komunalna Nova Gorica **21.30** Preverjamo kako-nost – Od vil do vilic **21.50** Glasbeni večer, sledita Tv prodajno okno in Videostrani

Pop TV

6.00 Risanke in otr. Serije **7.15** 16.50 Nad.: Vihar **8.10** 15.50 Nad.: Prepovedana ljubezen **9.05** 10.20, 11.25 Tv prodaja **9.20** 10.35 Nad.: Ko listje pada **11.40** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.35** Serija: Tv dober dan **13.35** Serija: Svingerji **14.00** 22.20 Serija: Gasilci v Chicagu **14.55** Serija: Razočarane gospodinje **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.50 24UR - novice **20.00** Film: Osvoji ljubezen! **23.15** Serija: Dvojnica

Kanal A

6.50 Risanke in otroške serije **8.10** Epizode **8.45** 19.00 Nan.: Veliki pokovci **9.10** 12.55 Serija: Alarm za Kobro 11 **10.05** 17.05 Nad.: Nikita **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.50** Serija: Najbolj zeleni domovi sveta **14.20** 19.30 Serija: Zmeda v zraku **14.50** Film: Kraljica šunda **16.30** 18.00, 19.55 Svet **16.35** Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **20.05** Film: 12 preizkušenj **22.05** Nad.: Igra prestolov **23.05** Film: Brez izhoda

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 14.40, 17.10 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Francis Scott Fitzgerald: Veliki Gatsby – 3. nad.; 18.00 Kulturne diagonale; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.30 Jutranja kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldnik in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Filmofil; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Eurorregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Luoghi e sapori; 9.35 Appunta-

Četrtek, 30. januarja
Iris, ob 21. uri

Segreti

ZDA 1997

Režija: Jocelyn Moorhouse

Igrajo: Michelle Pfeiffer, Jessica Lange, Jason Robards in Jennifer Jason Leigh

Moorhouse se je tokrat posvetil pripovedi družinske zgodbe, ki je pred tem prejela nagrado Pulitzer.

V Midwestu živijo oče in njegove tri hčerke. Veleposestnik nekega dne odloči, da bo svoje posestvo razdelil med dediče, pri čemer pa izpusti najmlajšo hčerko. Stvar seveda privede do hudega trenja in se še dodatneje zaplete, ko najstarejša sestra Rose, spregovori mlajši Ginny o spolnem nasilju, ki ga je nad njo v preteklosti izvajal pijani oče.

Kljub zelo dobri igralski zasedbi filmska predelava knjižne uspešnice je precej razočarala.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale

na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v

kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.

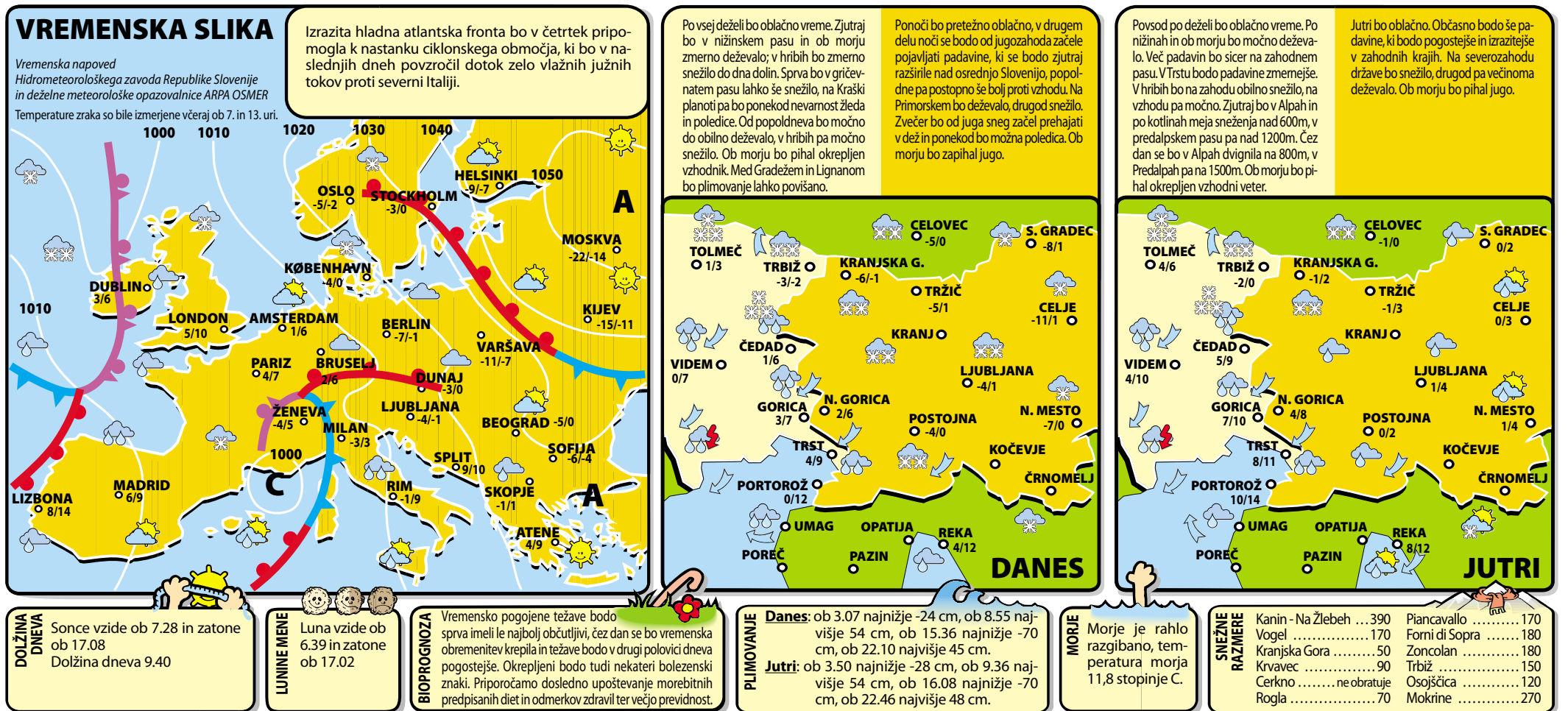
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-

roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;

za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,

imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja

samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



298 palestinskih parov skupaj dahnijo usodni »da«

JERIHO - Na območju Gaze in Zahodnega brega sta v torek potekali množični poroki, na katerih je usodni »da« dahnilo skupaj 298 palestinskih parov. Poročne obrede so finančno podprle palestinske oblasti, ki so za dogodek namenile okoli milijon evrov, od tega po okoli 2900 evrov za darilo vsakemu izmed novo poročenih parov, piše britanski BBC. Ena od dveh porok je potekala v mestu Jeriho na Zahodnem bregu, 218 parov pa je v zakonski stan pospremil tudi palestinski predsednik Mahmud Abas. Na drugi poroki v Gazi je sodelovalo 80 parov. Predstavniki palestinskih oblasti Džamal Lafi je ob dogodku pojasnil, da so z množično poroko, ki so jo v celoti financirali, mladim želeli pomagati, da se poročijo kljub težki gospodarski situaciji.

Snežno neurje v Atlanti povzročilo prometni infarkt



ATLANTA - Snežno neurje, ki je v torek zajelo jug ZDA, je povzročilo številne težave, terjalo je tudi smrtne žrtve. V pričakovanju neurja, ki je seglo vse do obale Mehškega zaliva, so v Atlanti skrajšali delovni in šolski dan, kar je povzročilo prometni infarkt. Promet so za silo usmerjali tudi vratarji stolpnice in zasebni varnostniki. »Grozno. Težko je bilo voziti, ker cest sploh niso očistili ali posolili. Hvala bogu, da sem iz Slovenije in vem kako voziti po zasneženi cesti in sem pred kratkim zamenjala gume,« je povedala Cvetka Vidmar-Casar, ki živi v predmestju Atlante. Ljudje enostavno ne prilagodijo vožnje snegu, ki ga niso vajeni.

100 odtenkov vsakdana



Ne zamudite zadnjih dni.
Še je čas, da postanete naročniki
Primorskega dnevnika.

_naročniška akcija 2014

Celoletna naročnina: 230 €, to pomeni: vsak izvod stane le 0,76 evra.

ново: možnost vplačila naročnine v dveh obrokih (2x120€)

- za podrobnejše informacije pokličite našo kontaktno številko.

Celoletnim naročnikom tiskane izdaje bo omogočen dostop do spletne izdaje dnevnika brez dodatnih stroškov.

Nekomercialna sporočila in čestitke boste v Primorskem dnevniku lahko objavljali brezplačno.

Primorski
dnevnik

info:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

Zadruga